



Refrigerator

Холодильник-морозильник

Külmik

Ledusskapis

GN163120W

GN162420X

Please read this manual before using the product!

Dear Customer,

We'd like you to make the best use of our product, which has been manufactured in modern facilities with care and meticulous quality controls.

Thus, we advice you to read the entire user manual before you use the product. In case the product changes hands, do not forget to hand the guide to its new owner along with the product.

This guide will help you use the product quickly and safely.

- Please read the user guide carefully before installing and operating the product.
- Always observe the applicable safety instructions.
- Keep the user guide within easy reach for future use.
- Please read any other documents provided with the product.

Keep in mind that this user guide may apply to several product models. The guide clearly indicates any variations of different models.

	Important information and useful tips.
	Risk of life and property.
	Risk of electric shock.
	The product's packaging is made of recyclable materials, in accordance with the National Environment Legislation.

Table of Contents

1 Safety and environment instructions3

1.1. General safety	3
1.1.1 HC warning	4
1.1.2 For models with water fountain	4
1.2. Intended use	5
1.3. Child safety	5
1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product	5
1.5. Compliance with RoHS Directive	5
1.6. Package information	5

2 Refrigerator6

3 Installation7

3.1. Right place for installation	7
3.2. Attaching the plastic wedges	7
3.3. Adjusting the stands	8
3.4. Power connection	8
3.5. Water connection	8
3.6. Connecting water hose to the product	9
3.7. Connecting to water mains	9
3.8. For products using water carboy	10
3.9 Water filter	10
3.9.1.Fixing external filter on the wall (Optional)	11
3.9.2.Internal filter	12

4 Preparation14

4.1. What to do for energy saving	14
4.2. First Use	15

5 Using the product16

5.1. Indicator panel	16
5.2. Activating water filter change warning	23
5.3. Using the water fountain	24
5.4. Filling the fountain water tank	24
5.5. Cleaning the water tank.	25
5.6. Taking ice / water	26
5.7. Drip tray	26
5.8. Zero degree compartment	27
5.9. Vegetable bin	27
5.10. Blue light	27
5.11. Ionizer	27
5.12. Minibar	27
5.13. Odour filter	27
5.14. Icematic and ice storage box	28
5.15. Ice-maker	28
5.16. Freezing fresh food	30
5.17. Recommendations for storing frozen foods	30
5.18. Deep freezer details	30
5.19. Placing the food	31
5.20. Door open alert	31
5.21. Interior light	31

6 Maintenance and cleaning32

6.1. Preventing malodour	32
6.2. Protecting plastic surfaces	32

7 Troubleshooting33

1 Safety and environment instructions

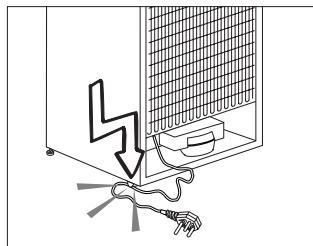
This section provides the safety instructions necessary to prevent the risk of injury and material damage. Failure to observe these instructions will invalidate all types of product warranty.

1.1. General safety

- This product should not be used by persons with physical, sensory and mental disabilities, without sufficient knowledge and experience or by children. The device can only be used by such persons under supervision and instruction of a person responsible for their safety. Children should not be allowed to play with this device.
- In case of malfunction, unplug the device.
- After unplugging, wait at least 5 minutes before plugging in again. Unplug the product when not in use. Do not touch the plug with wet hands! Do not pull the cable to plug off, always hold the plug.
- Wipe the power plug's tip with a dry cloth before plugging in.
- Do not plug in the refrigerator if the socket is loose.
- Unplug the product during installation, maintenance, cleaning and repair.
- If the product will not be used for a while, unplug the product and remove any food inside.
- Do not use steam or steamed cleaning materials for cleaning the refrigerator and melting the ice inside. Steam may contact the electrified areas and cause short circuit or electric shock!
- Do not wash the product by spraying or pouring water on it! Danger of electric shock!
- In case of malfunction, do not use the product, as it may cause electric shock. Contact the authorized service before doing anything.
- Plug the product into an earthed socket. Earthing must be done by a qualified electrician.
- If the product has LED type lighting, contact the authorized service for replacing or in case of any problem.
- Do not touch frozen food with wet hands! It may adhere to your hands!
- Do not place liquids in bottles and cans into the freezer compartment. They may burst out!
- Place liquids in upright position after tightly closing the lid.

Safety and environment instructions

- Do not spray flammable substances near the product, as it may burn or explode.
- Do not keep flammable materials and products with flammable gas (sprays, etc.) in the refrigerator.
- Do not place containers holding liquids on top of the product. Splashing water on an electrified part may cause electric shock and risk of fire.
- Exposing the product to rain, snow, sunlight and wind will cause electrical danger. When relocating the product, do not pull by holding the door handle. The handle may come off.
- Take care to avoid trapping any part of your hands or body in any of the moving parts inside the product.
- Do not step or lean on the door, drawers and similar parts of the refrigerator. This will cause the product to fall down and cause damage to the parts.
- Take care not to trap the power cable.



1.1.1 HC warning

If the product comprises a cooling system using R600a gas, take care to avoid damaging the cooling system and its pipe while using and moving the product. This gas is flammable. If the cooling system is damaged, keep the product away from sources of fire and ventilate the room immediately.



The label on the inner left side indicates the type of gas used in the product.

1.1.2 For models with water fountain

- In order to operate the water circuit of the refrigerator smoothly, the water mains pressure must be between 1-8 bars. For conditions where water mains pressure exceeds 5 bars a pressure regulator should be used. If the water mains pressure exceeds 8

Safety and environment instructions

bars then the refrigerator's water circuit should not be connected to the water mains. If you lack the knowledge of how to measure the water mains pressure, please seek a professional support. Use drinking water only.

1.2. Intended use

- This product is designed for home use. It is not intended for commercial use.
- The product should be used to store food and beverages only.
- Do not keep sensitive products requiring controlled temperatures (vaccines, heat sensitive medication, medical supplies, etc.) in the refrigerator.
- The manufacturer assumes no responsibility for any damage due to misuse or mishandling.
- The product's bench life is 10 years. The spare parts necessary for the product to function will be available for this period.

1.3. Child safety

- Keep packaging materials out of children's reach.

- Do not allow the children to play with the product.
- If the product's door comprises a lock, keep the key out of children's reach.

1.4. Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

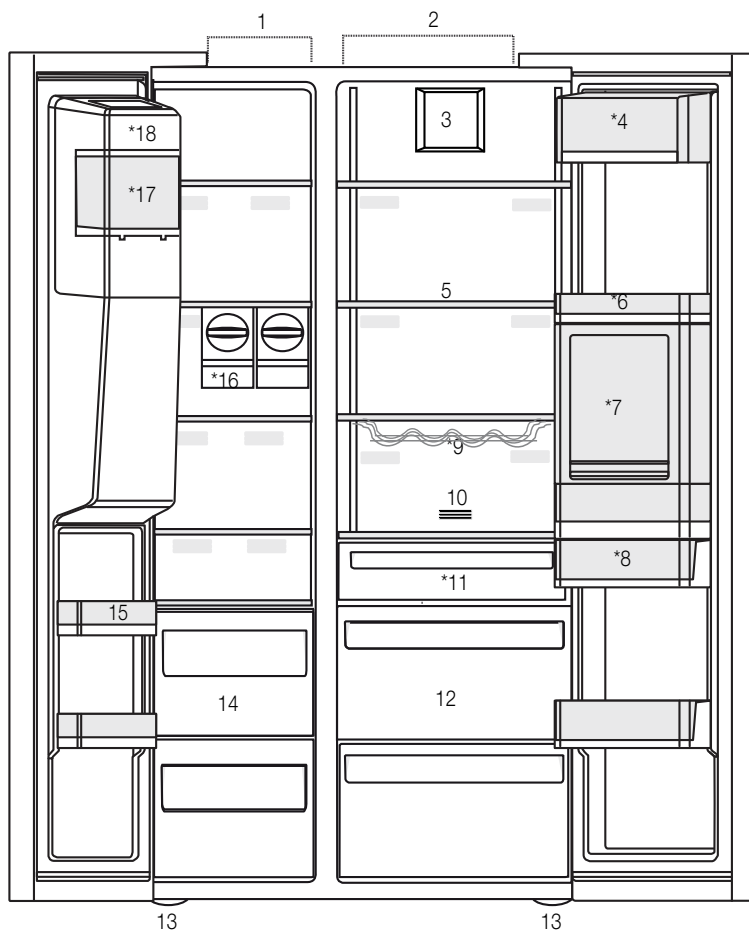
1.5. Compliance with RoHS Directive

- This product complies with EU WEEE Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6. Package information

- Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Refrigerator



- 1- Freezer compartment
- 2- Cooler compartment
- 3- Fan
- 4- Butter-cheese compartment
- 5- Glass shelves
- 6- Cooler compartment door shelves
- 7- Minibar accessory
- 8- Water tank
- 9- Bottle shelf
- 10- Odour filter
- 11- Zero degree compartment
- 12- Vegetable bins
- 13- Adjustable stands
- 14- Frozen food storing compartments
- 15- Freezer compartment door shelves
- 16- Icematics
- 17- Ice storage box
- 18- Ice-maker decorative lid

*Optional



*Optional: Figures in this user guide are schematic and may not be exactly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

3 Installation

3.1. Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!



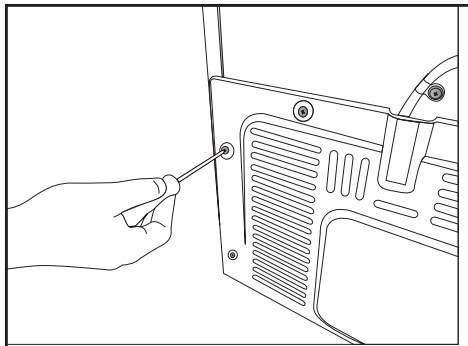
WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

- Place the product on a flat surface to avoid vibration.
- Place the product at least 30 cm away from the heater, stove and similar sources of heat and at least 5 cm away from electric ovens.
- Do not expose the product to direct sunlight or keep in damp environments.
- The product requires adequate air circulation to function efficiently. If the product will be placed in an alcove, remember to leave at least 5 cm distance between the product and the ceiling and the walls.
- Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.

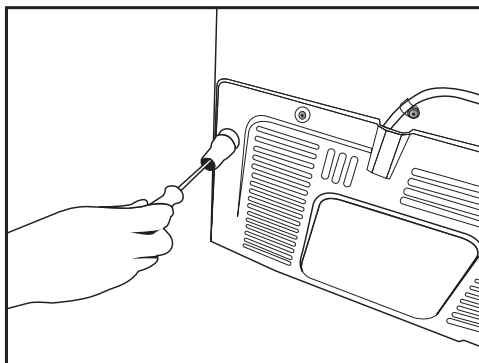
3.2. Attaching the plastic wedges

Use the plastic wedges in the provided with the product to provide sufficient space for air circulation between the product and the wall.

1. To attach the wedges, remove the screws on the product and use the screws provided with the wedges.



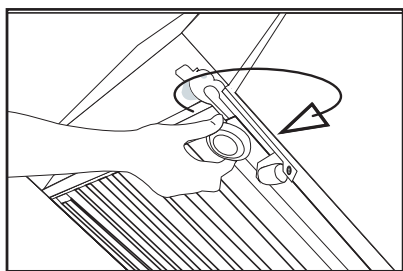
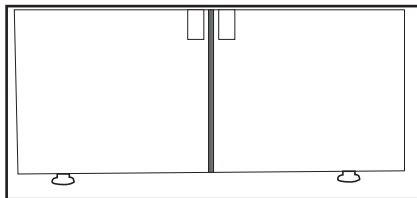
2. Attach 2 plastic wedges on the ventilation cover shown as j in the figure.



Installation

3.3. Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.



3.4. Power connection



WARNING: Do not use extension or multi sockets in power connection.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by Authorized Service.



When placing two coolers in adjacent position, leave at least 4 cm distance between the two units.

- Our firm will not assume responsibility for any damages due to usage without earthing and power connection in compliance with national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Connect the refrigerator to an earthed socket with 220-240V/50 Hz voltage. The plug must comprise a 10-16A fuse.
- Do not use multi-group plug with or without extension cable between the wall socket and the refrigerator.

3.5. Water connection

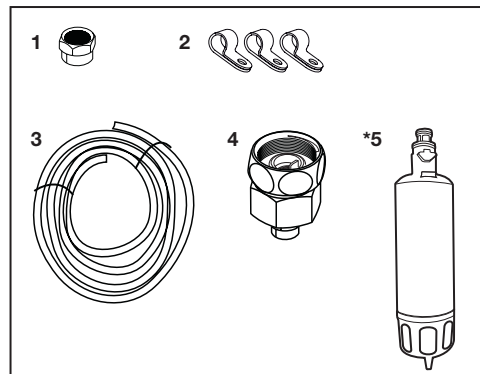
(Optional)



WARNING: Unplug the product and the water pump (if available) during connection.

The product's water mains, filter and carboy connections must be rendered by authorizer service. The product can be connected to a carboy or directly to the water mains, depending on the model. To establish the connection, the water hose must first be connected to the product.

Check to see the following parts are supplied with your product's model:



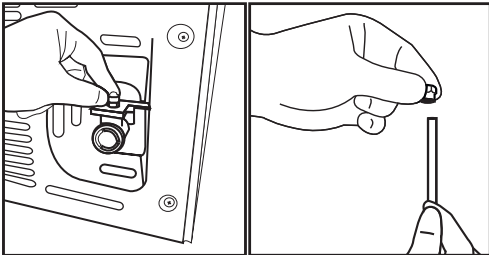
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
2. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
3. Water hose (1 piece, 5 meter diameter 1/4 inches): Used for the water connection.
4. Faucet adapter (1 piece): Comprises a porous filter, used for connection to the cold water mains.
5. Water filter (1 piece *Optional): Used to connect the mains water to the product. Water filter is not required if carboy connection is available.

Installation

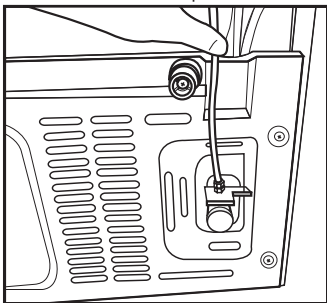
3.6. Connecting water hose to the product

To connect the water hose to the product, follow the instructions below.

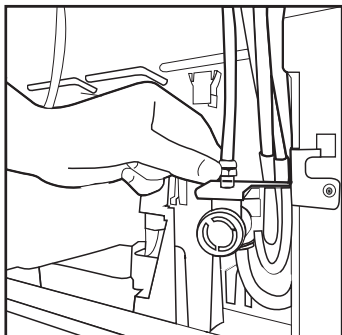
1. Remove the connector on the hose nozzle adaptor in the back of the product and run the hose through the connector.



2. Push the water hose down tightly and connect to the hose nozzle adaptor.



3. Tighten the connector manually to fix on the hose nozzle adaptor. You may also tighten the connector using a pipe wrench or pliers.

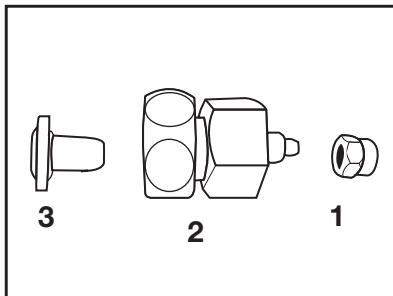


4. Connect the other end of the hose to the water mains (See Section 3.7) or, to use carboy, to the water pump (See Section 3.8).

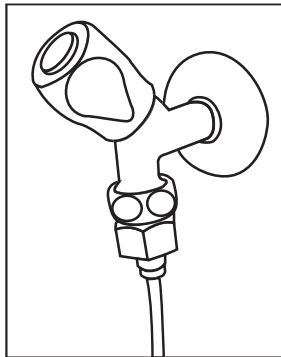
3.7. Connecting to water mains (Optional)

To use the product by connecting to the cold water mains, a standard 1/2" valve connector must be installed to the cold water mains in your home. If the connector is not available or if you are unsure, consult a qualified plumber.

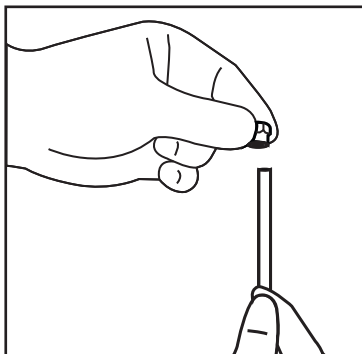
1. Detach the connector (1) from the faucet adaptor (2).



2. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.

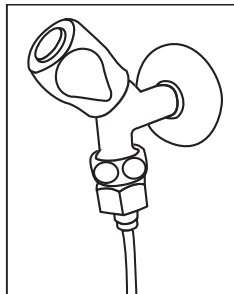


3. Attach the connector around the water hose.

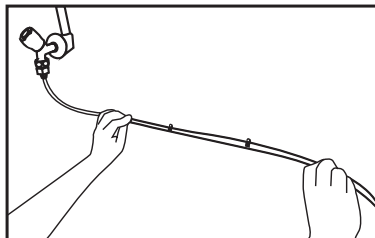


Installation

4. Attach the connector into the faucet adaptor and tighten by hand / tool.



5. To avoid damaging, shifting or accidentally disconnecting the hose, use the clips provided to fix the water hose appropriately.

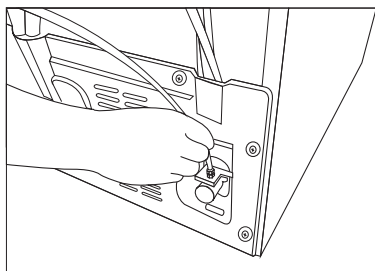


WARNING: After turning the faucet on, make sure there is no water leak on either end of the water hose. In case of leakage, turn the valve off and tighten all connections using a pipe wrench or pliers.

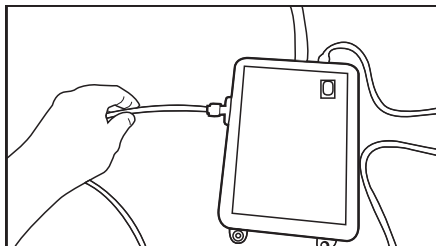
3.8. For products using water carboy (Optional)

To use a carboy for the product's water connection, the water pump recommended by the authorized service must be used.

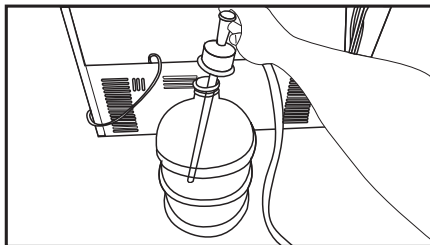
1. Connect one end of the water hose provided with the pump to the product (see 3.6) and follow the instructions below.



2. Connect the other end of the water hose to the water pump by pushing the hose into the pump's hose inlet.



3. Place and fasten the pump hose inside the carboy.



4. Once the connection is established, plug in and start the water pump.



Please wait 2-3 minutes after starting the pump to achieve the desired efficiency.



See also the pump's user guide for water connection.



When using carboy, water filter is not required.

3.9 Water filter (Optional)

The product may have internal or external filter, depending on the model. To attach the water filter, follow the instructions below.

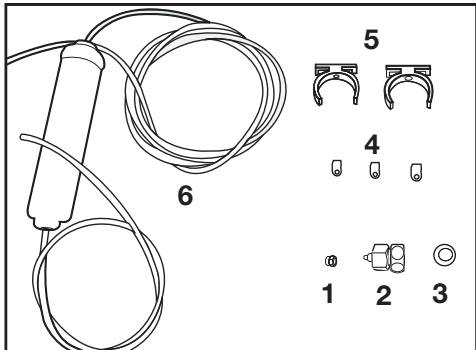
Installation

3.9.1. Fixing external filter on the wall (Optional)

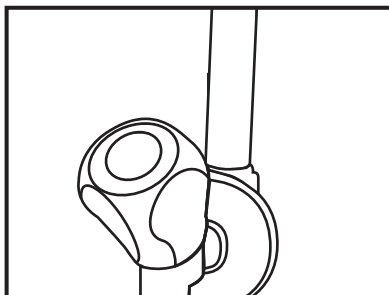


WARNING: Do not fix the filter on the product.

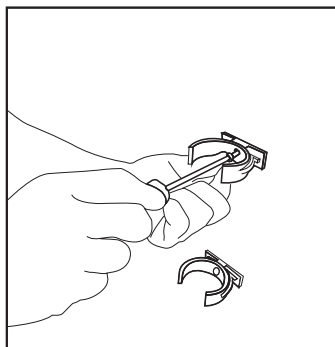
Check to see the following parts are supplied with your product's model:



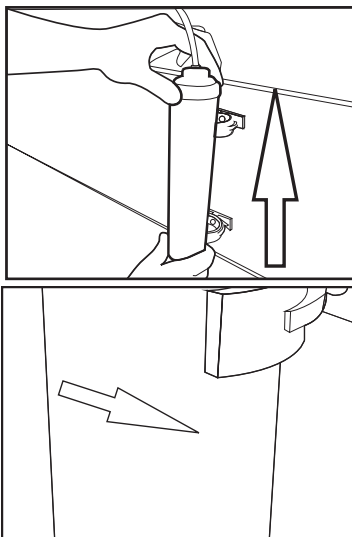
1. Connector (1 piece): Used to attach the water hose to the rear of the product.
 2. Faucet adapter (1 piece): Used for connection to the cold water mains.
 3. Porous filter (1 piece)
 4. Hose clip (3 pieces): Used to fix the water hose on the wall.
 5. Filter connecting apparatus (2 pieces): Used to fix the filter on the wall.
 6. Water filter (1 piece): Used to connect the product to the water mains. Water filter is not necessary when using carboy connection.
1. Connect the faucet adaptor to the water mains valve.
 2. Determine the location to fix the external filter. Fix the filter's connecting apparatus (5) on the wall.
 3. Attach the filter in upright position on the filter connecting apparatus, as indicated on the label. (6)



4. Attach the water hose extending from the top of the filter to the product's water connection adaptor, (see 3.6.)



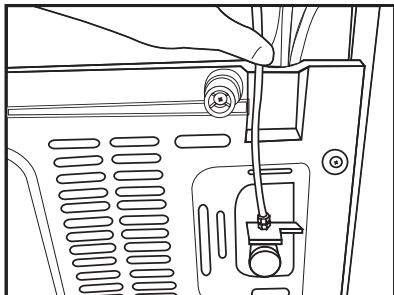
After the connection is established, it should look like the figure below.



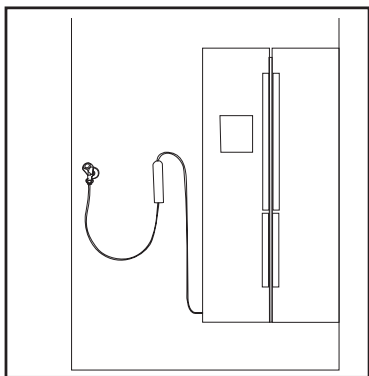
Installation

3.9.2. Internal filter

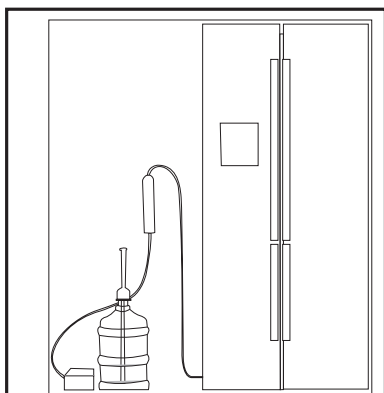
The internal filter provided with the product is not installed upon delivery; please follow the instructions below to install the filter.



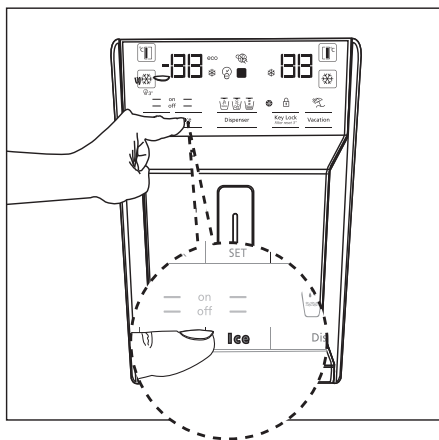
Water line:



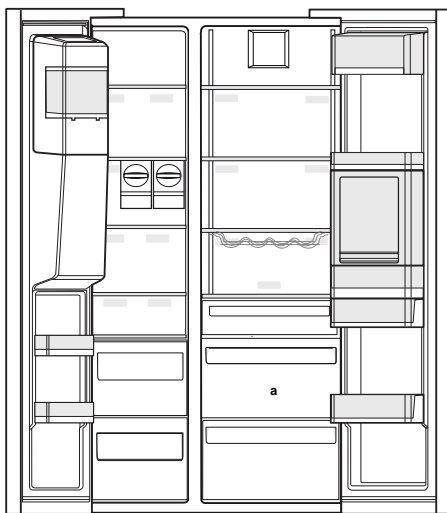
Carboy line:



1. “Ice Off” indicator must be active while installing the filter. Switch the **ON-OFF** indicator using the “Ice” button on the screen.



2. Remove the vegetable bin (a) to access the water filter.



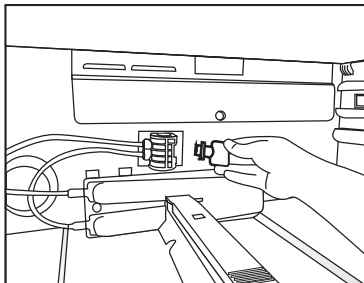
Do not use the first 10 glasses of water after connecting the filter.

Installation

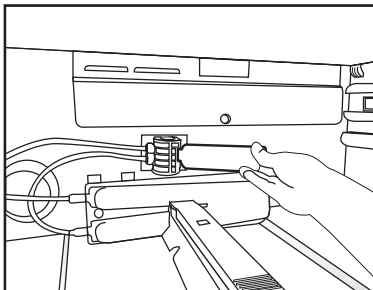
3. Remove the water filter by-pass cover by pulling.



A few drops of water may flow out after removing the cover; this is normal.



4. Place the water filter cover into the mechanism and push to lock in place.



5. Push the **“Ice”** button on the screen again to cancel the **“Ice Off”** mode.



The water filter will clear certain foreign particles in the water. It will not clear the microorganisms in the water.



See section 5.2 for activating the filter replacing period.

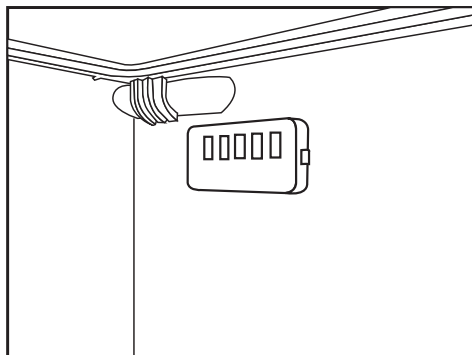
4 Preparation

4.1. What to do for energy saving



Connecting the product to electronic energy-saving systems is harmful, as it may damage the product.

- Do not keep the refrigerator doors open for long periods.
- Do not place hot food or beverages into the refrigerator.
- Do not overfill the refrigerator; blocking the internal air flow will reduce cooling capacity.
- The energy consumption value specified for the refrigerator was measured with the freezer compartment's upper shelf removed, other shelves and the lowest drawers in place and under maximum load. The top glass shelf can be used, depending on the shape and size of food to be frozen.
- Depending on the product's features; defrosting frozen foods in the cooler compartment will ensure energy saving and preserve food quality.
- The baskets/drawers that are provided with the chill compartment must always be in use for low energy consumption and for better storage conditions.
- Food contact with the temperature sensor in the freezer compartment may increase energy consumption of the appliance. Thus any contact with the sensor(s) must be avoided.
- Make sure the foods are not in contact with the cooler compartment temperature sensor described below.



Preparation

4.2. First Use

Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety and environment instructions" and "Installation" sections.

- Keep the product running with no food inside for 6 and do not open the door, unless absolutely necessary.



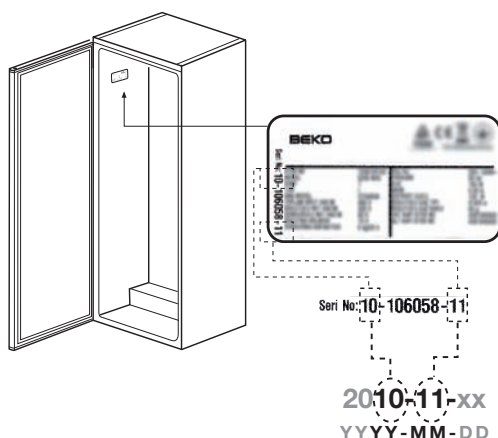
A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal to hear sound even when the compressor is inactive, due to the compressed liquids and gasses in the cooling system.



It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.



In some models, the instrument panel automatically turns off 5 minutes after the door has closed. It will be reactivated when the door has opened or pressed on any key.



Technical specifications of your refrigerator

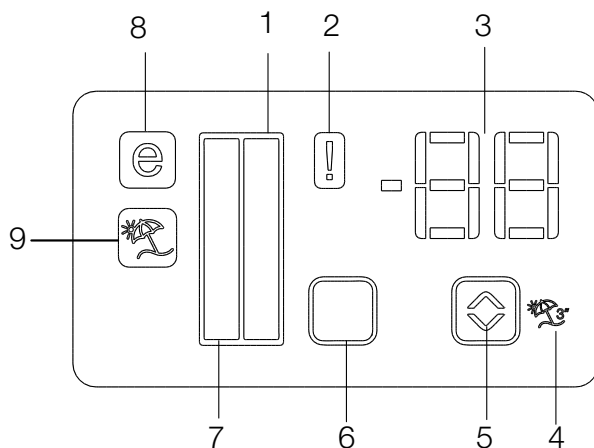
Energy efficiency class	A+
Protection class	1

5 Using the product

5.1. Indicator panel

Indicator panels may vary depending on the model of your product.

Audial and visual functions of the indicator panel will assist in using the refrigerator.



- 1. Cooler compartment indicator
- 2. Error status indicator
- 3. Temperature indicator
- 4. Vacation function button
- 5. Temperature adjustment button
- 6. Compartment selection button
- 7. Cooler compartment indicator
- 8. Economy mode indicator
- 9. Vacation function indicator

***optional**



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Cooler compartment indicator

The cooler compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

2. Error status indicator

This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. When this indicator is active, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

3. Temperature indicator

Indicates the temperature of the freezer and cooler compartments.

4. Vacation function button

To activate this function, press and hold the Vacation button for 3 seconds. When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Push the Vacation button () again to cancel this function.

5. Temperature adjustment button

Respective compartment's temperature varies in -24°C..... -18°C and 8°C...1°C ranges.

6. Compartment selection button

Use the refrigerator compartment selection button to toggle between the cooler and freezer compartments.

7. Cooler compartment indicator

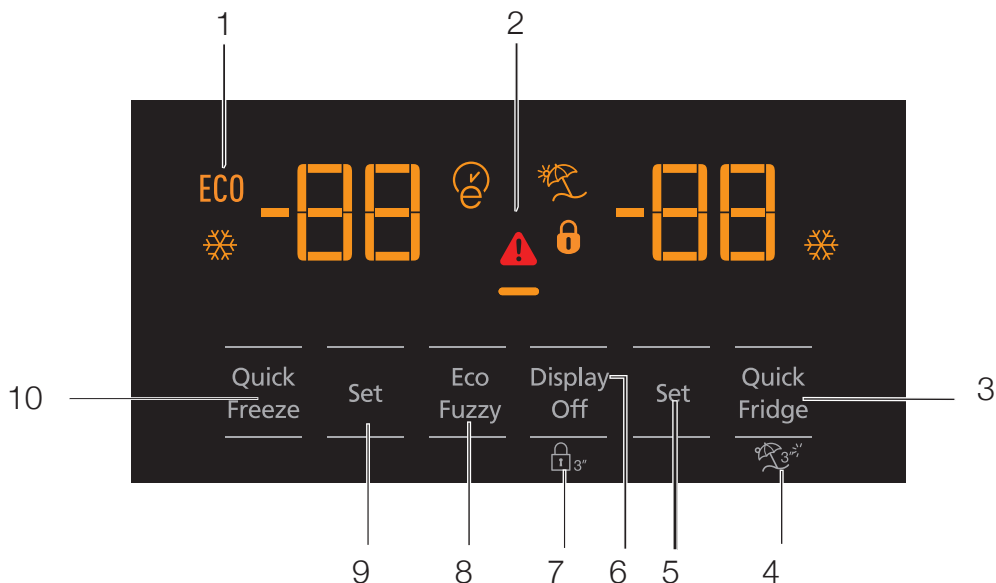
The freezer compartment light will turn on when adjusting the cooler compartment temperature.

8. Economy mode indicator

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the temperature in the freezer compartment is set to -18°C.

9. Vacation function indicator

Indicates the vacation function is active.



- 1- Economic use
- 2- High temperature / fault alert
- 3- Rapid cooling
- 4- Vacation function
- 5- Cooler compartment temperature setting
- 6- Energy saving (display off)
- 7- Keypad lock
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Freezer compartment temperature setting
- 10- Rapid freezing



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Economic use

This sign will light up when the freezer compartment is set to -18°C , the most economical setting. (ECO) Economic use indicator will turn off when rapid cooling or rapid freezing function is selected.

2. High temperature / fault alert

This indicator () will light up in case of temperature faults or fault alerts. If you see this indicator is lit up, please see the "recommended solutions for problems" section in this guide.

3. Rapid cooling

When the rapid cooling function is turned on, the rapid cool indicator will light up () and the cooler compartment temperature indicator will display the value 1. Push the Rapid cool button again to cancel this function. The Rapid cool indicator will turn off and return to normal setting. The rapid cooling function will be automatically cancelled after 1 hour, unless cancelled by the user. Too cool a large amount of fresh food, press the rapid cool button before placing the food in the cooler compartment.

4. Vacation function

To activate the Vacation function, press the button number (4) for () 3 seconds; this will activate the vacation mode indicator (). When the Vacation function is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment. Push the vacation function button again to cancel this function.

5. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button number (5), the cooler compartment temperature can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 and 1 respectively. ()

6. Energy saving (display off)

Pressing this button () will light up the energy-saving sign () and the Energy-saving function will activate. Activating the energy-saving function will turn off all other signs on the display. When the energy-saving function is active, pressing any button or opening the door will deactivate the energy-saving function and the display signals will return to normal. Pressing this button () again will turn off the energy-saving sign and deactivate the energy-saving function.

7. Keypad lock

Press the keypad lock button () simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign () will light up and the keypad lock will be activated; the buttons will be inactive when the Keypad lock is activated. Press the Keypad lock button again simultaneously for 3 seconds. The keypad lock sign will turn off and the keypad lock mode will be disengaged. Press the keypad lock button () to prevent changing the refrigerator's temperature settings.

8. Eco-fuzzy

To activate the eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy button for 1 second. When this function is active, the freezer will switch to the economic mode after at least 6 hours and the economic use indicator will light up. To deactivate the () eco-fuzzy function, press and hold the eco-fuzzy function button for 3 seconds. The indicator will light up after 6 hours when the eco-fuzzy function is active.

9. Freezer compartment temperature setting

The temperature in the freezer compartment is adjustable. Pressing the button number (9) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18, -19, -20, -21, -22, -23 and -24.

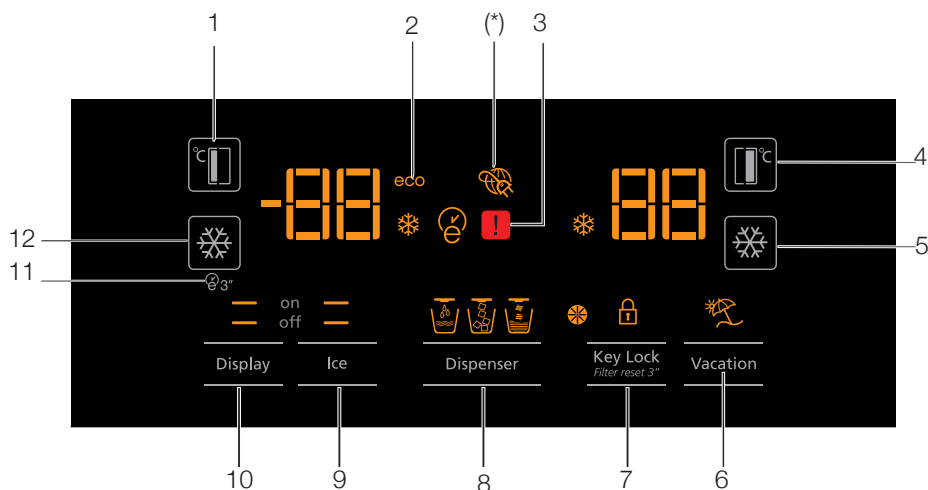
Using the product

10. Rapid freezing

For rapid freezing, press the button number (10); this will activate the rapid freezing indicator (❄️).

When the rapid freezing function is turned on, the rapid freeze indicator will light up and the freezer compartment temperature indicator will display the value -27. Press the Rapid freeze button (❄️) again to cancel this function. The Rapid freeze indicator will turn off and return to normal setting.

The rapid freezing function will be automatically cancelled after 24 hours, unless cancelled by the user. To freeze a large amount of fresh food, press the rapid freeze button before placing the food in the freezer compartment.



1. Freezer compartment temperature setting
2. Economy mode
3. Error status
4. Cooler compartment temperature setting
5. Rapid cooling
6. Vacation function
7. Keypad lock / filter replacing alert cancellation
8. Water, fragmented ice, ice cubes selection
9. Ice making on/off
10. Display on/off
11. Autoeco
12. Rapid freezing



***Optional:** The figures in this user guide are intended as drafts and may not perfectly match your product. If your product does not comprise the relevant parts, the information pertains to other models.

Using the product

1. Freezer compartment temperature setting

Pressing the button () number (1) will enable the freezer compartment temperature to be set at -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18...

2. Economy mode

Indicates the refrigerator is running on energy-saving mode. This indicator will be active when the freezer compartment temperature is set at -18 or the energy-saving cooling is engaged by eco-extra function. (ECO)

3. Error status

This sensor will activate if the refrigerator is not cooling adequately or in case of sensor fault. ()

When this indicator is activated, the freezer compartment temperature indicator will display "E" and the cooler compartment temperature indicator will display "1, 2, 3..." etc. numbers. The numbers on the indicator serve to inform the service personnel about the fault.

4. Cooler compartment temperature setting

After pressing the button () number (4), the cooler compartment temperature can be set to 8,7,6,5,4,3,2.. respectively.

5. Rapid cooling

For rapid cooling, press the button number (5); this will activate the rapid cooling indicator ()

Press this button again to deactivate this function.

Use this function when placing fresh foods into the cooler compartment or to rapidly cool the food items. When this function is activated, the refrigerator will be engaged for 1 hour.

6. Vacation function

When the Vacation function () is active, the cooler compartment temperature indicator displays the inscription "- -" and no cooling process will be active in the cooling compartment. This function is not suitable to keep food in the cooler compartment. Other compartments will remain cooled with the respective temperature set for each compartment.

Press the vacation function button again to cancel this function. ()

7. Keypad lock / Keypad lock / filter replacing alert cancellation

Press keypad lock button () to activate the keypad lock. You may also use this function to prevent changing the refrigerator's temperature settings. The refrigerator's filter must be replaced every 6 months. If you follow the instructions in the section 5.2, the refrigerator will automatically calculate the remaining period and the filter replacing alert indicator () will light up when filter expires.

Press and hold the button () for 3 seconds to turn off the filter alert light.

8. Water, fragmented ice, ice cubes selection

Navigate the water () , ice cube () and fragmented ice () selections using the button number 8. The active indicator will remain lit.

9. Ice making on/off

Press the button () number (9) to cancel (off —) or activate (on —) ice-making.

10. Display on/off

Press the button (— off) number (10) to cancel (XX) or activate (— on) display on/off.

11. Autoeco

Press the auto eco button () , number (11), for 3 seconds to activate this function. If the door remains closed for a long time when this function is activated, the cooler section will switch to economic mode. Press the button again to deactivate this function.

The indicator will light up after 6 hours when the auto eco function is active. ()

12. Rapid freezing

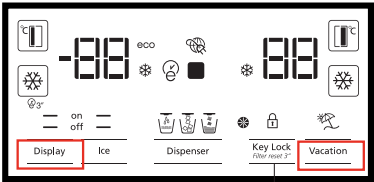
Press the button () number (12) for rapid freezing. Press the button again to deactivate the function.

5.2. Activating water filter change warning

(For products connected to the mains water line and equipped with filter)

Water filter change warning is activated as follows:

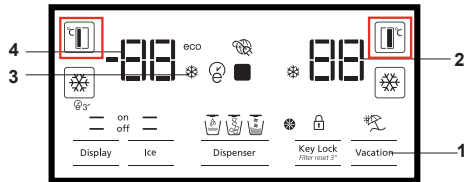
- 1. Within 60 seconds after switching on the refrigerator, press and hold the Display and Vacation buttons for 3 seconds.



- 2. Then enter 1-4-5-3 as password.

Confirming the entered password

Selecting the password numbers



Enter 1-4-5-3 as follows:

Press FF set button for once.

Press FRZ set button for once.

Press FF set button for 4 times.

Press FRZ set button for once.

Press FF set button for 5 times.

Press FRZ set button for once.

Press FF set button for 3 times.

Press FRZ set button for once.

If the password is entered correctly, buzzer will sound shortly and Filter Change Warning indicator will turn on. Automatic filter usage time calculation is not enabled ex factory.

It must be enabled in products equipped with a filter. The refrigerator will give filter change warning with 6-month intervals automatically.

If the same procedure is repeated when the automatic filter usage time calculation is enabled, then the function will be canceled.

Using the product

5.3. Using the water fountain (for certain models)



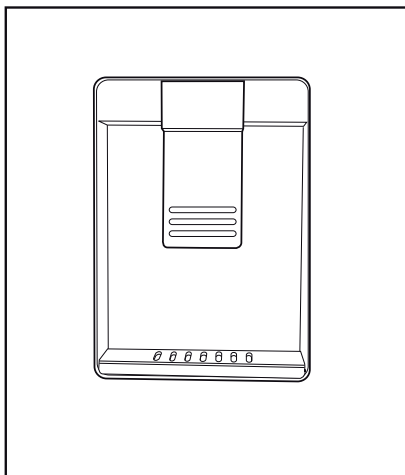
The first few glasses of water taken from the fountain will normally be warm.



If the water fountain is not used for a long time, dispose of the first few glasses of water to get clean water.

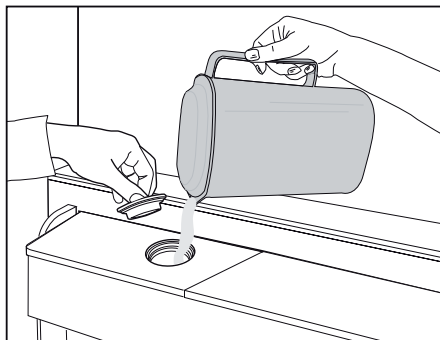
You must wait approximately 12 hours to get cold water after first operating.

Use the display to select the water option, then pull the trigger to get water. Remove the glass shortly after pulling the trigger.



5.4. Filling the fountain water tank

Open the water tank's lid, as shown in the figure. Fill in pure and clean drinking water. Close the lid.



Using the product

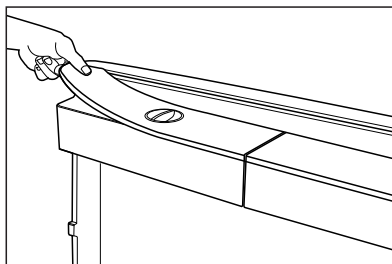
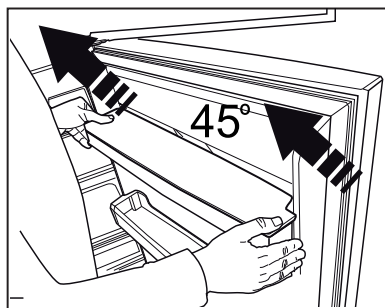
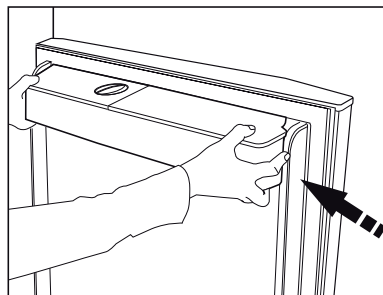
5.5. Cleaning the water tank

Remove the water filling reservoir inside the door shelf.

Detach by holding both sides of the door shelf.

Hold both sides of the water tank and remove at 45° angle.

Remove and clean the water tank lid.



Do not fill the water tank with fruit juice, fizzy beverages, alcoholic beverages or any other liquids incompatible for use in the water fountain. Using such liquids will cause malfunction and irreparable damage in the water fountain. Using the fountain in this way is not within the scope of warranty. Such certain chemicals and additives in the beverages / liquids may cause material damage to the water tank.



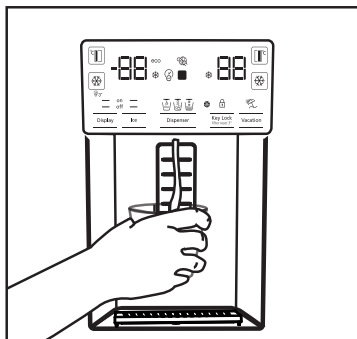
The water tank and water fountain components cannot be washed with dishwashers.

Using the product

5.6. Taking ice / water

(Optional)

To take water (☰) / ice cube (☷) / fragmented ice (☶), use the display to select the respective option. Take water/ice by pushing the trigger on the water fountain forward. When switching between ice cube (☷) / fragmented ice (☶) options, the previous ice type may be discharged a few more times.

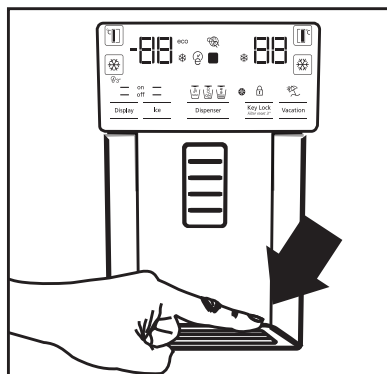


- The water may be cloudy during first use of the filter; do not consume the first 10 glasses of water.
- You must wait approximately 12 hours to get cold water after first installation.
- The product's water system is designed for clean water only. Do not use any other beverages.
- It is recommended to disconnect the water supply if the product will not be used for long periods during vacation etc.
- If the water fountain is not used for a long time, the first 1-2 glasses of water received may be warm.

5.7. Drip tray

(optional)

The water dripping from the water fountain accumulates on the drip tray; no water drainage is available. Pull the drip tray out or push on the edges to remove the tray. You may then discharge the water inside the drip tray.



- You must wait approximately 12 hours before taking ice from the ice / water fountain for the first time. The fountain may not discharge ice if there is insufficient ice in the ice box.
- The 30 pieces of ice cubes (3-4 Litres) taken after first operating should not be used.
- In case of power blackout or temporary malfunction, the ice may partly melt and re-freeze. This will cause the ice pieces to merge with each other. In case of extended power blackouts or malfunction, the ice may melt and leak out. If you experience this problem, remove the ice in the ice box and clean the box.



WARNING: The product's water system should be connected to cold water line only. Do not connect to hot water line.

- The product may not discharge water during first operation. This is caused by the air in the system. The air in the system must be discharged. To do this, push the water fountain trigger for 1-2 minutes until the fountain discharges water. The initial water flow may be irregular. The water will flow normally once the air in the system is discharged.

5.8. Zero degree compartment

(Optional)

Use this compartment to keep delicatessen at lower temperatures or meat products for immediate consumption. Do not place fruits and vegetables in this compartment. You can expand the product's internal volume by removing any of the zero degree compartments. To remove the compartment, simply pull forth, lift up and pull out.

5.9. Vegetable bin

The refrigerator's vegetable bin is designed to keep vegetables fresh by preserving humidity. For this purpose, the overall cold air circulation is intensified in the vegetable bin. Keep fruits and vegetables in this compartment. Keep the green-leaved vegetables and fruits separately to prolong their life.

5.10. Blue light

(Optional)

The product's vegetable bins comprise blue light. The vegetables in the bin will continue photosynthesize under the blue light's wavelength effect and remain live and fresh.

5.11. Ionizer

(Optional)

The ionizer system in the cooler compartment's air duct serves to ionize the air. The negative ion emissions will eliminate bacteria and other molecules causing odour in the air.

5.12. Minibar

(Optional)

The refrigerator's minibar door shelf can be accessed without opening the door. This will allow you to easily take frequently consumed food and beverages from the refrigerator. To open the minibar cover, push with your hand and pull towards yourself.



WARNING: Do not sit, hang or place heavy objects on the minibar cover. This may damage the product or cause you to be injured.

To close this compartment, simply push forward from the upper section of the cover.

5.13. Odour filter

(optional)

The odour filter in the cooler compartment's air duct will prevent undesirable odour formation.

Using the product

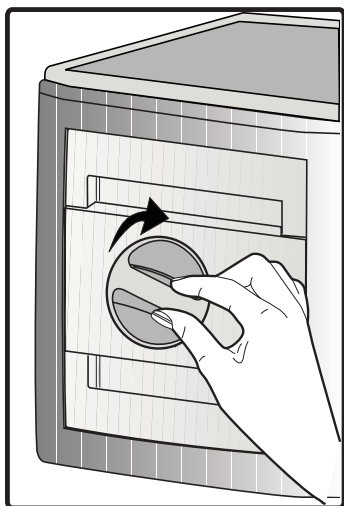
5.14. Icematic and ice storage box (Optional)

Fill the icematic with water and put in place. The ice will be ready after approximately two hours. Do not remove the icematic to take the ice.

Turn the buttons on the ice chambers right-hand side by 90°; the ice will fall to the ice storage box below. You may then remove the ice storage box and serve the ice.



The ice storage box is intended for storing ice only. Do not fill with water. Doing so will cause it to break.



5.15. Ice-maker (Optional)

Ice maker is located on the upper section of the freezer cover.

Hold the handles on the sides of the ice stock reservoir and move up to remove.

Remove the ice-maker decorative lid by moving up.

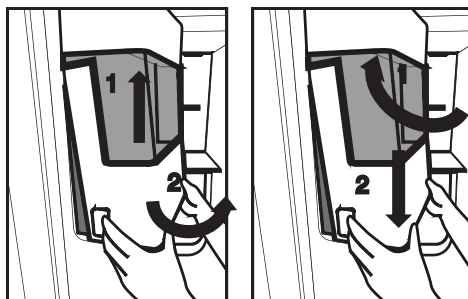
OPERATION

To remove the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, then move up and pull the ice stock reservoir. (Figure 1)

To reinstall the ice reservoir

Hold the ice stock reservoir from the handles, move up with an angle to fit the sides of the reservoir to their slot and make sure that the ice selector pin is mounted properly. (Figure 2)



Push downwards firmly, until there is no space left between the reservoir and the door plastic. (Figure 2)

If you have difficulty in refitting the reservoir, turn the rotary gear 90° and reinstall it as shown in the figure 3.

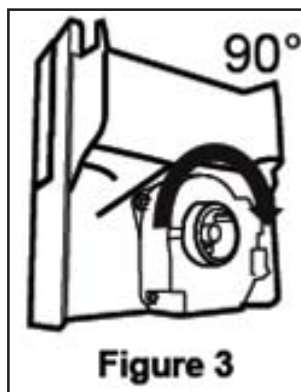
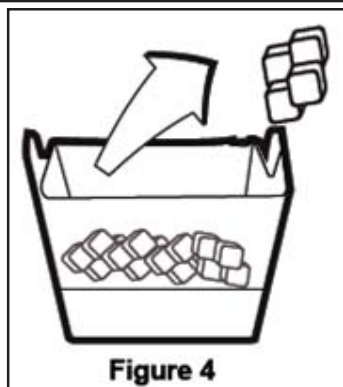


Figure 3

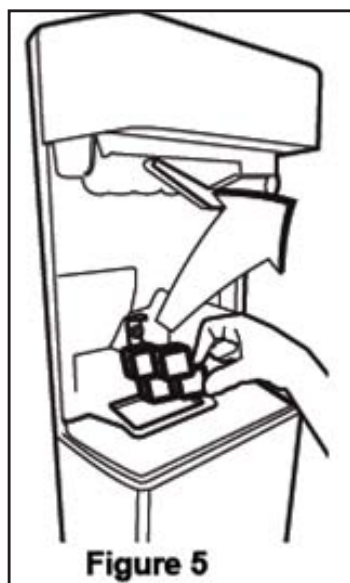
Using the product



Any sound you hear when the ice drops into the reservoir is a part of normal operation.

When the ice dispenser does not work properly

If you do not remove ice cubes for a long time, they will cause formation of ice chunks. In this case, please remove the ice stock reservoir in accordance with the instructions given above, separate the ice chunks, discard the inseparable ice and put the ice cubes back into the ice stock reservoir. (Figure 4)



When ice does not come out, check for any ice stuck in the canal and remove it. Regularly check the ice canal to clear the obstacles as shown in the figure 5. When using your refrigerator for the first time or when not using it for an extended period of time Ice cubes may be small due to air in the pipe after connection, any air will be purged during normal use. Discard the ice produced for approximately one day since the water pipe may contain the contaminants.

Caution!

Do not insert the hand or any other object into the ice canal and blade since it may damage the parts or hurt the hand.

Do not let the children hang on the ice dispenser or the ice maker since it may cause an injury

To prevent dropping the ice stock reservoir use both hands when removing it.

If you close the door hard, it may cause water spilling over the ice stock reservoir.

Do not dismount the ice stock reservoir unless it is necessary.

Using the product

5.16.Freezing fresh food

- To preserve food quality, the food items placed in the freezer compartment must be frozen as quickly as possible, use the rapid freezing for this.
- Freezing the food items when fresh will extend the storage time in the freezer compartment.
- Pack the food items in air-tight packs and seal tightly.
- Make sure the food items are packed before putting in the freezer. Use freezer holders, tinfoil and damp-proof paper, plastic bag or similar packaging materials instead of traditional packaging paper.
- Mark each food pack by writing the date on the package before freezing. This will allow you to determine the freshness of each pack every time the freezer is opened. Keep the earlier food items in the front to ensure they are used first.
- Frozen food items must be used immediately after defrosting and should not be frozen again.
- Do not free large quantities of food at once.

5.17.Recommendations for storing frozen foods

The compartment must be set to at least -18°C.

1. Place the food items in the freezer as quickly as possible to avoid defrosting.
2. Before freezing, check the “Expiry Date” on the package to make sure it is not expired.
3. Make sure the food’s packaging is not damaged.

5.18.Deep freezer details

As per the IEC 62552 standards, the freezer must have the capacity to freeze 4,5 kg of food items at -18°C or lower temperatures in 24 hours for each 100 litres of freezer compartment volume. Food items can only be preserved for extended periods at or below temperature of -18°C . You can keep the foods fresh for months (in deep freezer at or below temperatures of 18°C).

The food items to be frozen must not contact the already-frozen food inside to avoid partial defrosting.

Boil the vegetables and filter the water to extend the frozen storage time. Place the food in air-tight packages after filtering and place in the freezer. Bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes and similar food items should not be frozen. Freezing these food items will simply reduce the nutritional value and food quality, as well as possible spoiling which is harmful to health.

Freezer Compartment Setting	Cooler Compartment Setting	Descriptions
-18°C	4°C	This is the default, recommended setting.
-20,-22 veya -24°C	4°C	These settings are recommended for ambient temperatures exceeding 30°C.
Rapid Freeze	4°C	Use this to freeze food items in a short time, the product will reset to previous settings when the process is completed.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you believe the cooler compartment is not cold enough due to ambient temperature or frequently opening the door.

5.19.Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen goods including meat, fish, ice cream, vegetables etc.
Cooler compartment shelves	Food items inside pots, capped plate and capped cases, eggs (in capped case)
Cooler compartment door shelves	Small and packed food or beverages
Vegetable bin	Fruits and vegetables
Fresh food compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products to be consumed in short notice)

The lamp(s) used in this appliance is not suitable for household room illumination. The intended purpose of this lamp is to assist the user to place foodstuffs in the refrigerator/freezer in a safe and comfortable way.

5.20.Door open alert

(Optional)

An audible alert will be heard if the product's door remains open for 1 minute. The audible alert will stop when the door is closed or any button on the display (if available) is pressed.

5.21.Interior light

Interior light uses a LED type lamp. Contact the authorized service for any problems with this lamp.

6 Maintenance and cleaning

Cleaning the product regularly will prolong its service life.



WARNING: Disconnect the power before cleaning the refrigerator.

- Do not use sharp and abrasive tools, soap, house cleaning materials, detergents, gas, gasoline, varnish and similar substances for cleaning.
- Melt a teaspoonful of carbonate in the water. Moisten a piece of cloth in the water and wring out. Wipe the device with this cloth and dry off thoroughly.
- Take care to keep water away from the lamp's cover and other electrical parts.
- Clean the door using a wet cloth. Remove all items inside to detach the door and chassis shelves. Lift the door shelves up to detach. Clean and dry the shelves, then attach back in place by sliding from above.
- Do not use chloric water or cleaning products on the exterior surface and chrome-coated parts of the product. Chlorine will cause rust on such metallic surfaces.

6.1. Preventing malodour

The product is manufactured free of any odorous materials. However, keeping the food in inappropriate sections and improper cleaning of internal surfaces may lead to malodour.

To avoid this, clean the inside with carbonated water every 15 days.

- Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.
- Do not keep expired and spoilt foods in the refrigerator.

6.2. Protecting plastic surfaces

Oil spilled on plastic surfaces may damage the surface and must be cleaned immediately with warm water.

7 Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled. >>> *Plug it in to settle completely into the socket.*
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. >>> *Check the fuses.*

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The environment is too cold. >> *Do not install the product in environments with temperatures below -5°C.*
- The door is opened too frequently >>> *Take care not to open the product's door too frequently.*
- The environment is too humid. >>> *Do not install the product in humid environments.*
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. >>> *Keep the foods containing liquids in sealed holders.*
- The product's door is left open. >>> *Do not keep the product's door open for long periods.*
- The thermostat is set to too low temperature. >>> *Set the thermostat to appropriate temperature.*

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard. The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.
- Defrosting is active. >>> *This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.*
- The product is not plugged in. >>> *Make sure the power cord is plugged in.*
- The temperature setting is incorrect. >>> *Select the appropriate temperature setting.*
- The power is out. >>> *The product will continue to operate normally once the power is restored.*

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. >>> *The product will normally run for long periods in higher room temperature.*
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> *The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal*
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> *Do not place hot food into the product.*
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> *The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.*
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> *Check that the doors are fully closed.*
- The product may be set to temperature too low. >>> *Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.*
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> *Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.*

Troubleshooting

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> *Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.*

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> *Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.*

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> *Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.*

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> *Cooler compartment temperature setting has an effect on the freezer compartment temperature. Change the temperature of the cooler or freezer compartment and wait until the temperature of the related compartments come to the adequate level.*
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> *Do not open the doors too frequently.*
- The door may be ajar. >>> *Fully close the door.*
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> *This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.*
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> *Do not place hot food into the product.*

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> *If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.*
- Any items placed on the product may cause noise. >>> *Remove any items placed on the product.*

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> *This is normal and not a malfunction.*

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> *Do not open the doors too frequently; if open, close the door.*
- The door may be ajar. >>> *Fully close the door.*

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. >>> *The condensation will dissipate when the humidity is reduced.*

Troubleshooting

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. >>> *Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.*
- Certain holders and packaging materials may cause odour. >>> *Use holders and packaging materials without free of odour.*
- The foods were placed in unsealed holders. >>> *Keep the foods in sealed holders. Microorganisms may spread out of unsealed food items and cause malodour.*
- Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. >>> *Relocate any items blocking the doors.*
- The product is not standing in full upright position on the ground. >>> *Adjust the stands to balance the product.*
- The ground is not level or durable. >>> *Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.*

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. >>> *Reorganize the food items in the drawer.*



WARNING: If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorized Service. Do not try to repair the product.

Producer: «Arcelik A.S.»

Address: Karaağaç Caddesi No:2-6 Söğütözü, 34445, Turkey

Made in Turkey

Importer in Russia: «BEKO LLC»

Address: Selskaya street, 49, Fedorovskoe village, Pershinskoe rural settlement, Kirzhach district, Vladimir region, Russian Federation 601021

The manufacture date is included in the serial number of a product specified on rating label, which is located on a product, namely: first two figures of serial number indicate the year of manufacture, and last two – the month. For example, "10-100001-05" indicates that the product was produced in May, 2010.

You can ask for certification number from our Call Center 8-800-200-23-56

The manufacturer reserves the right for making changes in modification, design and specification of an electric device.

Уважаемый покупатель,

Мы хотим, чтобы Вы извлекли максимальную пользу из нашей продукции, изготовленной с помощью современного оборудования в условиях тщательного контроля качества.

Для этого перед использованием полностью прочитайте руководство по эксплуатации устройства и сохраните руководство в качестве источника для справок. Если вы передадите устройство другому лицу, передайте вместе с ним и данное руководство.

Соблюдайте руководство по эксплуатации для быстрого и безопасного использования устройства.

- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой и использованием устройства.
- Всегда соблюдайте соответствующие правила техники безопасности.
- Храните Руководство по эксплуатации под рукой для использования в будущем.
- Прочтите все другие документы, поставляемые с данным устройством.

Имейте в виду, что настоящее руководство по эксплуатации может применяться к нескольким моделям устройства. В руководстве ясно указаны все различия между разными моделями.

Символы и примечания

В руководстве по эксплуатации используются следующие символы:

	Важная информация и полезные советы.
	Опасности для жизни и имущества.
	Опасность поражения электрическим током.
	Упаковка устройства изготовлена из вторсырья в соответствии с национальным законодательством об окружающей среде.

Содержание

1	Указания по безопасности и охране окружающей среды	3
1.1.	Общая безопасность	3
1.1.1	Предупреждение НС	5
1.1.2	Для моделей с водным фонтаном	5
1.2.	Использование по назначению	6
1.3.	Безопасность детей	6
1.4.	Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов	6
1.5.	Соответствие Директиве RoHS (по ограничению вредных веществ)	6
1.6.	Информация об упаковке	7
2	Холодильник	8
3	Установка	9
3.1.	Выбор правильного места для установки	9
3.2.	Установка пластиковых клиньев	9
3.3.	Регулировка стоек	9
3.4.	Подключение к электросети	10
3.5.	Подключение воды	10
3.6.	Подсоединение водного шланга к изделию	11
3.7.	Подключение к водопроводу	11
3.8.	Для изделий, в которых применяются резервуары	12
3.9.	Фильтр для воды	12
3.9.1.	Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)	13
3.9.2.	Внутренний фильтр	14
4	Подготовка	16
4.1.	Как экономить электроэнергию	16
4.2.	Первое включение	17
5	Эксплуатация устройства	18
5.1.	Индикаторная панель	18
5.2.	Включение предупреждения о необходимости замены фильтра для очистки воды	25
5.3.	Использование водного фонтана	26
5.4.	Наполнение резервуара водного фонтана	26
5.5.	Очистка емкости для воды	27
5.6.	Получение льда/воды	28
5.7.	Поддон	28
5.8.	Отсек с нулевой температурой	29
5.9.	Емкость для овощей	29
5.10.	Синий свет	29
5.11.	Ионизатор	29
5.12.	Мини-бар	29
5.13.	Фильтр запахов	29
5.14.	Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда	30
5.15.	Льдогенератор с дозатором	30
5.16.	Замораживание свежих продуктов	32
5.17.	Рекомендации для хранения замороженных продуктов	32
5.18.	Детальное описание глубокой заморозки	32
5.19.	Размещение продуктов	33
5.20.	Сигнал открытой двери	33
5.21.	Внутреннее освещение	33
6	Обслуживание и очистка	34
6.1.	Предотвращение неприятных запахов	34
6.2.	Защита пластиковых поверхностей	34
7	Поиск и устранение неисправностей	35

1 Указания по безопасности и охране окружающей среды

В данном разделе содержатся указания по безопасности, необходимые для предупреждения травматизма и материального ущерба. Невыполнение этих указаний аннулирует все гарантии на данное устройство.

1.1. Общая безопасность

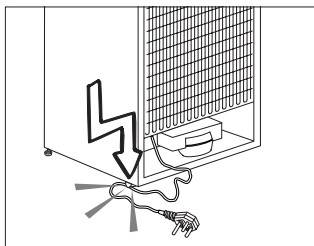
- Данное устройство запрещается использовать лицам с ограниченными физическими, органолептическими и умственными способностями, лицам без достаточных знаний и опыта, а также детям. Вышеуказанные лица могут использовать устройство только под присмотром и руководством ответственных за их безопасность лиц. Не позволяйте детям играть с устройством.
- В случае нарушения работы отключите устройство от электропитания.
- После отключения устройства подождите 5 минут перед следующим его включением. В случае неиспользования устройства следует отключить его от электропитания. Не касайтесь вилки мокрыми руками. Не тяните за кабель, чтобы отключить устройство от сети электропитания; всегда придерживайте вилку рукой.
- Перед тем, как вставить вилку в розетку, протрите штырь вилки сухой тканью.
- Не подключайте холодильник к сети, если розетка не закреплена.
- Для установки, технического обслуживания, очистки и ремонта отключайте холодильник от сети электропитания.
- Если устройство не будет использоваться некоторое время, отключите его от сети электропитания.
- Не используйте пар или материалы для очистки паром для очистки холодильника и расплавления льда внутри устройства. Пар может попасть на электризуемые области и вызвать короткое замыкание или удар электрическим током.
- Не мойте устройство путем распыления или наливания на него воды.

Указания по безопасности и охране окружающей среды

- Существует опасность удара электрическим током.
- В случае возникновения неполадок запрещается использовать устройство по причине вероятности удара электрическим током. Перед осуществлением каких-либо действий обратитесь в авторизованную сервисную службу.
 - Продукт разрешается подключать только к заземленному гнезду. Заземление должен выполнять квалифицированный электрик.
 - Если в устройстве имеются светильники светодиодного типа, для их замены или при возникновении каких-либо проблем обратитесь в авторизованную сервисную службу.
 - Не касайтесь замороженных продуктов мокрыми руками. Они могут прилипнуть к рукам.
 - Не помещайте в морозильную камеру жидкости в бутылках или в банках. Они могут взорваться.
 - Емкости с жидкостью следует помещать в вертикальном положении с герметично закрытой крышкой.
 - Не распыляйте около устройства легковоспламеняющиеся вещества, т.к. они могут загореться или взорваться.
 - Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся материалы и продукты с горючими газами (аэрозоли и пр.).
 - Не помещайте на верхнюю поверхность устройства емкости с жидкостью. Разбрызгивание воды на электрическую часть может вызвать удар электрическим током и воспламенение.
 - Воздействие на устройство дождя, снега, солнечного света и ветра могут вызвать опасность удара электрическим током. Запрещается при перемещении устройства держать его за ручку дверцы. Ручка может оторваться.

Указания по безопасности и охране окружающей среды

- Будьте осторожны, чтобы части рук или тела не попали в движущиеся части внутри устройства.
- Не наступайте и не опирайтесь на дверцу, выдвижные ящики и подобные части холодильника. Устройство может опрокинуться и повредить детали.
- Убедитесь, что кабель питания нигде и ничем не зажат.



1.1.1 Предупреждение HC

Если система охлаждения вашего устройства содержит газ R600a, постарайтесь не повредить систему охлаждения и ее трубку в процессе эксплуатации и перемещения холодильника. Этот газ легковоспламеняем. Если система охлаждения повреждена, устраните все источники огня и немедленно проветрите помещение.



Узнать, какой газ используется в системе вашего устройства, можно на паспортной табличке, расположенной внутри устройства на левой стороне.

1.1.2 Для моделей с водным фонтаном

- Для нормального управления циркуляцией воды в водяном контуре холодильной установки давление в сети водопровода должно быть в пределах 1–8 бар. Если давление в сети водопровода превышает 5 бар, необходимо использовать редуктор давления. Если давление в сети водопровода превышает 8 бар, присоединять к ней водяной контур холодильной установки не рекомендуется. Если вы не знаете, как измерить давление в сети водопровода, обратитесь к специалисту.
- Использовать при этом следует только питьевую воду.

1.2. Использование по назначению

- Данный холодильник разработано для бытового применения. Он не предназначено для коммерческого использования.
- Холодильник должен использоваться исключительно для хранения пищевых продуктов и напитков.
- Запрещается хранить в холодильнике термочувствительные продукты, требующие определенного температурного режима (вакцины, термочувствительные препараты, лекарства и т.д.).
- Производитель не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства или обращения с ним.
- Долговечность устройства при хранении – 10 лет. На протяжении этого периода будут доступны запасные детали, необходимые для работы продукта.

1.3. Безопасность детей

- Храните упаковочные материалы вне доступа детей.
- Не позволяйте детям играть с устройством.
- Если на дверце устройства есть замок, храните ключ вне доступа детей.

1.4. Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов

Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE «Отходы электрического и электронного оборудования» (2012/19/EU). Данный продукт имеет классификационный знак отходов электрического и электронного оборудования (WEEE).



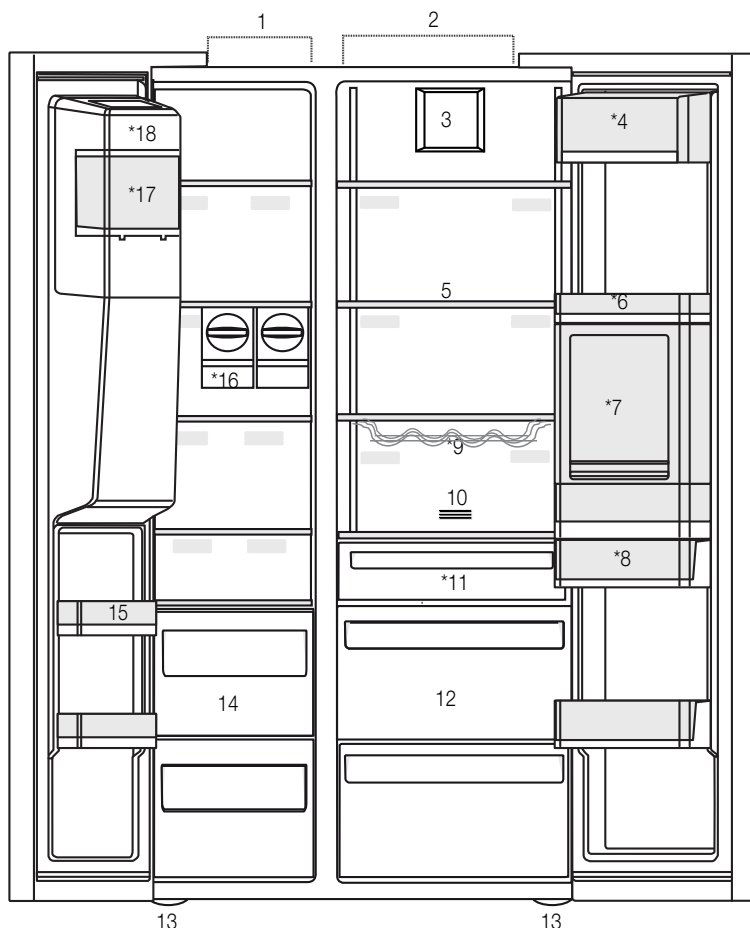
Он разработан из высококачественных деталей и материалов, которые могут быть использованы повторно и пригодны для повторной переработки. Запрещается выбрасывать отходы устройства вместе с бытовыми и другими отходами после окончания срока эксплуатации. Необходимо отправить их в центр сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования. Получить информацию о подобных центрах можно в местных органах власти.

1.5. Соответствие Директиве RoHS (по ограничению вредных веществ)

- Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2011/65/EU). Холодильник не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

1.6. Информация об упаковке

Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими Национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1- Морозильное отделение | 11- Отсек с нулевой температурой |
| 2- Холодильное отделение | 12- Емкости для овощей |
| 3- Вентилятор | 13- Регулируемые стойки |
| 4- Отсек для масла и сыра | 14- Отсеки для хранения замороженных продуктов |
| 5- Стекланные полки | 15- Полки на дверце морозильного отделения |
| 6- Полки на дверце холодильной камеры | 16- Льдогенератор Icematics |
| 7- Мини-бар | 17- Контейнер для хранения льда |
| 8- Емкость для воды | 18- Декоративная крышка льдогенератора с дозатором |
| 9- Полка для бутылок | |
| 10- Фильтр запахов | |

*В зависимости от модели



* В зависимости от модели: Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

3.1. Выбор правильного места для установки

Для установки устройства обратитесь в авторизованную сервисную службу. Для подготовки устройства к установке ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и убедитесь, что к месту установки подведены необходимые коммуникации – электричество и вода. При отсутствии таковых обратитесь к электрику и водопроводчику для подведения необходимых коммуникаций.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Производитель не несет ответственности за любые повреждения, возникшие в результате выполнения работ лицами, которые не имеют на это разрешения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При установке кабель питания устройства должен быть отключен от электросети. Невыполнение этого указания может привести к смерти или серьезному травматизму.



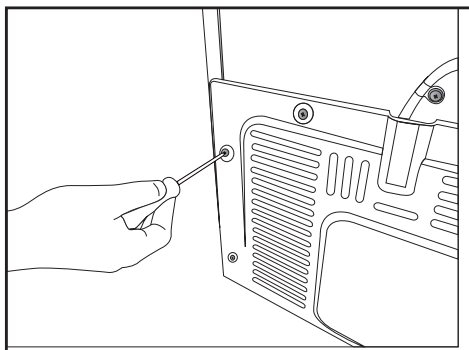
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если пролет двери слишком узкий для прохождения устройства, следует снять дверь и вносить холодильник боком; при невозможности выполнить это действие обратитесь в авторизованную сервисную службу.

- Во избежание вибрации устройство следует поставить на плоскую поверхность.
- Холодильник должен стоять не ближе 30 см от нагревательного прибора, газовой печи и подобных источников тепла, а также не ближе 5 см от электродуховок.
- Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей или находиться во влажной среде.
- Для правильной работы устройству требуется достаточная циркуляция воздуха. Если устройство предстоит установить в нише, расстояние от холодильника до стен и потолка должно быть не менее 5 см.
- Запрещается устанавливать устройство в среде с температурой ниже -5°C.

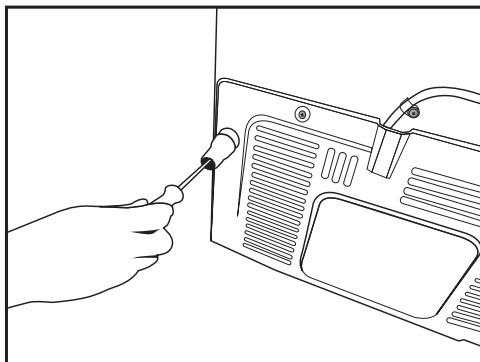
3.2. Установка пластиковых клиньев

Чтобы обеспечить достаточно пространства для циркуляции воздуха между устройством и стеной, следует использовать пластиковые клинья.

1. Чтобы присоединить клинья, извлеките винты из устройства, и используйте винты, идущие в комплекте с клиньями.

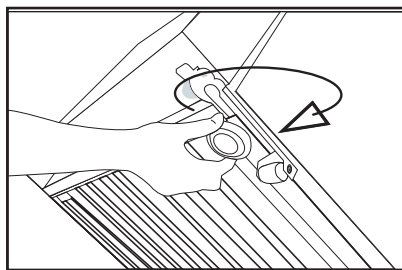
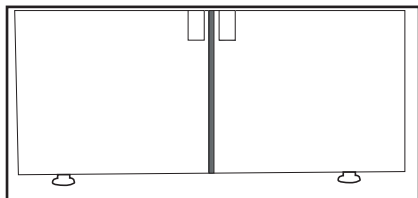


2. Присоедините два пластиковых клина на вентиляционную крышку, обозначенную на рисунке буквой j.



3.3. Регулировка стоек

Если продукт находится в неуравновешенном состоянии, следует отрегулировать стойки путем вращения их вправо и влево.



3.4. Подключение к электросети



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При подключении устройства к электросети запрещается использовать удлинители или многорозеточные переходники.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поврежденный кабель питания заменяет авторизованная сервисная служба.



При установке двух холодильников рядом, расстояние между двумя устройствами должно быть не менее 4 см.

- Наша компания не несет ответственности за какие-либо повреждения, возникшие в результате использования устройства без заземления и невыполнения национальных норм при подключении холодильника к электросети.
- После установки устройства к кабелю питания должен быть обеспечен легкий доступ.
- Холодильник следует подключить к заземленному гнезду с напряжением 220-240 В/50 Гц. Вилке должен быть установлен предохранитель на 10-16 А.
- Между розеткой на стене и холодильником запрещается использовать многоконтактный переходник с удлинительным кабелем или без него.

3.5. Подключение воды

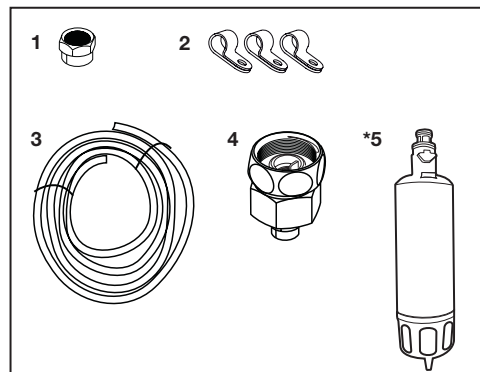
(в зависимости от модели)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во время подключения отсоедините изделие и водяной насос (если он имеется).

Работы с водопроводом, фильтрами и гибкими соединениями изделия должны выполнять авторизованные специалисты. В зависимости от модели, изделие может подключаться к водопроводу напрямую или через резервуар. Для подключения водный шланг вначале необходимо подсоединить к изделию.

Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:

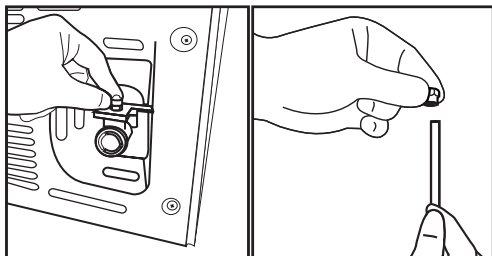


1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
2. Хомут шланга (3 шт.): используется для крепления водного шланга к стене.
3. Водный шланг (1 шт., 5 м, диаметр 1/4 дюйма): используется для подключения воды.
4. Переходник крана (1 шт.): включает пористый фильтр, используется для подключения магистрали холодной воды.
5. Водный фильтр (1 шт. *в зависимости от модели): используется для подключения водной магистрали к изделию. Для гибких соединений фильтр для воды необязателен.

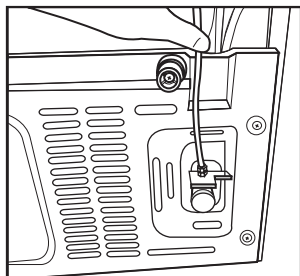
3.6. Подсоединение водного шланга к изделию

Чтобы подсоединить водный шланг к изделию, следуйте инструкциям ниже.

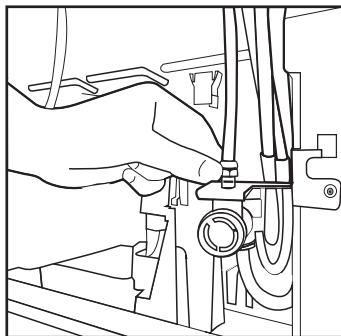
1. Снимите соединитель на конце переходника шланга на задней стороне изделия и проденьте шланг через соединитель.



2. Плотно прижмите водный шланг и подсоедините к переходнику шланга.



3. Затяните соединитель вручную, чтобы зафиксировать переходник шланга. Можно воспользоваться разводным ключом или плоскогубцами.

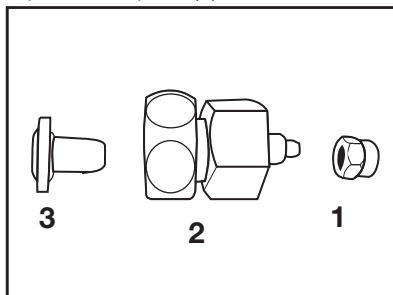


4. Подсоедините второй конец шланга к магистрали водопровода (см. Раздел 3.7) или к водному шлангу через резервуар (см. Раздел 3.8).

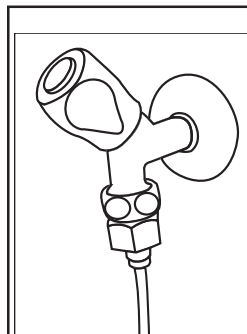
3.7. Подключение к водопроводу (в зависимости от модели)

Чтобы изделие можно было подключить к водопроводу холодной воды, в вашем доме для него должен иметься стандартный 1/2» соединитель клапана. Если его нет или вы не уверены в том, что он есть, обратитесь к квалифицированному водопроводчику.

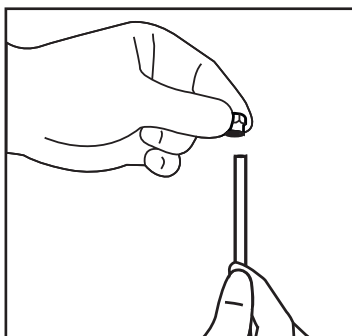
1. Разъедините соединитель (1) и переходник крана (2).



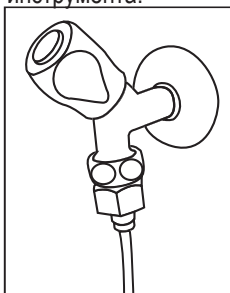
2. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.



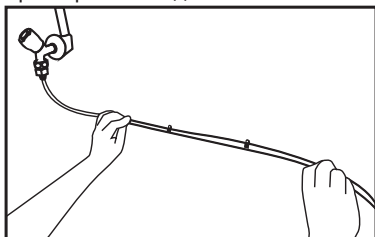
3. Закрепите соединитель вокруг водного шланга.



4. Подсоедините соединитель к переходнику для крана и затяните вручную или при помощи инструмента.



5. Во избежание поломки, сдвига или случайного отсоединения шланга используйте хомуты, чтобы надежно зафиксировать водный шланг.



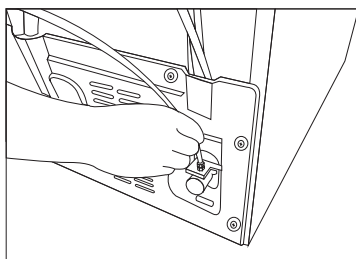
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: включив кран, убедитесь в отсутствии протечек на обоих концах шланга. В случае протечки открутите клапан и затяните все соединения при помощи разводного ключа или плоскогубцев.

3.8. Для изделий, в которых применяются резервуары

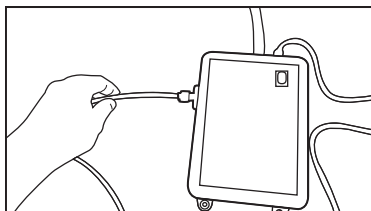
(в зависимости от модели)

Если для подключения воды к изделию вы используете резервуар, приобретите водный насос, рекомендуемый уполномоченной сервисной службой.

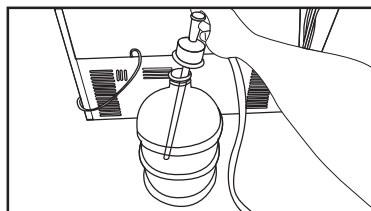
1. Подсоедините один конец водного шланга, имеющийся в комплекте с насосом, к изделию (см. 3.6) и следуйте инструкциям ниже.



2. Подсоедините другой конец водного шланга к водному насосу, вставив шланг во входное отверстие насоса..



3. Поместите шланг насоса во внутреннюю часть резервуара и закрепите его.



4. Осуществив подсоединение, подключите и запустите водный насос.



Чтобы достичь необходимой производительности, подождите 2-3 мин после запуска насоса.



Подсоединение воды описано также в руководстве пользователя насоса.



При использовании резервуара применение фильтров не обязательно.

3.9 Фильтр для воды

(в зависимости от модели)

В зависимости от модели, изделие может быть оснащено внутренним или внешним фильтром. Чтобы установить фильтр для воды, следуйте инструкциям ниже.

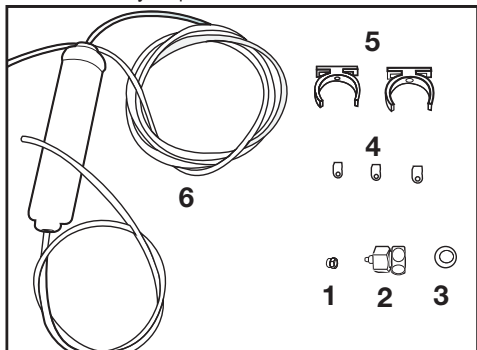
Установка

3.9.1. Крепление внешнего фильтра на стене (в зависимости от модели)



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не крепите фильтр на устройстве.

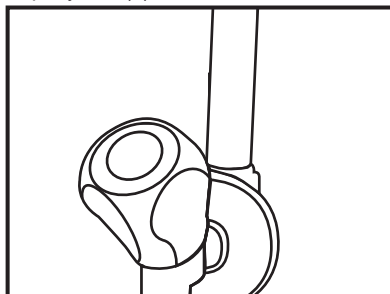
Проверьте, входят ли в комплектацию вашей модели следующие запасные части:



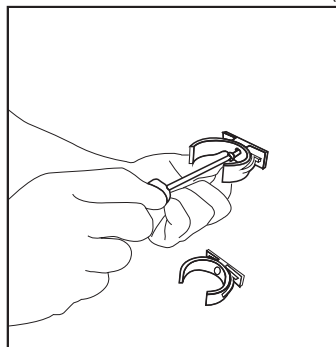
1. Соединитель (1 шт.): используется для крепления водного шланга к задней стенке изделия.
2. Переходник крана (1 шт.): используется для подключения основной магистрали холодной воды.
3. Пористый фильтр (1 шт.):
4. Хомуты шланга (3 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
5. Аппарат для подключения фильтра (2 шт.): используются для крепления водного шланга к стене.
6. Водный фильтр (1 шт.): используется для подключения изделия к водной магистрали. При использовании резервуара применение фильтра для воды не обязательно.

1. Подсоедините переходник крана к клапану магистрали водопровода.
2. Определите место расположения внешнего фильтра. Прикрепите соединительное устройство фильтра (5) на стену.

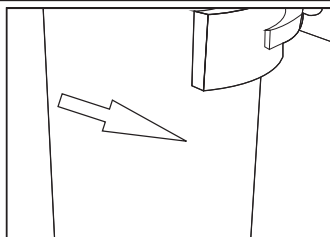
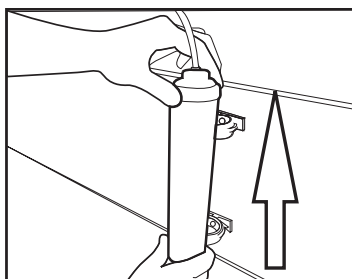
3. Установите фильтр вертикально на соединительное устройство - как показано на рисунке. (6)



4. Подсоедините водный шланг, выходящий из верхней части фильтра, к переходнику для подключения воды к изделию (см.



Готовое к работе подключение должно выглядеть, как показано на рисунке ниже.

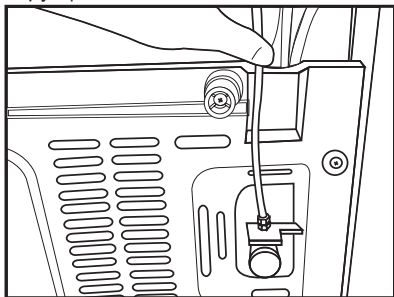


Установка

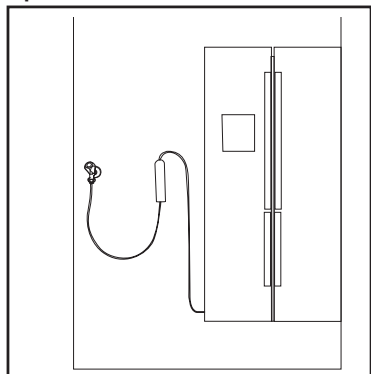
3.9.2. Внутренний фильтр

Внутренний фильтр, входящий в комплектацию изделия, при доставке не устанавливается.

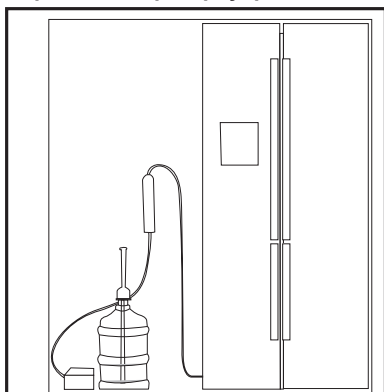
Чтобы установить фильтр, следуйте инструкциям ниже.



Трубопровод для воды:

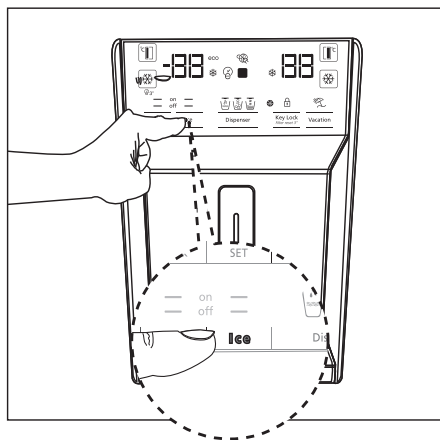


Трубопровод для резервуара:

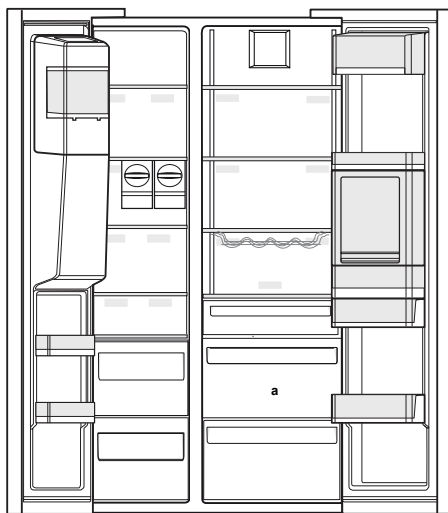


После подключения фильтра первые 10 стаканов воды вылейте.

1. «Ice Off» (Лед выкл) должен светиться при установке фильтра. Включите индикатор ON-OFF (Вкл/выкл) при помощи кнопки «Ice» (Лед) на экране.



2. Чтобы добраться до фильтра для воды, выньте корзину для овощей (а).

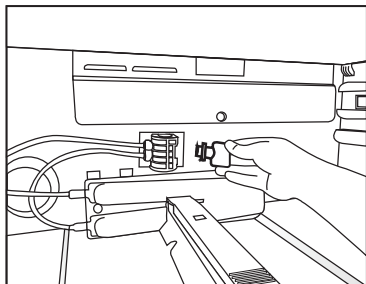


Установка

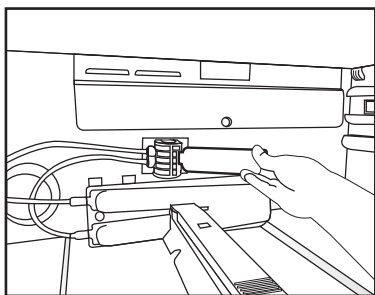
3. Потяните на себя и снимите крышку фильтра для воды.



После снятия крышки может вытечь несколько капель воды - это нормально.



4. Поместите крышку фильтра для воды в механизм и прижмите, чтобы установить ее на свое место.



5. Чтобы отключить режим «Ice Off» (Без льда), снова нажмите кнопку «Ice» (Лед).



Фильтр для воды будет удерживать посторонние примеси в воде, но не будет очищать воду от микроорганизмов.



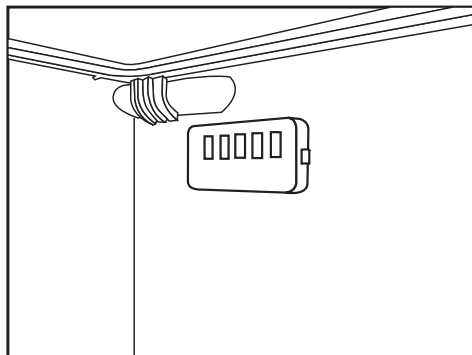
Инструкции относительно периода замены фильтра см. в разделе 5.2.

4.1. Как экономить электроэнергию



Не рекомендуется подключать устройство к энергосберегающим системам, поскольку это может привести к его поломке.

- Не держите дверцы холодильника открытыми на протяжении длительного времени.
- Не ставьте горячую еду или напитки в холодильник.
- Не перегружайте холодильник - затруднение внутреннего воздухооборота снизит его охлаждающую способность.
- Уровень энергопотребления холодильника измерялся при максимальной нагрузке, со всеми полками (кроме верхней полки морозильного отделения). Использование верхней полки зависит от формы и объема замораживаемых продуктов.
- В зависимости от характеристик устройства, размораживание пищевых продуктов в холодильной камере обеспечит экономию электроэнергии и сохранит качество пищи.
- Корзины/ящики, включенные в холодильную камеру, должны всегда использоваться для целей энергосбережения и оптимизации условий хранения.
- Соприкосновение продуктов с температурным датчиком в морозильной камере может привести к повышению потребляемой энергии прибора. Таким образом, любое соприкосновение с датчиком (-ами) должно исключаться.
- Следите, чтобы продукты не прикасались к датчику температуры холодильной камеры, описанному ниже.



Подготовка

4.2. Первое включение

Перед тем, как использовать холодильник, убедитесь, что все подготовительные работы выполнены в соответствии с рекомендациями в разделах «Инструкции по охране труда и окружающей среды» и «Установка».

- Включите устройство и оставьте работать в течение 6 часов. Не кладите в него еду и не открывайте дверцу без крайней необходимости.



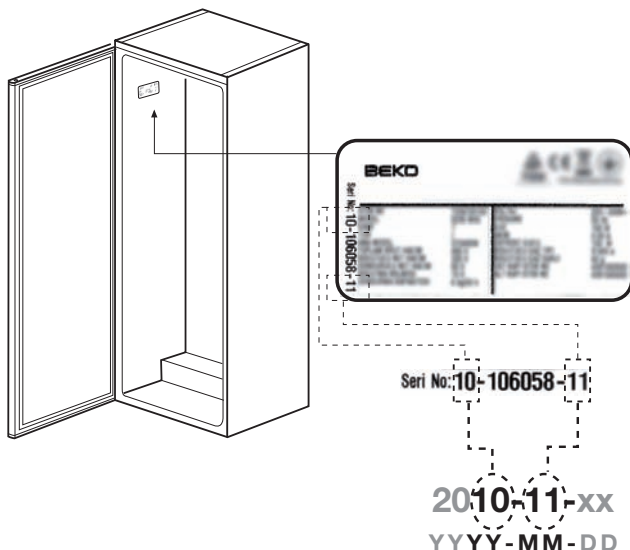
При включении компрессора вы услышите звук. Звук должен быть слышен, даже когда компрессор не работает - это связано с наличием жидкости и газов в системе охлаждения.



Передние края холодильника должны быть теплыми. Они специально подогреваются, чтобы предотвратить образование конденсата.



В некоторых моделях панель управления автоматически отключается через 5 минут после закрывания дверцы. Она включается снова при открывании дверцы или нажатии любой кнопки.



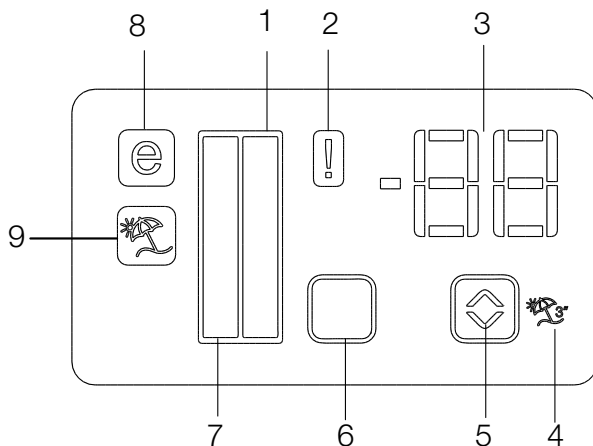
Технические характеристики	
Класс энергетической эффективности	A+
Класс защиты	1

- Степень защиты IP 42

5.1. Индикаторная панель

Индикаторные панели могут быть разными - это зависит от модели устройства.

При эксплуатации холодильника помогут звуковые и визуальные функции.



- 1. Индикатор холодильной камеры
- 2. Индикатор ошибки
- 3. Индикатор температуры
- 4. Кнопка функции «Отпуск»
- 5. Кнопка настройки температуры
- 6. Кнопка выбора отсека
- 7. Индикатор холодильной камеры
- 8. Индикатор режима экономии
- 9. Индикатор функции «Отпуск»

***в зависимости от модели**



***в зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

1. Индикатор холодильной камеры

После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка.

2. Индикатор ошибки

Данный датчик активируется, когда холодильник не охлаждается надлежащим образом, а также в случае неисправности датчика. При срабатывании этого датчика на индикаторе температуры в морозильной камере отобразится «Е», а на индикаторе холодильной камеры - цифры «1, 2, 3...» и т.д. Цифры на индикаторе сообщают ремонтной службе о причине неполадки.

3. Индикатор температуры

Показывает температуру в морозильной и холодильной камерах.

4. Кнопка функции «Отпуск»

Чтобы включить функцию «Отпуск», нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 сек. В режиме «Отпуск» индикатор температуры холодильной камеры отображает «--», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с температурой, заданной для каждого отсека.

Снова нажмите кнопку Vacation (Отпуск), чтобы выключить этот () режим.

5. Кнопка настройки температуры

Уровень температуры в соответствующих отсеках варьируется от -24°C...-18°C до 8°C...1°C.

6. Кнопка выбора отсека

При помощи кнопки выбора отсека можно переключаться между морозильной камерой и холодильной камерой.

7. Индикатор холодильной камеры

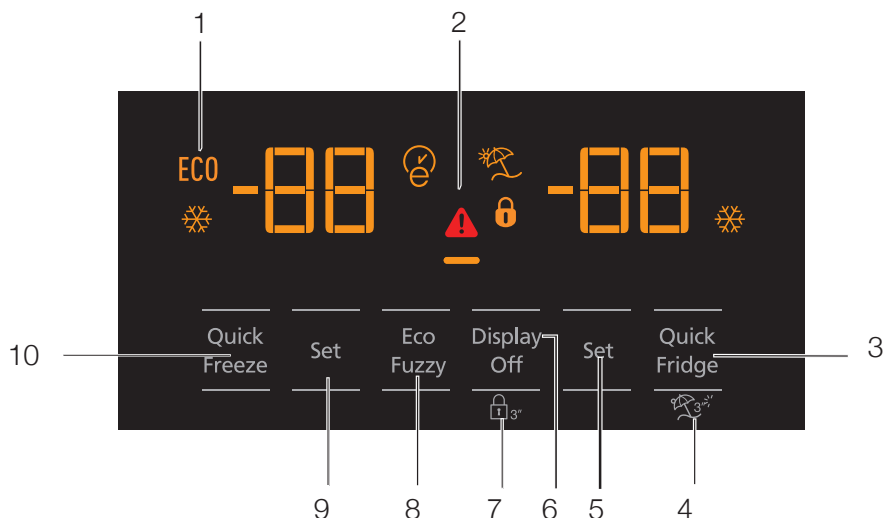
После того, как будет установлена температура в холодильной камере, загорится соответствующая лампочка для морозильной камеры.

8. Индикатор режима экономии

Указывает на то, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Этот индикатор включается, когда температура в морозильной камере установлена на -18°C.

9. Индикатор функции «Отпуск»

Указывает на то, что функция «Отпуск» включена.



- 1- Экономное использование
- 2- Сообщение о перегреве/поломке.
- 3- Быстрое охлаждение
- 4- Функция «Отпуск»
- 5- Установка температуры холодильной камеры
- 6- Экономия энергии (дисплей выключен)
- 7- Блокировка клавиатуры
- 8- Функция «Eco-fuzzy» (автоматический перевод холодильника в энергосберегающий режим)
- 9- Установка температуры холодильной камеры
- 10- Быстрая заморозка



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

1. Экономное использование

Этот индикатор загорается, если температура в морозильной камере установлена на -18°C , самый экономный режим. (ECO) Индикатор экономного использования выключается при выборе функции быстрого охлаждения или быстрой заморозки.

2. Сообщение о перегреве/поломке.

Этот индикатор () подсвечивается в случае неполадок с температурой или поломки оборудования. Если вы увидите, что этот индикатор загорелся, обратитесь к разделу «Рекомендуемое решение проблем» этого руководства.

3. Быстрое охлаждение

При включении функции быстрого охлаждения загорается индикатор быстрого охлаждения () , а на индикаторе температуры в холодильных камерах отображается цифра 1. Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку быстрого охлаждения повторно. Индикатор быстрого охлаждения отключится и вернется к обычным установкам. Функция быстрого охлаждения отключается автоматически через 1 час, если пользователь не отключит ее раньше. Чтобы охладить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого охлаждения до того, как поместить продукты в холодильную камеру.

4. Функция «Отпуск»

Чтобы активировать функцию «Отпуск», нажмите и удерживайте кнопку номер (4) в течение () 3 сек; это приведет в действие индикатор режима «Отпуск» () . В режиме «Отпуск» индикатор температуры холодильной камеры отображает «--», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с

температурой, заданной для каждого отсека. Чтобы выключить эту функцию, снова нажмите кнопку «Отпуск».

5. Установка температуры холодильной камеры

После нажатия кнопки номер (5) можно установить температуру в холодильной камере на значения 8,7,6,5,4,3,2 и 1, соответственно. ()

6. Экономия энергии (дисплей выключен)

При нажатии этой кнопки () подсвечивается индикатор экономии энергии () и включается энергосберегающий режим. При включении энергосберегающего режима отключаются все остальные индикаторы на дисплее. В режиме энергосбережения нажатие любой кнопки или открытие дверцы холодильника отключает экономию энергии, а индикаторы на дисплее возвращаются в обычное состояние. Чтобы выключить энергосберегающий режим, снова нажмите эту кнопку () , и функция экономии энергии отключится.

7. Блокировка клавиатуры

Нажмите и удерживайте кнопку блокировки клавиатуры в течение 3 сек. Подсветится индикатор блокировки клавиатуры () и включится режим блокировки клавиатуры. В этом режиме остальные кнопки неактивны. Чтобы снять блокировку клавиатуры, повторно нажмите и удерживайте кнопку блокировки клавиатуры () в течение 3 сек. Индикатор блокировки клавиатуры погаснет, а режим блокировки клавиатуры выключится. Нажмите кнопку блокировки клавиатуры () , чтобы предотвратить изменение установленных значений температуры.

8. Функция «eco-fuzzy» (автоматический перевод холодильника в энергосберегающий режим)

Чтобы включить функцию «Eco-fuzzy», нажмите и удерживайте кнопку «Eco-fuzzy» в течение 1 сек. Эта функция позволяет

Эксплуатация устройства

переключить морозильную камеру в энергосберегающий режим через как минимум 6 часов; загорится индикатор экономии энергии. Чтобы выключить функцию «Eco-fuzzy» (E), нажмите и удерживайте кнопку «Eco-fuzzy» в течение 3 сек.

В режиме «Eco-fuzzy» индикатор загорится через 6 часов после активации этой функции.

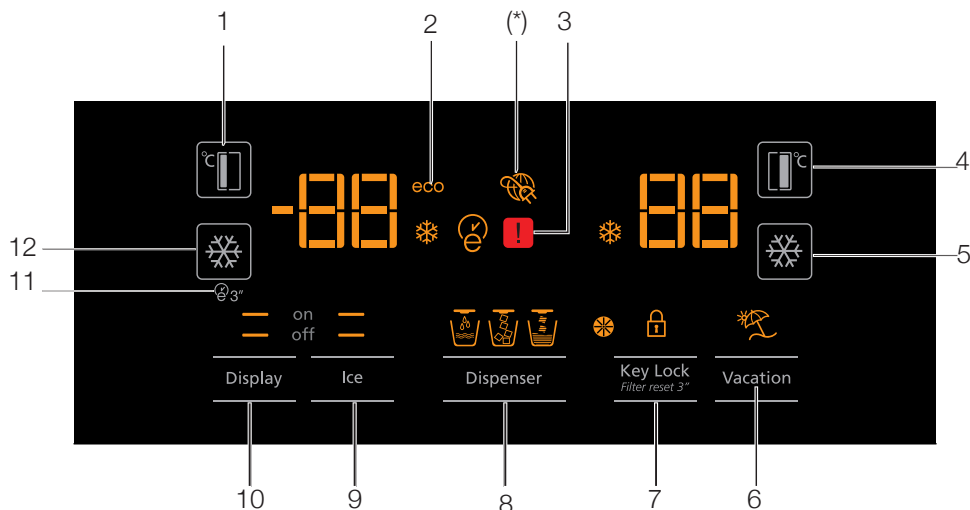
9. Установка температуры холодильной камеры

Температуру в холодильной камере можно настроить. Нажатие кнопки номер (9) установит температуру в холодильной камере на значения -18, -19, -20, -21, -22, -23 и -24.

10. Быстрая заморозка

Для быстрого замораживания нажмите кнопку (10); активируется индикатор быстрого замораживания (XX).

Когда функция быстрого замораживания включится, загорится индикатор быстрого замораживания, а на индикаторе температуры морозильной камеры отобразится значение -27. Чтобы отменить эту функцию, нажмите кнопку быстрого замораживания (XX) еще раз. Индикатор быстрого замораживания выключится и вернется в исходное состояние. Если функцию автоматического замораживания не отключит пользователь, она будет автоматически отменена через 24 часа. Чтобы заморозить большое количество свежих продуктов, нажмите кнопку быстрого замораживания до размещения еды в морозильной камере.



1. Установка температуры морозильной камеры
2. Экономичный режим
3. Состояние ошибки
4. Установка температуры холодильной камеры
5. Быстрое охлаждение
6. Функция «Отпуск»
7. Блокировка клавиатуры / отключение сигнала о необходимости замены фильтра
8. Выбор воды, измельченного льда, кубиков льда
9. Заморозка льда вкл/выкл
10. Дисплей вкл/выкл
11. Функция «Auto eco»
12. Быстрая заморозка



***В зависимости от модели:** Рисунки в данном руководстве по эксплуатации могут не полностью соответствовать характеристикам вашего устройства. Если в вашем устройстве нет соответствующих деталей, информация относится к другим моделям.

1. Установка температуры морозильной камеры

Нажимайте на кнопку () номер (1), чтобы установить температуру морозильной камеры на -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24, -18...

2. Экономичный режим

Указывает на то, что холодильник работает в энергосберегающем режиме. Данный индикатор активен, когда температура морозильной камеры установлена на -18 или когда энергосберегающее охлаждение активировано функцией «Eco-extra». (ECO)

3. Состояние ошибки

Данный датчик активируется, когда холодильник не охлаждается надлежащим образом, а также в случае неисправности датчика. ()

Когда активируется данный индикатор, на индикаторе температуры морозильной камеры отображается «E», а на индикаторе температуры холодильной камеры отображаются числа «1, 2, 3 ...» и т. д. Числа на индикаторе информируют обслуживающий персонал об ошибке.

4. Установка температуры холодильной камеры

После нажатия на кнопку () номер (4) можно установить температуру холодильной камеры на 8,7,6,5,4,3,2 .. соответственно.

5. Быстрое охлаждение

Для быстрого охлаждения нажмите кнопку номер (5), которая активирует индикатор быстрого охлаждения ()

Чтобы отключить эту функцию, нажмите данную кнопку еще раз,

Используйте эту функцию при размещении свежих продуктов в холодильной камере, или когда вам нужно быстро охладить продукты питания. После активации данной функции, холодильник будет работать в режиме быстрого охлаждения в течение 1 часа.

6. Функция «Отпуск»

При активации функции «Отпуск» () , индикатор температуры холодильной камеры отображает надпись «- -», а процесс охлаждения в холодильной камере прекращается. Данная функция не подходит для хранения продуктов в холодильной камере. В других отсеках охлаждение будет осуществляться в соответствии с температурой, установленной для каждого отсека.

Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку функции «Отпуск» еще раз. ()

7. Блокировка клавиатуры / Блокировка клавиатуры / отключение сигнала о необходимости замены фильтра

Чтобы активировать блокировку клавиатуры, нажмите кнопку блокировки клавиатуры () . Вы также можете использовать данную функцию для предотвращения изменения настроек температуры в холодильнике. Фильтр холодильника необходимо менять каждые 6 месяцев. Если вы будете следовать инструкциям в разделе 5.2, холодильник автоматически вычислит оставшийся срок, и индикатор сигнала о необходимости замены фильтра () загорится, когда срок службы фильтра истечет.

Чтобы выключить индикатор сигнала о необходимости замены фильтра, нажмите и удерживайте кнопку () в течение 3 секунд.

8. Выбор воды, измельченного льда, кубиков льда

Выбирайте воду () , кубики льда () и измельченный лед () с помощью кнопки номер 8. Пребывая в активированном состоянии, индикатор светится.

9. Заморозка льда вкл/выкл

Нажмите кнопку () номер (9), чтобы отменить (off ) или активировать (on ) заморозку льда.

Эксплуатация устройства

10. Дисплей вкл/выкл

Нажмите кнопку номер (10), чтобы отменить (— off) или активировать (— on) включение/выключение дисплея.

11. Функция «Auto eco»

Чтобы активировать эту функцию, удерживайте кнопку «Auto eco» (E3), номер (11), в течение 3 секунд. Если, пока данная функция активирована, дверь будет оставаться закрытой в течение длительного времени, холодильная камера перейдет в экономичный режим. Чтобы отключить данную функцию, нажмите кнопку еще раз.

Через 6 часов после активации функции «Auto eco» загорится индикатор. (E)

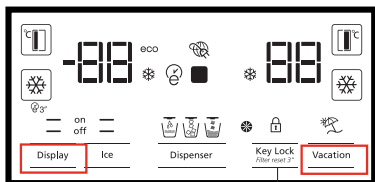
12. Быстрая заморозка

Нажмите кнопку (E) номер (12) для быстрого замораживания. Чтобы отключить функцию, нажмите кнопку еще раз.

5.2. Включение предупреждения о необходимости замены фильтра для очистки воды (Для изделий, подключенных к водопроводной сети и оснащенных фильтром)

Предупреждение о необходимости замены фильтра для очистки воды включается следующим образом:

1. В течение 60 секунд после включения холодильника нажать и удерживать 3 секунды кнопки “Display” (дисплей) и “Vacation” (отпуск). Затем в указанном порядке нажмите следующие кнопки

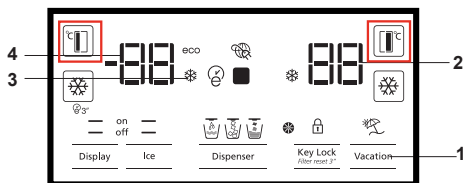


A

2. Затем ввести цифры 1-4-5-3 в качестве пароля.

Подтверждение введенного пароля

Выбор цифр пароля



Введите цифры 1-4-5-3 следующим образом:

Однократно нажмите кнопку регулировки FF. Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ. Нажмите кнопку регулировки FF 4 раза. Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ. Нажмите кнопку регулировки FF 5 раз. Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ. Нажмите кнопку регулировки FF 3 раза. Однократно нажмите кнопку регулировки FRZ. Если пароль будет введен правильно, на короткое время включится звуковой сигнал, и загорится индикатор предупреждения о необходимости замены фильтра (Filter Change Warning).

На заводе не активируется функция автоматического расчета времени использования фильтр

Она должна включаться в изделиях, оснащенных фильтром.

Холодильник выдает предупреждение о необходимости замены фильтра автоматически через интервалы, равные 6-ти месяцам.

Аналогичная процедура повторяется при включении функции автоматического расчета времени использования фильтра.

5.3. Использование водного фонтана (в зависимости от модели)

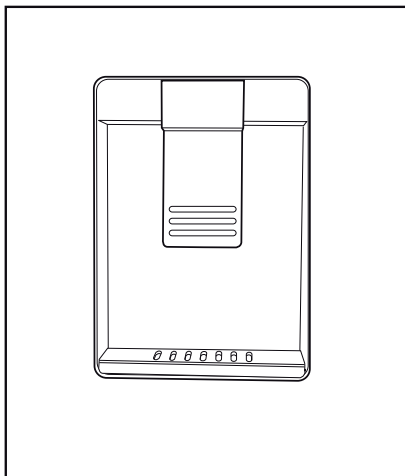


Первые несколько стаканов воды, взятой из фонтана, как правило, будут теплыми.



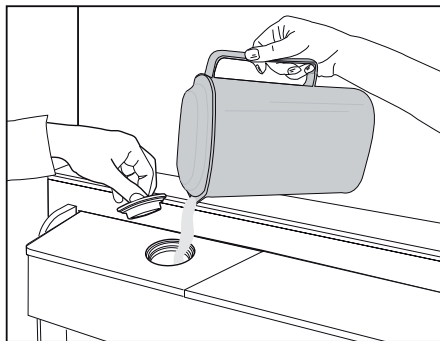
Если фонтан не используется в течение длительного времени, вылейте первые несколько стаканов воды, чтобы получить чистую воду.

Холодная вода будет подаваться примерно через 12 часов после начала эксплуатации. Выберите опцию воды с помощью дисплея, а затем нажмите на рычажок, чтобы получить воду. Заберите стакан вскоре после нажатия на рычажок.



5.4. Наполнение резервуара водного фонтана

Откройте крышку емкости для воды, как показано на рисунке. Заполните чистой питьевой водой. Закройте крышку.



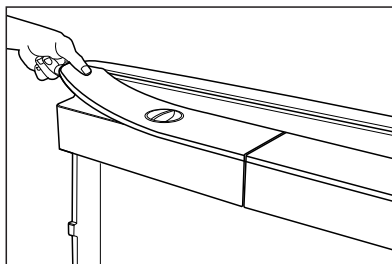
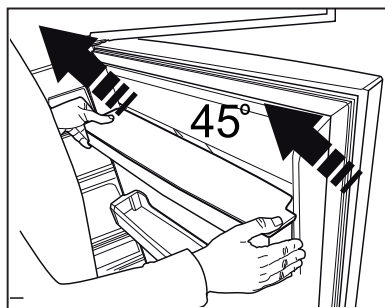
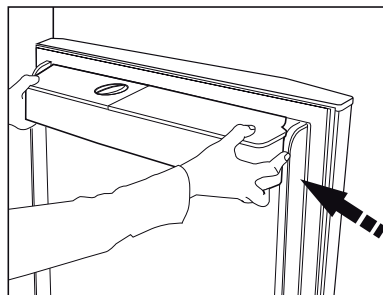
Эксплуатация устройства

5.5. Очистка емкости для воды

Снимите водный резервуар с дверной полки. Извлеките, удерживая обе стороны дверной полки.

Возьмите емкость с водой за обе стороны и снимите под углом 45°.

Снимите и почистите крышку емкости для воды.



Не наполняйте резервуар для воды фруктовым соком, газированными напитками, алкогольными напитками или другими жидкостями, непредназначенными для использования в водном фонтане. Использование таких жидкостей может привести к нарушению нормальной работы фонтана и привести к неисправимой поломке фонтана. На такое использование фонтана гарантия не распространяется. Определенные химические вещества и добавки, содержащиеся в напитках/жидкостях, могут привести к поломке емкости для воды.

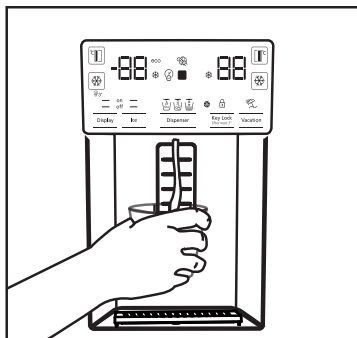


Не мойте детали емкости для воды и водного фонтана в посудомоечных машинах.

5.6. Получение льда/воды

(в зависимости от модели)

Чтобы получить воду (☰) / кубики льда (☶) / измельченный лед (☼) используйте дисплей для выбора соответствующей опции. Получите воду/лед, потянув вперед рычажок фонтана. При переключении между опциями кубики льда (☶) / измельченный лед (☼) еще несколько раз может быть выброшен предыдущий тип льда.



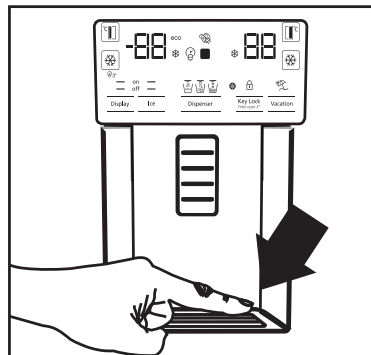
- Подождите примерно 12 часов, прежде чем первый раз взять лед из водного фонтана/фонтана для льда. Если в коробке со льдом недостаточно льда, фонтан может его не выдать.
- Не употребляйте первые 30 кубиков льда (3-4 литра), полученные в начале эксплуатации устройства.
- В случае отключения электричества или временного сбоя в электросети лед может частично растаять и повторно заморозиться. Это приведет к тому, что кусочки льда склеятся друг с другом. В случае отключения электроэнергии или при наличии неисправности на протяжении длительного времени лед может растаять и вытечь. Если Вы столкнулись с такой проблемой, извлеките лед из коробки со льдом и очистите коробку.

- При начале эксплуатации устройство может не выдавать воду. Это вызвано наличием воздуха в системе. Этот воздух необходимо выпустить. Для этого нажмите на спусковой механизм водного фонтана и удерживайте его в течение 1-2 минут, пока из фонтана не польется вода. Первоначальный поток воды может быть нерегулярным. Вода будет течь нормально после того, как из системы выйдет воздух.
- Во время первого использования фильтра вода может быть мутной; не потребляйте первые 10 стаканов воды.
- Холодную воду после первой установки можно будет получить примерно через 12 часов.
- Система водоснабжения устройства предназначена только для чистой воды. Не используйте никакие другие напитки.
- Рекомендуется отключить подачу воды, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени во время отпуска и т.д.
- Если водный фонтан не используется в течение длительного времени, первые 1-2 стакана воды, полученной из него, могут быть теплыми.

5.7. Поддон

(в зависимости от модели)

Вода, капающая из фонтана, накапливается на поддоне; отвод воды отсутствует. Потяните поддон наружу или нажмите на края, чтобы извлечь поддон. Затем можно слить воду из поддона.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Система водоснабжения устройства должна подключаться только к линии холодной воды. Не подключайте устройство к линии горячей воды.

5.8. Отсек с нулевой температурой

(в зависимости от модели)

Используйте данный отсек, чтобы хранить холодные закуски при более низких температурах или мясные продукты для немедленного потребления. Не храните в данном отсеке фрукты и овощи. Вы можете увеличить внутренний объем холодильника извлечением любого отсека с нулевой температурой. Чтобы извлечь отсек, просто потяните его вперед, приподнимите и вытащите.

5.9. Емкость для овощей

Емкость для овощей разработана таким образом, чтобы овощи оставались свежими, сохраняя влажность. С этой целью общая циркуляция холодного воздуха в емкости усиливается. Храните в данном отсеке фрукты и овощи. Храните зеленолистные овощи и фрукты отдельно, чтобы продлить их свежесть.

5.10. Синий свет

(в зависимости от модели)

В сосудах для овощей устройства излучается синий свет. Овощи в сосуде будут продолжать фотосинтез под воздействием волн синего света, и, таким образом, дольше оставаться свежими.

5.11. Ионизатор

(в зависимости от модели)

Система ионизации в воздуховоде холодильной камеры служит для ионизации воздуха. Отрицательные ионные выбросы позволяют устранить бактерии и другие молекулы, вызывающие запахи в воздухе.

5.12. Мини-бар

(в зависимости от модели)

Для доступа к полке мини-бара холодильника открывать дверцу не нужно. Это позволит Вам с легкостью доставать часто потребляемые продукты питания и напитки из холодильника. Чтобы открыть крышку мини-бара, нажмите рукой и потяните на себя.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не садитесь на крышку мини-бара, а также не вешайте и не размещайте на ней тяжелые предметы. Это может привести к повреждению устройства или к травмам.

Чтобы закрыть данный отсек, просто нажмите на верхнюю часть крышки.

5.13. Фильтр запахов

(в зависимости от модели)

Фильтр запахов в воздуховоде холодильника предотвращает образование нежелательного запаха.

5.14. Льдогенератор Icematic и ящик для хранения льда

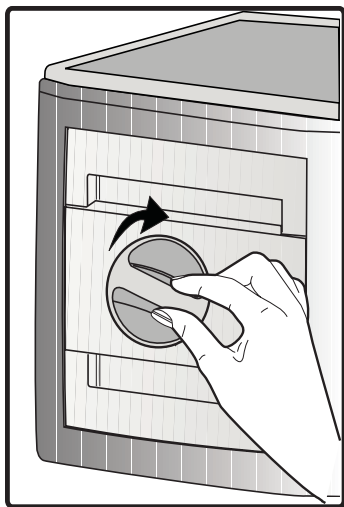
(в зависимости от модели)

Наполните льдогенератор Icematic водой и поставьте на место. Лед будет готов примерно через два часа. Чтобы достать лед, вынимайте льдогенератор не нужно.

Поверните кнопки на камерах для приготовления льда вправо на 90°; лед упадет в ящик для хранения льда, расположенный ниже. Затем Вы можете достать ящик для хранения льда и подавать лед.



Ящик для хранения льда предназначен исключительно для хранения льда. Не наполняйте его водой. Это может привести к его поломке.



5.15. Льдогенератор с дозатором (в зависимости от модели)

Льдогенератор с дозатором расположен на верхней части крышки морозильной камеры. Возьмитесь за ручки по бокам резервуара для хранения льда и поднимайте его вверх, чтобы снять.

Чтобы снять декоративную крышку льдогенератора, поднимите ее вверх.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

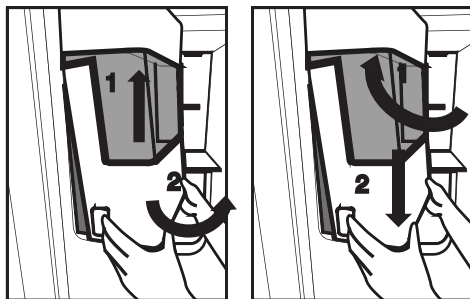
Снятие резервуара для льда

Удерживайте резервуар для льда за ручки, затем переместите его вверх и потяните за резервуар.

(Рисунок 1)

Повторная установка резервуара для льда

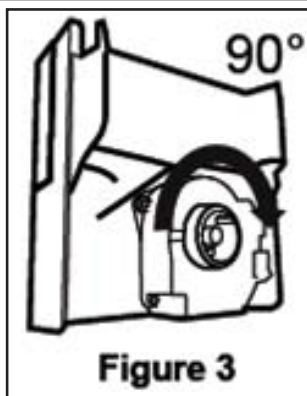
Удерживайте резервуар для льда за ручки, переместите его вверх под таким углом,



чтобы боковые части резервуара попадали в соответствующее

отверстие, и убедитесь, что штырь для отбора льда установлен должным образом. (Рисунок 2) Крепко нажмите вниз, пока между резервуаром пластиком дверцы не будет оставлено пространство. (Рисунок 2)

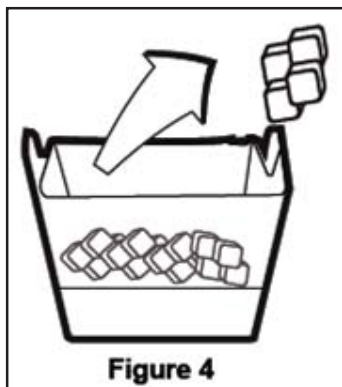
Если у Вас возникли сложности с повторной установкой резервуара, поверните поворотную шестерню на 90° и повторно установите ее, как показано на рисунке 3.



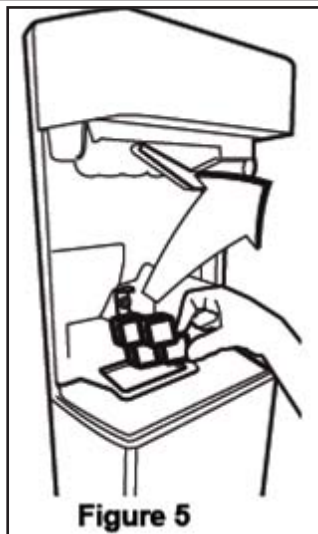
Звуки, которые Вы слышите во время попадания капель в резервуар, являются частью нормальной работы.

Когда диспенсер для льда не работает должным образом

Если кубики льда не будут удаляться в течение долгого времени, они приведут к образованию больших кусков льда. В этом случае необходимо снять резервуар для льда в соответствии с вышеприведенными инструкциями, отделить большие куски льда, выбросить неотделяемый лед и поместить кубики льда обратно в резервуар. (Рисунок 4)



Если лед не выходит, убедитесь в отсутствии застрявшего в канале льда и удалите, если он там имеется. Регулярно проверяйте канал для льда для удаления препятствий, как показано на рисунке 5.



При использовании холодильника в первый раз или его неиспользовании в течение длительного времени

Кубики льда могут быть маленькими в связи с наличием воздуха в трубке после подсоединения, воздух будет удален при нормальной эксплуатации.

Выбрасывайте лед, производимый приблизительно в течение одного дня, так как трубка для воды может содержать загрязнения.

Внимание!

Не вставляйте руку или любые другие предметы в канал для льда и лезвие, так как это может привести к повреждению данных деталей или травмированию руки.

Не позволяйте детям свисать на диспенсере для льда или льдогенераторе, так как это может привести к получению травм.

Для предотвращения падения резервуара для льда используйте обе руки во время его перемещения.

Если дверца будет резко закрыта, это может привести к выливаю воды из резервуара для льда.

Не осуществляйте демонтаж резервуара для льда, если в этом нет необходимости.

5.16. Замораживание свежих продуктов

- Для сохранения качества продуктов питания, размещенных в морозильной камере, их необходимо замораживать как можно быстрее; используйте для этого быстрая заморозка.
- Замораживание продуктов питания в свежем состоянии продлит срок их хранения в морозильной камере.
- Упакуйте продукты питания в герметичные упаковки и плотно их закройте.
- Прежде чем положить продукты питания в морозильную камеру, убедитесь, что они упакованы. Вместо традиционной упаковочной бумаги используйте морозильные емкости, фольгу и влагозащищенную бумагу, полиэтиленовые пакеты или аналогичные упаковочные материалы.
- Обозначьте каждый продовольственный пакет, написав перед замораживанием дату на упаковке. Это позволит Вам определять свежесть содержимого каждой упаковки всякий раз, когда Вы будете открывать морозильную камеру. Храните ближе те продукты, которые были заморожены раньше, чтобы использовать их в первую очередь.
- Замороженные продукты питания необходимо использовать сразу после размораживания. Не замораживайте их повторно.
- Не размораживайте большое количество пищи за один раз.

5.17. Рекомендации для хранения замороженных продуктов

Температура отсека должна быть установлена как минимум на -18°C .

1. Поместите продукты питания в морозильную камеру как можно быстрее, чтобы избежать размораживания.
2. Перед замораживанием проверьте срок годности на упаковке, чтобы убедиться, что он не истек.
3. Убедитесь, что упаковка продуктов не повреждена.

5.18. Детальное описание глубокой заморозки

В соответствии со стандартами МЭК 62552, морозильная камера должна иметь способность замораживать 4,5 кг продуктов питания на каждые 100 литров объема при температуре -8°C или при более низких температурах в течение 24 часов. Продовольственные товары можно хранить в течение длительных периодов времени исключительно при температуре в -18°C и ниже. Вы можете хранить продукты свежими в течение нескольких месяцев (в низкотемпературной морозильной камере при температуре не выше -18°C). Еще не замороженные пищевые продукты не должны прикасаться к уже замороженным продуктам внутри, чтобы избежать частичного размораживания.

Эксплуатация устройства

Установка температуры морозильной камеры	Установка температуры холодильной камеры	Описания
-18°C	4°C	Это рекомендуемые настройки, установленные по умолчанию.
-20, -22 или -24°C	4°C	Эти настройки рекомендуются при температуре окружающей среды выше 30°C.
Быстрая заморозка	4°C	Используйте данные настройки, чтобы заморозить продукты питания в течение короткого времени; когда процесс будет завершен, устройство перестроится на предыдущие настройки.
-18°C или ниже	2°C	Используйте данные настройки, если Вы считаете, что в холодильной камере не достаточно холодно из-за температуры окружающей среды или по причине частого открывания двери.

Чтобы продлить срок хранения в замороженном состоянии, отварите овощи и отфильтруйте воду. После фильтрации заверните пищу в воздухонепроницаемую упаковку и поместите в морозильную камеру. Не следует замораживать бананы, помидоры, салат-латук, сельдерей, отварные яйца, картошку и подобные пищевые продукты. Замораживание этих пищевых продуктов только сократит их пищевую ценность и качество, а также может привести к порче, что затем нанесет вред здоровью.

5.19. Размещение продуктов

Полки морозильной камеры	Различные замороженные товары, включая мясо, рыбу, мороженое, овощи и т.п.
Полки холодильной камеры	Пищевые продукты в кастрюлях, накрытых крышками тарелках и упаковках с крышками, яйца (в упаковке с крышкой)
Полки на дверце холодильной камеры	Небольшие и упакованные пищевые продукты и напитки
Емкость для овощей	Фрукты и овощи
Отделение для свежих продуктов	Холодные закуски (хлопья, мясные продукты скорого употребления)

5.20. Сигнал открытой двери

(в зависимости от модели)

Когда дверь изделия открыта в течение 1 минуты, запускается звуковой сигнал. Чтобы отключить звуковой сигнал, закройте дверь или нажмите на любую кнопку на дисплее (если он имеется).

5.21. Внутреннее освещение

Внутреннее освещение обеспечивается посредством лампы светодиодного типа. В случае возникновения проблем с этой лампой обратитесь в авторизованную сервисную службу.

Лампа (-ы), используемая (-ые) в данном изделии, не подходит (-ят) для бытового освещения помещений. Данная лампа предназначена для освещения при размещении пользователем продуктов питания в холодильной/морозильной камере, обеспечивая безопасность и удобство.

Периодическая очистка устройства продлевает срок его службы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед началом очистки отключите холодильник от электросети.

- Не используйте при очистке острые, абразивные средства, мыло, материалы для уборки в доме, чистящие средства, газ, бензин, лаковые и подобные вещества.
- Растворите в воде чайную ложку карбоната. Смочите в воде и отожмите тряпку. Вытрите устройство этой тряпкой, а затем тщательно высушите.
- Будьте осторожны, не заденьте крышку лампы и другие электрические части.
- Дверцу очищайте влажной тканью. Чтобы снять полки на дверце и передвижные полки, извлеките все продукты. Чтобы снять полки на дверце, приподнимите их. Очистите и высушите полки, затем прикрепите их обратно, задвинув сверху.
- Не используйте хлорированную воду или чистящие средства на внешней поверхности и хромированных частях устройства. Хлор вызовет ржавчину на таких металлических поверхностях.

6.1. Предотвращение неприятных запахов

Устройство не содержит материалов с запахом. ем не менее, хранение пищевых продуктов в не предназначенных для них отделениях, а также ненадлежащая очистка поверхностей могут вызвать неприятные запахи.

Чтобы этого не случилось, очищайте внутреннюю поверхность сатурированной водой каждые 15 дней.

- Храните пищу в закрытых упаковках. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Не храните в холодильнике испорченные или продукты с истекшим сроком хранения.

6.2. Защита пластиковых поверхностей

Попадание масел на пластиковую поверхность может повредить ее, поэтому следует незамедлительно очистить поверхность теплой водой.

7 Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Это поможет вам сэкономить ваше время и деньги. В этом списке описаны наиболее частые жалобы, не относящиеся к браку производства или материалов. Некоторые упомянутые ниже функции могут быть не применимы к вашей модели.

Холодильник не работает.

- Вилка недостаточно прочно зафиксирована. >>> *Воткните ее так, чтобы он полностью вошел в розетку.*
- Перегорел предохранитель, соединяющийся с питающей продукт розеткой или основной предохранитель. >>> *Проверьте предохранители.*

Образование конденсата на боковой стенке холодильной камеры (MULTI ZONE, COOL, CONTROL и FLEXI ZONE).

- Слишком холодно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с температурой ниже -5°C.*
- Дверца открывается слишком часто >>> *Старайтесь не открывать дверцу устройства слишком часто.*
- Слишком влажно. >>> *Не устанавливайте устройство в среде с высокой влажностью.*
- Пищевые продукты, содержащие жидкости, хранятся в незакрытых упаковках. >>> *Храните содержащие жидкости продукты в закрытых упаковках.*
- Дверца устройства оставлена открытой. >>> *Не оставляйте дверцу устройства открытой надолго.*
- Термостат установлен на слишком низкую температуру. >>> *Установите термостат на надлежащую температуру.*

Не работает компрессор.

- В случае внезапного отключения электропитания или вытаскивания, а затем включения вилки обратно в розетку давление газа в холодильной системе устройства разбалансируется, это вызывает включение теплового предохранителя компрессора. Устройство перезапустится примерно через 6 минут. Если устройство не перезапустилось по истечении этого времени, обратитесь в сервисную службу.
- Включена разморозка. >>> *Это стандартная установка для полностью автоматического размораживающего устройства. Разморозка проводится периодически.*
- Вилка устройства не включена в розетку. >>> *Убедитесь, что шнур электропитания включен в розетку.*
- Неверная установка температуры. >>> *Выберите подходящие настройки температуры.*
- Отключено электропитание. >>> *Устройство заработает в стандартном режиме, как только будет возобновлено электропитание.*

Звук работающего холодильника в ходе работы становится громче.

- Рабочие характеристики устройства могут меняться в зависимости от изменений температуры окружающей среды. Это нормально и не является поломкой.

Холодильник течет слишком часто или слишком долго.

Поиск и устранение неисправностей

- Новый холодильник может быть больше предыдущего. Большие холодильники текут дольше.
- Комнатная температура может быть высокой. >>> *При более высокой температуре холодильник обычно течет более длительные периоды времени.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Когда холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени. Это нормально.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в холодильник горячую пищу.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Попадание внутрь теплого воздуха приведет к тому, что холодильник течет дольше. Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца морозильного или холодильной камеры может быть неплотно закрыта. >>> *Убедитесь, что дверцы плотно закрыты.*
- Устройство может быть установлено на слишком низкую температуру. >>> *Установите холодильник на более высокий показатель и дождитесь когда он достигнет исправленной температуры.*
- Шайба дверцы холодильной или морозильной камеры может быть загрязнена, изношена, сломана или не установлена должным образом. >>> *Очистите или замените шайба. Поврежденная/порванная шайба может привести к тому, что устройство будет течь дольше, чтобы сохранить текущую температуру.*

Температура морозильной камеры очень низкая, но температура холодильной камеры правильная.

- Температура морозильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Температура холодильной камеры очень низкая, но температура морозильной камеры правильная.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру холодильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Пищевые продукты, содержащиеся на полках холодильной камеры, заморожены.

- Температура холодильной камеры установлена на очень низкий уровень. >>> *Установите температуру морозильной камеры на более высокий уровень и проверьте заново.*

Слишком высокая температура в холодильной или морозильной камере.

- Температура холодильной камеры установлена на очень высокий уровень. >>> *Настройки температуры холодильной камеры влияют на температуру в морозильной камере. Измените температуру в холодильной или морозильной камере и дождитесь, когда в соответствующей камере будет достигнута новая температура.*
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> *Не открывайте дверцы слишком часто.*
- Дверца закрыта неплотно. >>> *Закройте дверцу плотно.*
- Холодильник недавно подключен или внутрь помещен новый пищевой продукт. >>> *Это нормально. Когда устройство недавно подключено или внутрь помещен новый продукт, для достижения установленной температуры требуется больше времени.*
- Возможно, в холодильник недавно поместили большое количество горячей пищи. >>> *Не помещайте в устройство горячую пищу.*

Тряска или шум.

Поиск и устранение неисправностей

- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Если устройство трясется при медленном перемещении, отрегулируйте стойки для выравнивания устройства. Также проверьте, достаточно ли устойчива поверхность для размещения на ней устройства.
- Размещение любых предметов на холодильнике может вызвать шум. >>> Уберите любые предметы с устройства.

Холодильник издает звуки текущей воды, распыления и т.п.

- Принципы работы устройства включают в себя потоки воды и газа. >>> Это нормально и не является поломкой.

Из холодильника слышен звук, похожий на порывы ветра.

- Устройство использует для процесса охлаждения вентилятор. Это нормально и не является поломкой.

На внутренних стенках холодильника образовывается конденсат.

- Жаркая или влажная погода провоцирует обледенение и конденсацию. Это нормально и не является поломкой.
- Дверцы открывались часто или оставались открытыми длительные периоды времени. >>> Не открывайте дверцы слишком часто; если открыли, закройте.
- Дверца закрыта неплотно. >>> Закройте дверцу плотно.

На внешней стороне устройства или между дверцами образовывается конденсат.

- Погода окружающей среды может быть влажной, это вполне нормально при влажной погоде. >>> Конденсат исчезнет, когда снизится влажность.

Внутри плохо пахнет.

- Устройство не очищается регулярно. >>> Регулярно очищайте внутри устройства губкой, теплой и сатурированной водой.
- Некоторые виды материалов, из которых состоят контейнеры и упаковки, могут давать запах. >>> Используйте контейнеры и упаковки из не пахнущих материалов.
- Продукты были помещены в незакрывающиеся контейнеры. >>> Храните продукты в закрытых контейнерах. Из незакрытых пищевых продуктов могут выделяться микроорганизмы, вызывающие неприятные запахи.
- Убирайте испорченные или продукты с истекшим сроком хранения из холодильника.

Дверца не закрывается.

- Упаковки с продуктами могут мешать закрытию дверцы. >>> Переместите предметы, блокирующие дверцу.
- Устройство не стоит на поверхности строго вертикально. Отрегулируйте стойки для балансировки холодильника.
- Поверхность пола неровная или неустойчивая. >>> Проверьте, достаточно ли ровна и устойчива поверхность для размещения на ней холодильника.

Емкость для овощей застрял.

- Пищевые продукты могут задевать верхнюю часть ящика. >>> Переложите пищевые продукты в ящике.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если после следования инструкциям этого раздела проблема не решена, свяжитесь с вашим поставщиком или авторизованной сервисной службой. Не пытайтесь починить устройство самостоятельно.

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, (34445,Turkey

Произведено в Турции

Импортёр на территории РФ: ООО «БЕКО» Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер. .Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на .горячую линию 8-800-200-23-56

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две – месяц. Например, .”10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в .конструкцию, дизайн и комплектацию электроприбора

изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, .дизайн и комплектацию электроприбора



Enne seadme kasutamist lugege antud kasutusjuhendit!

Lugupeetud klient!

Soovime, et saaksite parima võimaliku kasutuskogemuse meie seadmega, mis on hoolikalt ja rangeid kvaliteedinõudeid järgides valmistatud kasutades moodsaid tehnoloogiad.

Soovitame teil enne kasutamist lugeda läbi kogu kasutusjuhend. Juhul, kui annate seadme edasi, ärge unustage anda seadmega kaasa kasutusjuhendit.

See juhend aitab teil toodet kiiresti ja ohutult kasutada.

- Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege hoolikalt kasutjuhendit.
- Järgige alati kehtivaid ohutusnõudeid.
- Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks lihtsalt leitavana.
- Lugege ka kõiki teisi seadmega kaasasolevaid dokumente.

Pidage meeles, et antud juhend võib kehtida mitmele erinevale modelle. Juhendis on kõikimudelite erinevused selgelt välja toodud.

	Oluline teave ja kasulikud nõuanded
	Oht elule ja varale.
	Elektrilöögi oht.
	Vastavalt rahvusvahelistele keskkonnakaitse õigusaktidele on Toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest.

1 Ohutus- ja keskkonnavalased juhised3

1.1. Üldine ohutus	3
1.1.1 HC hoiatus	4
1.1.2 Veedosaatoriga mudelite korral	5
1.2. Kasutamine	5
1.3. Laste ohutus	5
1.4. Vastavus WEEE direktiiviga ja jäätmete kõrvaldamine	5
1.5. Vastavus RoHS direktiiviga	5
1.6. Pakkeinfo	5

2 Külmik 6

3 Paigaldamine 7

3.1. Õige koht paigaldamiseks	7
3.2. Plastikkiilude paigaldamine	7
3.3. Jalgade reguleerimine	8
3.4. Voolu ühendamine	8
3.5. Vee ühendamine	8
3.6. Veevooliku ühendamine tootega	9
3.7. Ühendamine veetoruga	9
3.8. Seadmed millel on veeanum	10
3.9. Veefilter	10
3.9.1. Välise filtri paigaldamine seinale (Valikuline)11	
3.9.2. Sisemine filter	12

4 Ettevalmistamine 14

4.1. Mida teha energiasäästmiseks	14
4.2. Esmakordne kasutamine	14

5 Toote kasutamine 15

5.1. Kontrollpaneel	15
5.2. Filtri vahetamishoiatuse aktiveerimine	22
5.3. Veedosaatori kasutamine	23
5.4. Veedosaatori veepaagi täitmine	23
5.5. Veepaagi puhastamine	24
5.6. Jää/vee võtmine	25
5.7. Tilgaalus	25
5.8. Null kraadi sahtel	26
5.9. Juurviljakorv	26
5.10. Sinine valgus	26
5.11. Ionisaator	26
5.12. Minibaar	26
5.13. Lõhnafilter	26
5.14. Jäämasin ja jää hoianum	27
5.15. Jäävalmistaja	27
5.16. Värske toidu külmutamine	29
5.17. Soovitusi külmutatud toidu säilitamiseks	29
5.18. Sügavkülmiku detailid	29
5.19. Toidu paigutamine	30
5.20. Avatud ukse märguanne	30
5.21. Sisevalgus	30

6 Hooldus ja puhastamine 31

6.1. Halva lõhna vältimine	31
6.2. Plastikpindade kaitsmine	31

7 Tõrkeotsing 32

1 Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

Selles peatükis on toodud ära vajalikud ohutusjuhised, et vältida vigastusi ja materiaalseid kahjustusi. Nende juiste eiramine muudab mistahes garantiid kehtetuks.

1.1. Üldine ohutus

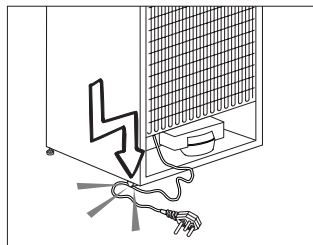
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (ka lapsed) kellel on füüsilised, sensoorsed või mentaalsed häired ning puuduvad piisavad oskused ja teadmised seadme kasutamiseks. Sellised isikud võivad seadet kasutada ainult nende ohutuse eest vastutava isiku juhendamise ja järelevalve all. Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.
- Rikke korral tõmmake seade vooluvõrgust välja.
- Peale vooluvõrgust eemaldamist oodake vähemalt 5 minutit, enne seadme uuesti vooluvõrku ühendamist. Tõmmake seade välja, kui see pole kasutuses. Ärge puudutage pistikut märgade kätega! Vooluvõrgust eemaldamiseks ärge tõmmake juhtmetest vaid hoidke alati pistikust.
- Enne pistiku ühendamist vooluvõrku pühkige seda kuiva lapiga.
- Ärge pange külmikut vooluvõrku, kui pistik logiseb.
- Tõmmake seade paigaldamise, hoolduse, puhastamise ja parandamise ajaks vooluvõrgust välja.
- Kui toodet teatud aja jooksul ei kasutata, tõmmake see vooluvõrgust välja ja eemaldage kogu toit.
- Ärge kasutage külmiku puhastamiseks ja jää sulatamiseks auru ja arupuhastusseadmeid. Aur võib sattuda kokkupuutesse elektriliste aladega ja põhjustada lühise või elektrilöögi.
- Ärge peske toodet valades pihustades või valades sellele vett. Elektrilöögi oht.
- Rikke korral ei tohi seadet kasutada, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Enne mistahes toiminguid võtkew ühendust volitatud teenindusega.
- Pange seade maandusega kontakti. Maandus peab olema tehtud spetsialisti poolt.
- Kui tootel on LED tüüpi valgustus, pöörduge selle vahetamiseks või mistahes rikete korral spetsialisti poole.

Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

- Ärge katsuge jääs toitu märgade kätega! See võib teie käte külge kinni jääda!
- Ärge pange sügavkülmikusse pudeleid või purke vedelikega. Need võivad lõhkeda!
- Pange vedelikud pärast korgi korralikku sulgemist püstisesse asendisse.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke aineid, kuna need võivad põletada või plahvatada.
- Ärge hoidke külmkapis süttivaid ja süttivaidgaase sisaldavaid aineid (spreid jne.).
- Ärge pange seadme peale vedelikuga täidetud anumaid. Vee tilgutamine elektrilistele osadele võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Elektrilist ohtu kujutab seadme jätmine vihma, lume, päikese või tuule kätte. Kui paigutate seadme ümber, ärge tõmmake kappi uksekäepidemest. Käepide võib ära tulla.
- Hoolitsege, et seadme sees olevate liikuvate osade vahele ei jääks teie käed või kehaosad.
- Ärge astuge või nõjatuge seadme uksele, sahtlitele ja muudele taolistele osadele.

See võib põhjustada külmiku ümber minemise ja kahjustada seadme osi.

- Pidage silmas, et voolujuhe ei jääks millegi alla.



1.1.1 HC hoiatus

Kui tootel on jahutussüsteem, mis kasutab R600a gaasi, olge tähelepanelik, et jahutussüsteem ja selle torud ei saaks toote kasutamise või liigutamise käigus kahjustada. Gaas on plahvatusohtlik. Kui jahutussüsteem on kahjustatud, hoidke seade eemal lahtisest tules ning ventileerige ruum koheselt.



Silt, mis asub sisemisel vasakul küljel näitab millist gaasi selles seadmes kasutatakse.

Ohutus- ja keskkonnaalased juhised

1.1.2 Veedosaatoriga mudelite korral

- Selleks, et külmiku veevool oleks sujuv, peab veetrassi surve olema vahemikus 1-8 baari. Kohtades, kus veetrassi surve ületab 5 baari, tuleb kasutada surveregulaatorit. Kui veetrassi surve ületab 8 baari, ei tohi külmiku veeühendust teha otse veetrassiga. Kui teil puuduvad teadmised veesurve mõõtmise kohta, paluge abi professionaalidelt. Kasutage ainult joogivett.

1.2. Kasutamine

- Toode on mõeldud koduaskutuseks. See ei ole mõeldud kasutamiseks ärilistel eesmärkidel.
- Toodet tohib kasutada ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- Ärge hoidke külmikus sensitiivseid tooteid, mis vajavad kontrollitud temperatuuri (vaktsiinid, soojustundlikke ravimeid, meditsiinitarbeid jne.).
- Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tingitud sedame valest kasutamisest või käitlemisest.

- Toote prognoositav eluiga on 10 aastat. Selle perioodi jooksul on saadaval varuosad, mis on vajalikud seadme funktsioneerimiseks.

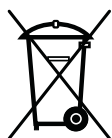
1.3. Laste ohutus

- Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Kui seadme ukseks on lukk, hoidke selle võti lastele kättesaamatus kohas.

1.4. Vastavus WEEE direktiiviga ja jäätmete kõrvaldamine

Antud toode vastab EL WEEE

direktiivile (2012/19/EL). Toode kannab klassifikatsioonisümbolit Elektrooniliste ja elektriliste seadmete jäätmete kohta (WEEE).



Toode on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mida saab taaskasutada ja on sobivad ümbertöötlemiseks. Seadet ei tohi selle kasutuse lõppedes utiliseerida koos tavaliste majapidamise jäätmetega. Viige see elektrooniliste

ja elektriliste seadmete kogumiskohta.

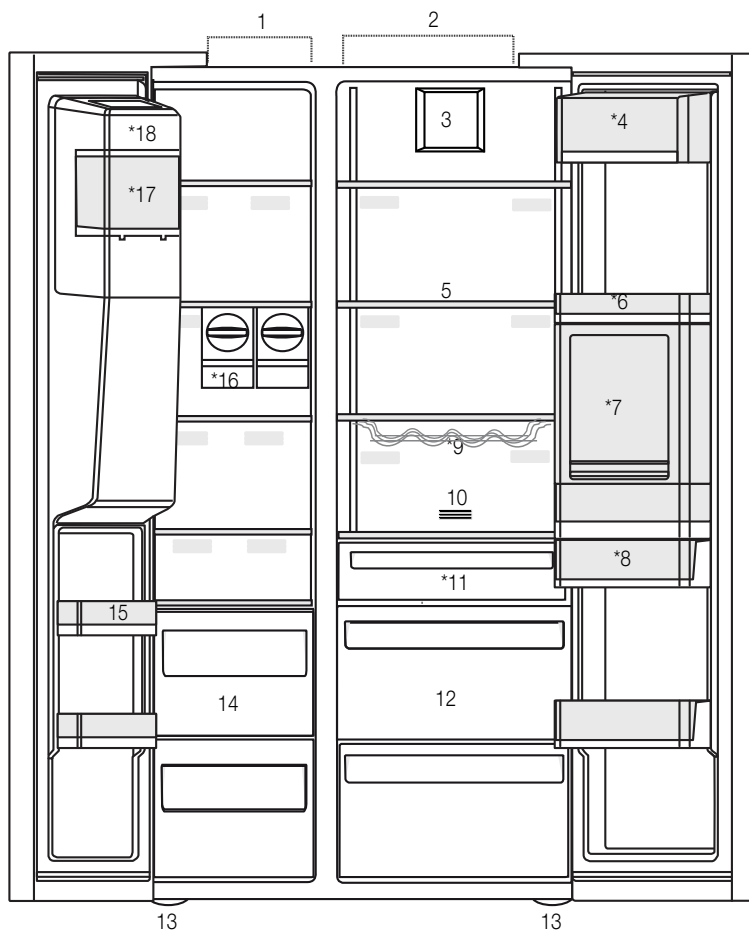
Kogumispunktide kohta saate lisateavet oma kohaliku omavalitsusest.

1.5. Vastavus RoHS direktiiviga

- Antud toode vastab EL WEEE direktiivile (2011/65/EL). Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.6. Pakkeinfo

- Toote pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnaalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1- Sügavkülmik | 10- Lõhnafilter |
| 2- Jahutuskapp | 11- Null kraadi sahtel |
| 3- Ventilaator | 12- Juurvilkakorvid |
| 4- Või-juustu ala | 13- Reguleeritavad jalad |
| 5- Klaasriiulid | 14- Külmutatud toidu hoiustamise sektsioon |
| 6- Jahutuskapi ukse riulid | 15- Sügavkülmiku ukse riulid |
| 7- Minibaari tarvikud | 16- Jäämasinad |
| 8- Veepaak | 17- Jää hoiu anum |
| 9- Pudeliriil | 18- Jäämasina dekoratiivne kate |
| | *Valikuline |



*Valikuline: Kasutusjuhendi joonised on illustratiivsed ja ei pruugi täpselt teie tootega ühtida. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

3.1. Õige koht paigaldamiseks

Seadme paigaldamiseks võtke ühendust volitatud teenindusega. Selleks, et panna seade paigaldamiseks valmis, lugege kasutajuhendi informatsiooni ja veenduge, et elektri- ja veevarustus vastavad nõuetele. Kui see nii pole, kutsuge elektrik ja torulukksepp, et ühendused saaks nõuetekohaselt teostatud.



HOIATUS: Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ebaprofessionaalselt teostatud töödest.



HOIATUS: Paigaldamise ajaks tuleb seadme toitejuhe vooluvõrgus eemaldada. Selle tegemata jätmine võib põhjustada surma või tõsiseid vigastusi!



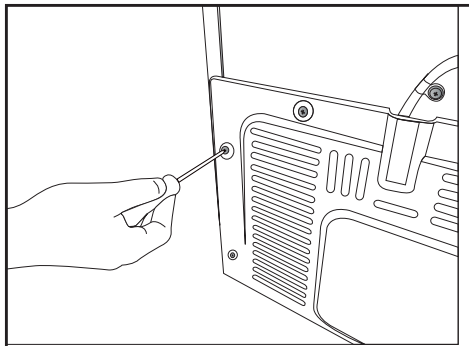
HOIATUS: Kui ukse ava on toote sisse viimiseks liiga kitsas, eemaldage külmiku uks ja proovige külge ees; kui see ei aita, võtke ühendust volitatud teenindusega.

- Vibratsiooni vältimiseks asetage toode tasasele alusele.
- Paigutage seade vähemalt 30 cm küttekehast, pliidist ja muudest sarnastest soojusallikatest eemale ja vähemalt 5 cm kaugusele elektriühendusest.
- Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse kätte või niisketesse keskkondadesse.
- Efektiivseks toimimiseks vajab seade piisavat ventilatsiooni. Kui toode paigutatakse seinariva taga toote ja orva seinte ja lae vahele vähemalt 5 cm vahekaugus.
- Ärge paigaldage seadet keskkonda mille temperatuur on alla -5°C kraadi.

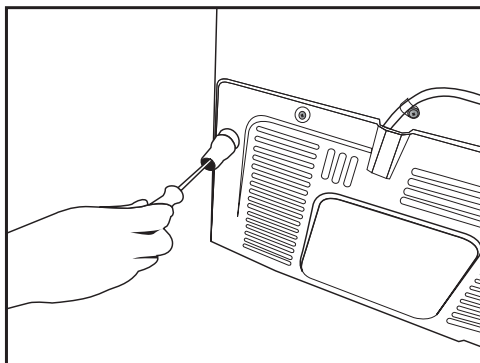
3.2. Plastikkiilude paigaldamine

Kui tootega on kaasas plastikkiilud, siis kasutage neid piisava õhuvahe tekitamiseks toote ja seina vahel.

1. Kiilude kinnitamiseks eemaldage seadme vastavad kruvid ja kasutage kiiludega kaasasolevaid kruvisid.



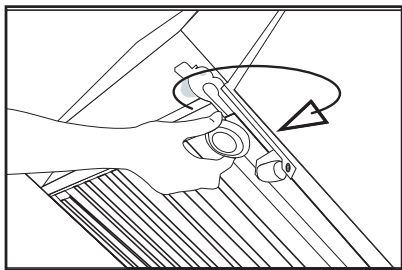
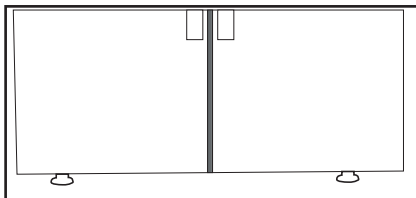
2. Kinnitage 2 plastikkiilu ventilatsiooni kattele nagu joonisel näidatud.



Paigaldamine

3.3. Jalgade reguleerimine

Kui seade ei ole tasakaalustatud asendis, reguleerige eesmisi reguleerjalgasid keeratesneid paremale või vasakule.



3.4. Voolu ühendamine



HOIATUS: Vooluühenduseks ei tohi kasutada pikendusjuhet või mitmikpesasid.



HOIATUS: Kahjustatud toitejuhtme peab välja vahetama volitatud teeninduses.



Kui paigutate kaks külmikut kõrvuti, jätke kahe seadme vahele vähemalt 4 cm ruumi.

- Meie ettevõtte ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud maanduseta või nõuetele mittevastava elektriühenduse kasutamise tagajärjel.
- Peale paigaldamist peab voolupistik olema lihtsalt ligipääsetav.
- Ühendage külmik maandatud 220-240V/50 Hz pingega kontakti. Pistik peab olema varustatud 10-16A kaitsmega.
- Ärge kasutage seinakontakti ja seadme vaheliseks ühenduseks mitmikpistikut koos/või ilma pikendusjuhtmeta.

3.5. Vee ühendamine

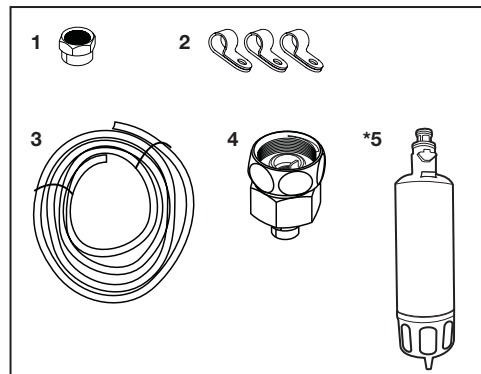
(Valikuline)



HOIATUS: Ühendamise ajaks tõmmake seade ja veepump (olemasolu korral) vooluvõrgust välja.

Seadme veeühendused, filtrid ja veeanuma ühendused peab teostama volitatud töötaja. Sõltuvalt mudelist saab seadme ühendada veeanumaga või otse veetrassiga. Ühenduse teostamiseks peab veevoolik olema esmalt ühendatud tootega.

Kontrollige kas teie seadme mudeliga on kaasas:

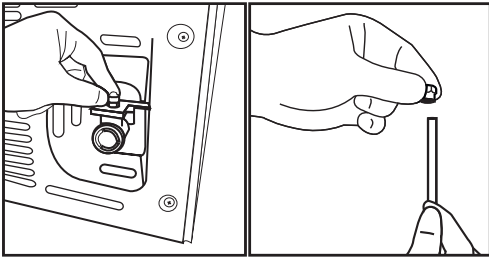


1. Liitmik (1 tükk) Kasutatakse veevooliku ühendamiseks seadme tagaküljele.
2. Vooliku klamber (3 tükki): Kasutatakse veevooliku kinnitamiseks seinale.
3. Veevoolik (1 tükk, 5 meetrit, läbimõõt 1/4 tolli): Kasutatakse veeühenduse teostamiseks.
4. Kraani adapter (1 tükk): Varustatud poorse filtriga, kasutatakse külmavee trassiga ühendamiseks.
5. Veefilter (1 tükk, *Valikuline): Kasutatakse veetrassi vee ühendamiseks seadmega. Veefilter pole vajalik, kui ühenduse saab teostada veeanumaga.

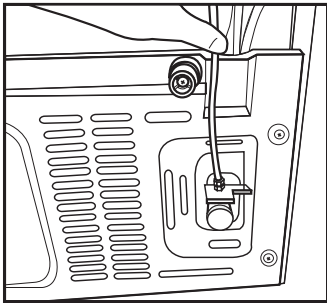
3.6. Veevooliku ühendamine tootega

Veevooliku ühendamiseks seadmega järgige alltoodud juhiseid.

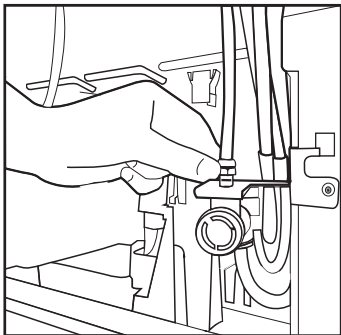
1. Eemaldage liitmik toote tagumisel küljel asuva vooliku otsiku adapterilt ja tõmmake voolik liitmikust läbi.



2. Suruge veevoolik tihedalt alla ja kinnitage vooliku otsiku adapteriga.



3. Vooliku otsikuadapteri kinnitamiseks, pingutage liitmik käega. Võite liitmiku pingutada torutangide või tangide abil.

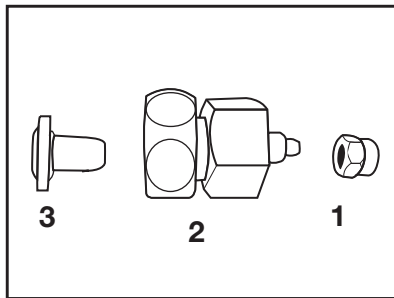


4. Ühendage vooliku teine ots veetrassiga (vt. peatükk 3.7) või kasutage veepumbale veeanumat (vt. peatükk 3.8).

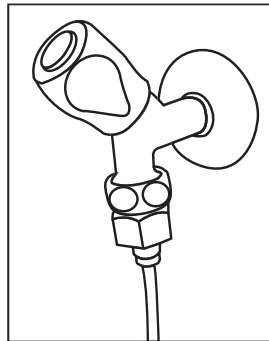
3.7. Ühendamine veetoruga (Valikuline)

Kui ühendate seadme veetrassiga, peate koduse veetrassiga ühendama tavalise 1/2 tollise liitmiku. Kui teil pole liitmiku või kui te pole toimingutes kindel, konsulteerige spetsialistiga.

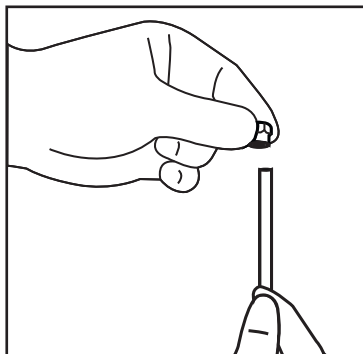
1. Eemaldage liitmik (1) kraani adapteri küljest (2).



2. Ühendage kraaniadapter veetrassi klapi.

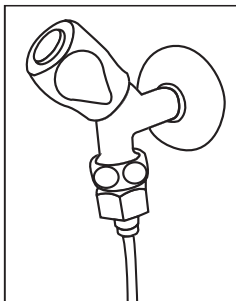


3. Ühendage liitmik ümber veevooliku.

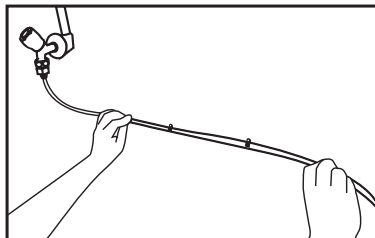


Paigaldamine

4. Ühendage liitmik kraani adapterisse ja pingutage käega / tööriistaga.

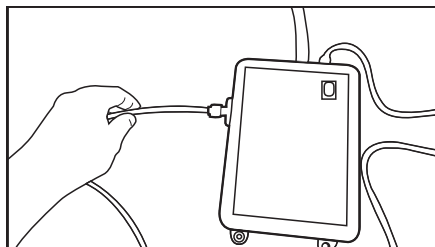


5. Vooliku kahjustuste, nihete või juhusliku ühenduse avanemise vältimiseks, kasutage kaasas olevaid vooliku klambreid.

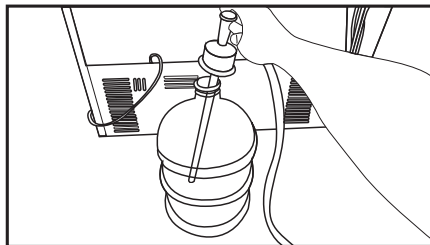


HOIATUS: Kui keerate kraani lahti, veenduge, et veevooliku kummaski otsas ei oleks lekkeid. Lekke korral keerake kraan kinni ning pingutage kõiki ühendusi torutangide või tangidega.

2. Ühendage vooliku teine ots veepumbaga surudes vooliku pumba veesisendisse.



3. Paigutage ja kinnitage pumba voolik veeanumasse.



4. Kui ühendus on teostatud, ühendage veepump vooluvõrguga ja lülitage see sisse.



Peale pumba sisse lülitamist oodake 2-3 minutit, et saavutada soovitud efektiivsus.



Veeühenduste teostamiseks lugege ka pumba kasutusjuhendit.

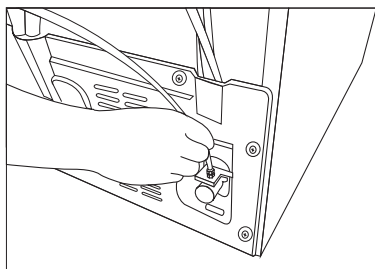


Kui kasutate veeanumat ei ole veefilter vajalik.

3.8. Seadmed millel on veeanum (Valikuline)

Selleks, et kasutada seadme veeühenduseks veeanumat, tuleb kasutada tootja poolt soovitatavat veepumpa.

1. Ühendage pumbaga kaasas oleva veevooliku üks ots seadmega (vt. 3.6) ja järgige alltoodud juhiseid.



3.9 Veefilter (Valikuline)

Sõltuvalt mudelist, võib tootel olla sisemine või välimine veefilter. Veefiltri kinnitamiseks järgige alltoodud juhiseid:

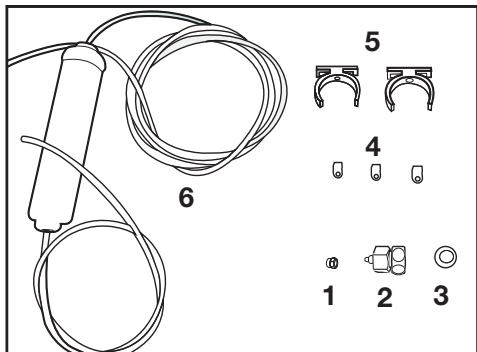
Paigaldamine

3.9.1. Välise filtri paigaldamine seinale (Valikuline)

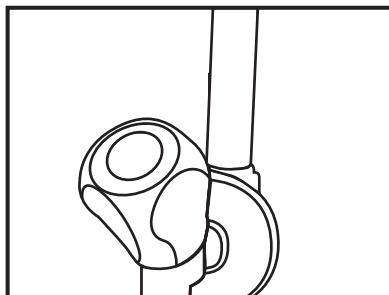


HOIATUS: Ärge kinnitage filtrit tootele.

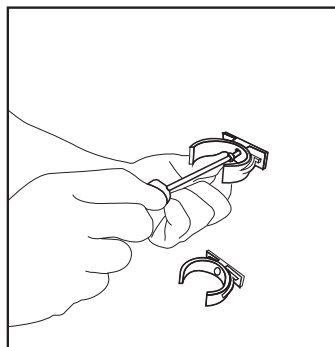
Kontrollige kas teie seadme mudeliga on kaasas:



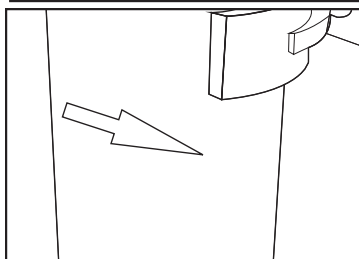
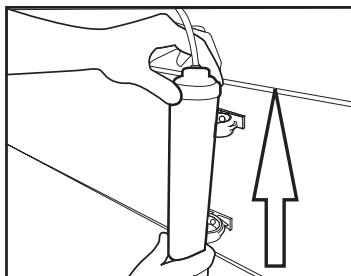
1. Liitmik (1 tükk) Kasutatakse veevooliku ühendamiseks seadme tagaküljele.
 2. Kraani adapter (1 tükk): Kasutatakse külmavee trassiga ühendamiseks.
 3. Poorne filter (1 tükk)
 4. Vooliku klamber (3 tükki): Kasutatakse veevooliku kinnitamiseks seinale.
 5. Filtri ühendamise seadmed (2 tükki): Kasutatakse filtri kinnitamiseks seinale.
 6. Veefilter (1 tükk): Kasutatakse seadme ühendamiseks veetrassiga. Veefilter pole vajalik, kui kasutate ühendusena veeanumat.
1. Ühendage kraaniadapter veetrassi klapiga.
 2. Välisefiltri paigaldamiseks tuvastage õige asukoht. Paigaldage seinale filtrite kinnitusseadmed (5).
 3. Paigalage vastavalt sildil näidatule filter püstises asendis filtri kinnitusseadmesse. (6)



4. Ühendage filtri ülemisest otsast välja ulatuv voolik seadme vee adapteriga (vt. 3.6)



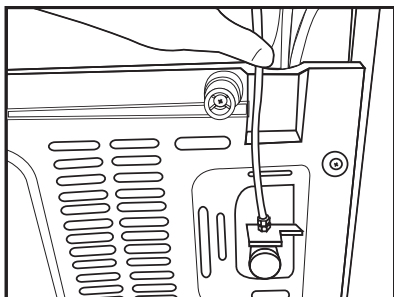
Kui ühendus on teistatud, peab see olema selline nagu näidatud joonisel.



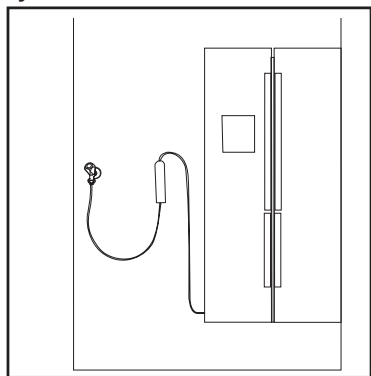
Paigaldamine

3.9.2.Sisemine filter

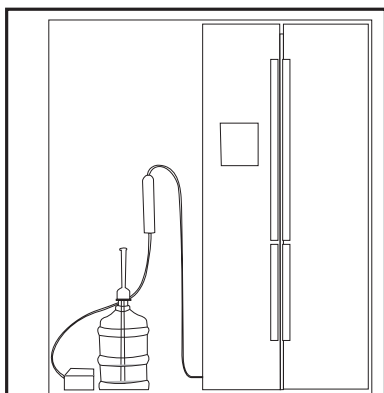
Seadmega kaasas olev sisemine filter ei ole algset paigaldatud; filtri paigaldamiseks järgige alltoodud juhiseid.



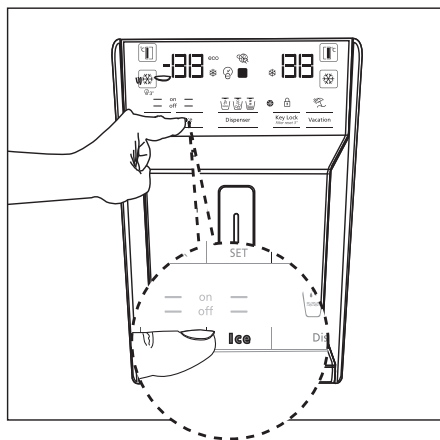
Jää väljas



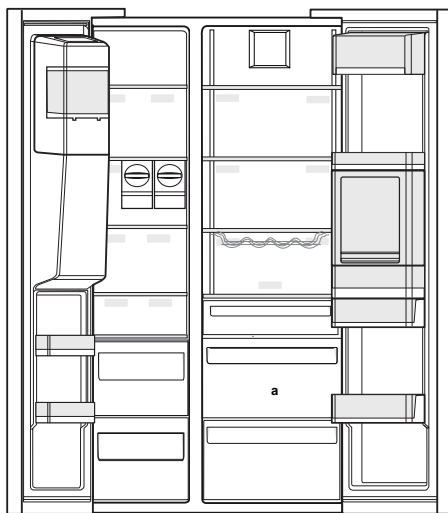
SEES-VÄLJAS



1. Filtri paigaldamise ajaks peab olema indikaator "Jää väljas" aktiveeritud. Vajutage indikaatorit SEES-VÄLJAS kasutades nuppu "Jää", mis asub ekraanil.



2. Veefiltrile juurdepääsuks eemaldage juurviljakorv (a).



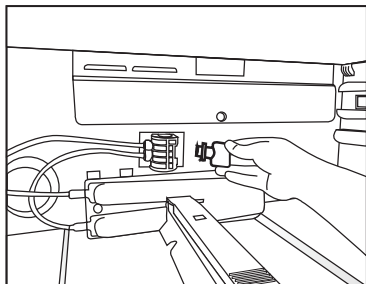
Peale katte eemaldamist võib voolata välja pisut vett, see on normaalne.

Paigaldamine

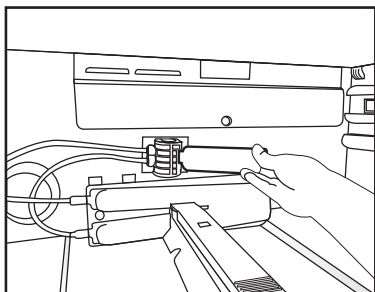
3. Eemalage veefiltri kate seda tõmmates.



Peale kate eemaldamist võib voolata välja pisut vett, see on normaalne.



4. Asetage veefiltri kate mehhanismile ja suruge pisut, et lukustada see oma kohale.



5. Vajutage ekraanil nuppu “Jää” uuesti, et ühistada režiim “Jää väljas”.



Veefilter eemaldab veest teatud võõrkehad. See ei eemalda veest mikroorganisme.



Lugege peatükist 5.2 kuidas aktiveerida filtri asendamise periood.

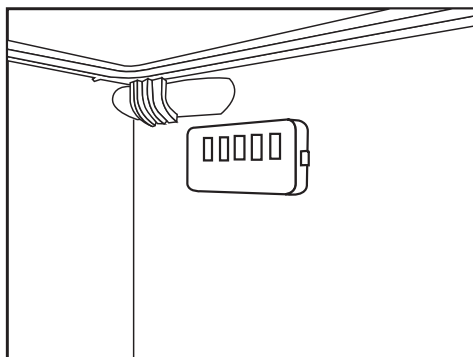
4 Ettevalmistamine

4.1. Mida teha energiasäästmiseks



Seadet võib kahjustada ühendamine elektroonilise energiasäästusüsteemiga.

- Ärge hoidke külmiku ust pikka aega lahti.
- Ärge pange külmikusse kuumi toite või jooke.
- Ärge pange külmikusse liiga palju asju; sisemise õhuvoolu takistamine vähendab jahutuse efektiivsust.
- Külmiku jaoks määratud energiakulu on arvestatud selliselt, et sügavkülmiku ülemine riil oli eemaldatud, muud riulid ja kõige alumised sahtlid olid omadel kohtadel ja maksimaalseltkoormatud. Ülemist klaasriiulit võib kasutada vastavalt külmutatava toidu kujust ja suurusest.
- Sõltuvalt toote funktsioonidest; jahutussektsioonis toiduainete sulatamine tagab energia kokkuhoiu ja säilitab toidu kvaliteedi.
- Jahutussektsiooniga kaasas olevad korvid/ sahtlid peavad madala energiakasutuse tagamiseks ja parimate hoiutingimuste saavutamiseks olema alati kasutuses.
- Toiduained, mis puutuvad kokku sügavkülmiku temperatuurianduriga, võivad suurendada seadme energiakulu. Seetõttu tuleb igasugust kontakti anduritega vältida.
- Veenduge, et toiduained ei oleks vastavalt allkirjeldatule kontaktis jahutussektsiooni temperatuuri anduritega.



4.2. Esmakordne kasutamine

Enne külmiku kasutamist veenduge, et kõik vajalikud ettevalmistuse on peatükkide Ohutus- ja keskkonnaalased juhised ja Paigaldamine kohaselt tehtud.

- Hoidke ilma toiduaineteta seaded umbes 6 tundi töös ja ärge avage ilma tungiva vajaaduseta kapi ust.



Kui kompressor on töös, on kuulda heli. Helid on normaalsed isegi siis, kui kompressor ei tööta, tänu jahutussüsteemi vedelikele ja gaasidele.



On täiesti normaalne, et külmiku esiküljel on soe. Sellised alad soojenevad selleks, et vältida kondensaadi teket.

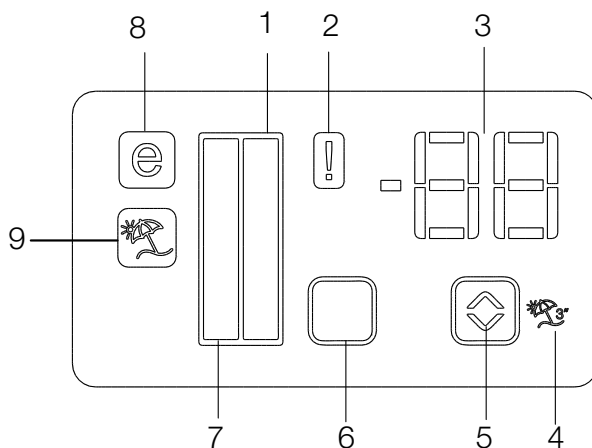


Mõnedel mudelitel lülitub juhtpaneel automaatselt 5 minutit peale ukse sulgemist välja. See aktiveerub uuesti, kui uks avada või vajutada mistahes nuppu.

5.1. Kontrollpaneel

Kontrollpaneel võib sõltuvalt teie seadme mudelist erineda.

Kontrollpaneeli helilised ja visuaalsed funktsioonid on teile abiks külmiku kasutamisel.



1. Jahutuskapi indikaator
2. Vealeku indikaator
3. Temperatuuri indikaator
4. Funktsiooni Puhkusel nupp
5. Temperatuuri reguleerimise nupp
6. Sektsiooni valikunupp
7. Jahutuskapi indikaator
8. Ökonoomsus režiimi nupp
9. Funktsiooni Puhkusel indikaator

***valikuline**



***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

1. Jahutuskapi indikaator

Jahutussektsooni tuli hakkab põlema, kui vastava sektsooni temperatuuri reguleeritakse.

2. Vealeku indikaator

See andur hakkab tööle, kui külmik ei jahuta piisavalt või kui ilmneb anduri tõrge. Kui andur on aktiivne, näitab sügavkülmiku sektsooni indikaator sümbolit "E" ja jahutussektsooni temperatuuriindikaator näitab numbreid "1, 2, 3..." jne. Indikaatoril kuvatavad numbrid annavad hoolduspersonalile infot vealeku kohta.

3. Temperatuuri indikaator

Näitab sügavkülmiku ja jahutuskapi temperatuuri.

4. Funktsiooni Puhkusel nupp

Selle funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu Puhkus 3 sekundit. Kui Puhkuse funktsioon on aktiivne, näitab jahutuskapi indikaator sümbolit "--" ja jahutuskapi jahutusfunktsioon ei ole aktiivne. See funktsioon ei ole sobilik toidu hoiustamiseks külmikus. Teised sektsioonid jäävad tööle vastavalt seadud temperatuurile.

Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Puhkus

 uuesti.

5. Temperatuuri reguleerimise nupp

Vastavate sektsioonide temperatuurid varieeruvad vahemikus -24°C..... -18°C ja 8°C...1°C kraadi.

6. Sektsooni valikunupp

Kasutage külmiku sektsioonide valiku nuppu, kui liigute jahutus- ja sügavkülmiku sektsooni näitude vahel.

7. Jahutuskapi indikaator

Sügavkülmiku sektsooni tuli hakkab põlema, kui vastava sektsooni temperatuuri reguleeritakse.

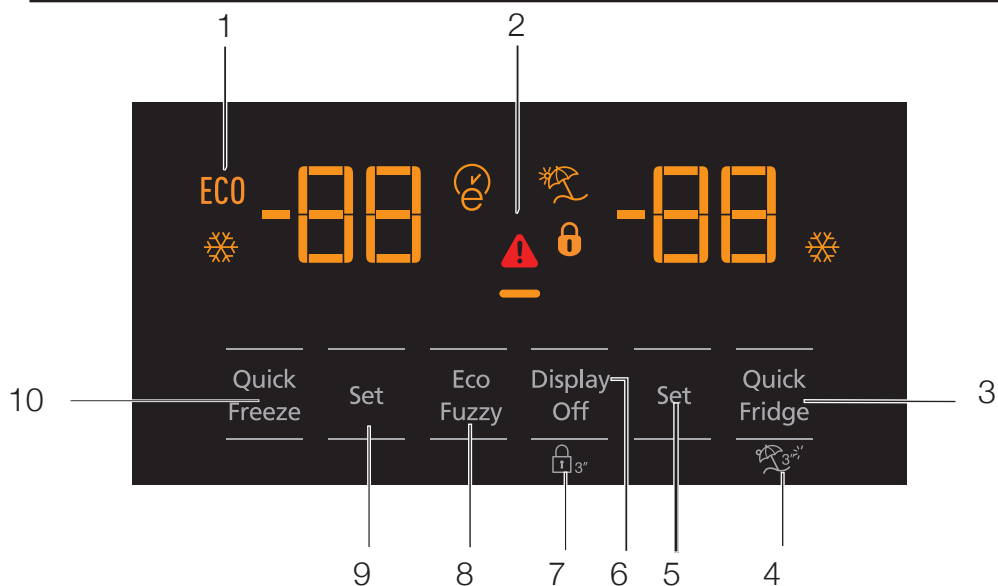
8. Ökonoomsus režiimi nupp

Näitab, et külmik töötab energiasäästu režiimil. See indikaator on aktiivne, kui temperatuur sügavkülmikus on seadistatud -18°C.

9. Funktsiooni Puhkusel indikaator

Näitab, et puhkuse funktsioon on aktiivne.

Toote kasutamine



- 1- Ökonoomne kasutamine
- 2- Kõrge temperatuur / vea märguanne
- 3- Kiirjahutus
- 4- Puhkuse funktsioon
- 5- Jahutussektiooni temperatuuri seaded
- 6- Energia säästmine (ekraan väljas)
- 7- Klahvide lukustus
- 8- Eco-fuzzy
- 9- Sügavkülma sektiooni temperatuuri seaded
- 10- Kiirkülmutamine



***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

1. Ökonoomne kasutamine

See märk hakkab põlema, kui sügavkülmik on seatud -18°C kraadile, mis on kõige ökonoomses seadistus. (ECO) Ökonoomse kasutamise indikaator kustub, kui kasutate kiirjahutuse või kiirkülmutuse funktsiooni.

2. Kõrge temperatuur / vee märguanne

See indikaator () hakkab põlema temperatuuri tõrgete või vee märguannete korral. Kui näete see tuli põleb, lugege peatükki "soovitavad lahendused probleemidele".

3. Kiirjahutus

Kui kiirjahutuse funktsioon on sisse lülitatud, hakkab põlema kiirjahutuse indikaator () ja jahutussektiooni temperatuuriindikaator näitab väärtust 1. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Kiirjahutus uuesti. Kiirjahutuse indikaator kustub ja taastuvad normaalsed seaded. Kiirjahutuse funktsioon lülitatakse automaatselt välja 1 tunni möödumisel, kui seda enne kasutamist ei tühistata. Sure hulga värske toidu jahutamiseks, vajutage kiirjahutuse nuppu enne toidu jahutussektiooni asetamist.

4. Puhkuse funktsioon

Puhkuse funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu number (4) umbes () 3 sekundi jooksul; see aktiveerib puhkuse funktsiooni indikaatori (). Kui Puhkuse funktsioon on aktiivne, näitab jahutuskapi indikaator sümbolit "--" ja jahutuskapi jahutusfunktsioon ei ole aktiivne. See funktsioon ei ole sobilik toidu hoiustamiseks külmikus. Teised sektioonid jäävad tööle vastavalt seatud temperatuurile. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Puhkus uuesti.

5. Jahutussektiooni temperatuuri seaded

Peale nupu number (5) vajutamist, saab seadistada jahutussektiooni temperatuuri vastavalt 8,7,6,5,4,3,2 ja 1. ()

6. Energia säästmine (ekraan väljas)

Selle nupu () vajutamine süütab põlema energiasäästu märgi () ja energiasäästu režiimi aktiveeritakse. Energiasäästu režiimi aktiveerimine lülitab ekraanil välja kõik muud märgid. Kui energiasäästurežiim on aktiivne, deaktiveerib ukse avamine või mistahes nupu vajutamine säästurežiimi ja ekraani sümbolid hakkavad tavapärastelt põlema. Selle nupu () uuesti vajutamine lülitab välja energiasäästu sümboli ja deaktiveerib ka säästufunktsiooni.

7. Klahvide lukustus

Vajutage klahvide lukustuse nuppu () järjest 3 sekundit. Põlema hakkab klahvide lukustuse märk () ja klahvide lukustus on aktiveeritud; kui lukustus on aktiivne on seadme nupud lukus. Vajutage uuesti klahvide lukustuse nuppu () järjest 3 sekundit. Klahvide lukustuse märk kustub ja funktsioon ei ole enam aktiivne. Vajutage klahvide lukustuse nuppu () , et vältida külmiku temperatuuride juhuslikku seadistamist.

8. Eco-fuzzy

Eco-fuzzy funktsiooni aktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu eco-fuzzy 1 sekund. Kui see funktsioon on aktiivne, lülitub sügavkülmik ökonoomsus režiimile vähemalt 6 tunni pärast ja põlema hakkab ökonoomsus režiimi tuli. Eco-fuzzy () funktsiooni deaktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu eco-fuzzy 3 sekund. Indikaator hakkab põlema 6 tunni pärast, kui eco-fuzzy funktsioon on aktiivne.

9. Sügavkülmisektiooni temperatuuri seaded

Sügavkülmisektiooni temperatuur on reguleeritav. Vajutades nuppu number (9) saate seada sügavkülmisektiooni temperatuuri kas -18,-19, -20, -21, -22, -23 ja -24 kraadile.

Toote kasutamine

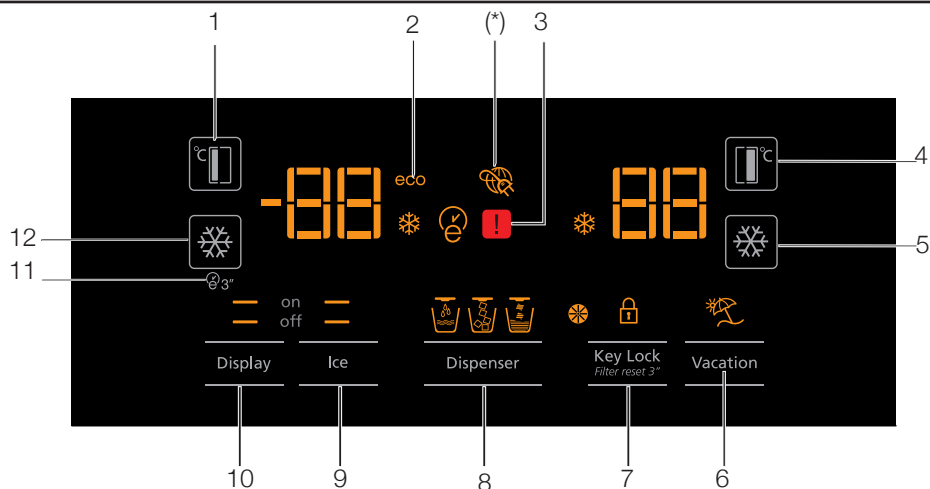
10. Kiirkülmutamine

Kiirjahutuseks vajutage nuppu number (10); sellega aktiveerite kiirkülmutuse indikaatori (❄️).

Kui kiirkülmutuse funktsioon on sisse lülitatud, hakkab põlema kiirkülmutuse indikaator (❄️) ja sügavkülmiku sektsiooni temperatuuriindikaator näitab väärtust -27. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Kiirkülmutamine () uuesti.

Kiirkülmutuse indikaator kustub ja taastuvad normaalsed seaded. Kiirkülmutuse funktsioon lülitatakse automaatselt välja 24 tunni möödumisel, kui seda enne kasutaja poolt ei tühistata. Sure hulga värske toidu külmutamiseks, vajutage kiirkülmutuse nuppu enne toidu sügavkülmiku sektsiooni asetamist.

Toote kasutamine



1. Sügavkülma sektsiooni temperatuuri seaded
2. Ökonoomsus režiim
3. Vealek
4. Jahutussektsiooni temperatuuri seaded
5. Kiirjahutus
6. Puhkuse funktsioon
7. Klahvide lukustus / filtri asendamise märguande tühistamine
8. Vee, purustatud jää, jääkuubikute valik
9. Jää valmistamine sees/väljas
10. Ekraan sees/väljas
11. Auto-öko
12. Kiirkülmutamine



***Valikuline:** Numbrid selles juhendis on informatiivsed ja ei pruugi täpselt sobida teie seadmega. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

Toote kasutamine

1. Sügavkülma sektsiooni temperatuuri seaded

Vajutades nuppu () number (1) saate seada sügavkülma sektsiooni temperatuuri kas -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24,-18... kraadile.

2. Ökonoomsus režiim

Näitab, et külmik töötab energiasäästu režiimil. See indikaator on aktiivne, kui sügavkülmiku temperatuur on seatud -18 kraadile või kui energiasäästu jahutus on seotud funktsiooniga öko-ekstra. (ECO)

3. Vealelek

See andur hakkab tööle, kui külmik ei jahuta piisavalt või kui ilmneb anduri tõrge. ()

Kui andur on aktiveeritud, näitab sügavkülmiku sektsiooni indikaator sümbolit "E" ja jahutussektsiooni temperatuuriindikaatorinäitab numbreid "1, 2, 3..." jne. Indikaatoril kuvatavad numbrid annavad hoolduspersonalile infot vealeku kohta.

4. Jahutussektsiooni temperatuuri seaded

Peale nupu () number (4) vajutamist, saab seadistada jahutussektsiooni temperatuuri vastavalt 8,7,6,5,4,3,2 jne.

5. Kiirjahutus

Kiirjahutuseks vajutage nuppu number (5); sellega aktiveerite kiirjahutuse indikaatori ()

Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu uuesti. Kasutage seda funktsiooni, kui olete jahutussektsiooni pannud värskeid toiduaineid või kui soovite toiduaineid kiiresti jahutada. Kui see funktsioon on aktiivne, on külmik sellega seotud 1 tunni.

6. Puhkuse funktsioon

Kui Puhkuse funktsioon () on aktiivne, näitab jahutuskapi indikaator sümbolit "--" ja jahutuskapi jahutusfunktsioon ei ole aktiivne. See funktsioon ei ole sobilik toidu hoiustamiseks külmikus. Teised sektsioonid jäävad tööle vastavalt seaditud temperatuurile.

Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu Puhkuse funktsioon uuesti. ()

7. Klahvide lukustus / Klahvide lukustus / filtri asendamise märguande tühistamine

Vajutage Klahvide lukustamise nuppu () et aktiveerida klahvide lukustamine. Saate seda funktsioonikasutada ka selleks, et vältida muudatusi külmiku temperatuuri seadetes. Külmiku filter tuleb vahetada iga 6 kuu tagant. Kui järgite peatükis 5.2 toodud juhiseid, arvutab külmik automaatselt järelejäanud ajaperioodi ja filtri vahetamise indikaator () hakkab põlema, kui filtri kasutusaeg läbi saab.

Vajutage ja hoidke nuppu () 3 sekundit, et lülitada filtri märguande tuli välja.

8. Vee, purustatud jää, jääkuubikute valik

Liikuge valikutes yesi () , jääkuubikud () ja purustatud jää () kasutades nuppu number 8. Aktiivne indikaator jääb põlema.

9. Jää valmistamine sees/väljas

Vajutage nuppu () number (9) et tühistada (off ) või aktiveerida (on ) jää valmistamine.

10. Ekraan sees/väljas

Vajutage nuppu () (off) number (10) et tühistada (XX) või aktiveerida () (on) funktsioon ekraan sees/väljas.

11. Auto-öko

Vajutage nuppu auto-öko () number (11), 3 sekundit, et funktsioon aktiveerida. Kui uks jääb selle funktsiooni aktiveerituse ajal pikemaks ajaks suletuks, lülitub jahutussektsioon ökonoomsele režiimile. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu uuesti.

Indikaator hakkab põlema 6 tunni pärast, kui auto eco funktsioon on aktiivne. ()

12. Kiirkülmutamine

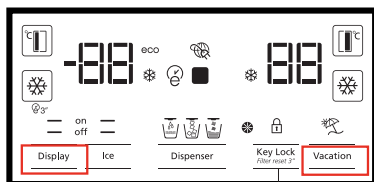
Vajutage nuppu () number (12) kiireks külmutamiseks. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu uuesti.

5.2. Filtri vahetamishoiatuse aktiveerimine

(Mudelite korral mis on ühendatud veetrassiga ja millel on filter)

Veefiltri vahetamise hoiatus on aktiveeritud alljärgnevalt:

1. .60 sekundi jooksul peale külmiku sisse lülitamist vajutage ja hoidke Ekraani ja Puhkuse nuppe 3 sekundit.



A

2. Seejärel sisestage salasõna 1-4-5-3.

Kinnitada sisestatud salasõna

Salasõna valimine numbrid

Sisestage 1-4-5-3 alljärgnevalt:

Vajutage FF seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FF seadistamise nuppu 4 korda.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FF seadistamise nuppu 5 korda.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

Vajutage FF seadistamise nuppu 3 korda.

Vajutage FRZ seadistamise nuppu üks kord.

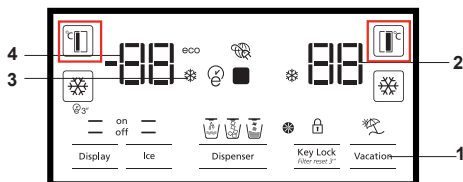
Kui salasõna on korrektselt sisestatud, kostub lühike helisignaal ja põlema hakkab Filtri vahetamise hoiatuse indikaator.

Automaatne filtri kasutusaja arvetsamine ei ole tehasesättena lubatud.

See tuleb filtriga varustatud mudelitel lubada.

Külmik annab 6 kuulise intervalliga ise automaatselt märku vajadusest vahetada filtrit.

Kui sama toimingut korrata, kui automaatne filtri kasutusaja kalkuleerimine on lubatud, siis sellega funktsioon tühistatakse.



5.3. Veedosaatori kasutamine (teatud mudelite puhul)



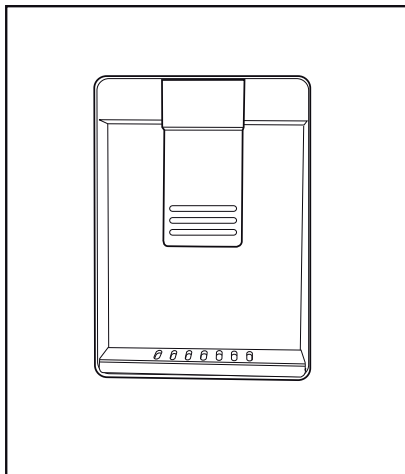
Enamasti on mõned esimesed veedosaatorist võetud klaasitäied vett soojad.



Kui veedosaatorit ei kasutata pikema aja jooksul, visake puhta vee saamiseks esimesed klaasitäied vett minema.

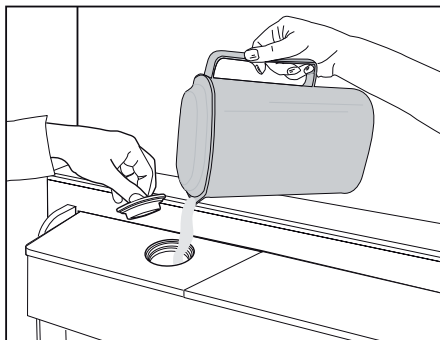
Esmakordsel kasutamisel peate külma vee saamiseks ootama umbes 12 tundi.

Vee funktsiooni leidmiseks, kasutage ekraani ning seejärel tõmmake vee saamiseks päästikut. Eemaldage pealepäästiku tõmbamist mõne hetke pärast klaas.



5.4. Veedosaatori veepaagi täitmine

Avage veepaagi kaas vastavalt joonisel näidatule. Valage sisse puhas joogivesi. Sulgege kaas.



Toote kasutamine

5.5. Veepaagi puhastamine

Eemaldage ukse siseriulilt veepaak.

Demonteerige see hoides mõlemalt poolt ukseriulilt kinni.

Hoidke mõlemast veepaagi küljest ja eemaldage see 45° nurga all.

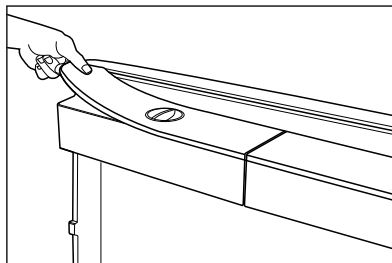
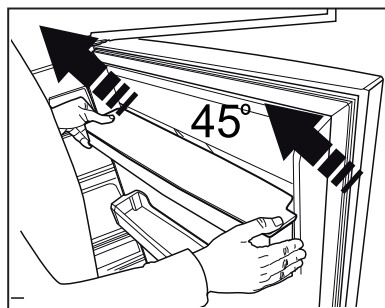
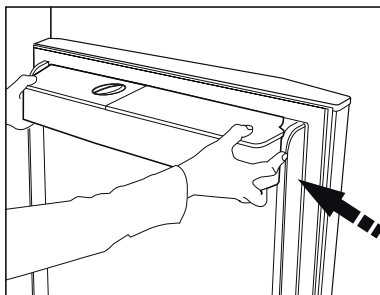
Eemaldage ja puhastage veepaagi kaas.



Ärge täitke veepaaki mahla, gaseeritud joogi, alkoholi või muude vededsaatori jaoks ebasobivate vedelikega. Selliste vedelike kasutamine põhjustab tõrkeid ja vededsaatori parandamatuid kahjustusi. Vededsaatori selline kasutamine ei ole kaetud seadme garantiiga. Sellised kemikaalid ja lisandid jookides / vedelikes võivad põhjustada veepaagi materjalide kahjustusi.



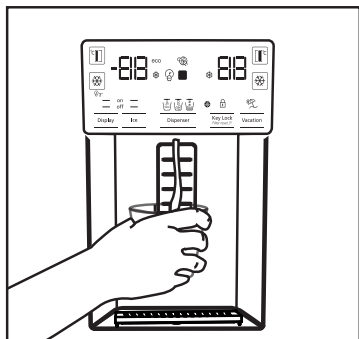
Veepaaki ja vededsaatori detaile ei saa pesta nõudepesumasinas.



5.6. Jää/vee võtmine

(Valikuline)

Selleks, et võtta vett (☺) / jääkuubikuid (☹) / purustatud jääd (☹), kasutage ekraani, et valida sobiv funktsioon. Võtke vett/jääd vajutades veedosaatori kangj. Tehes lülitusi jääkuubikute (☹) / purustatud jää (☹) valikute vahel, võib pisut tulla veel eelmiseks valitud tüüpi jääd.

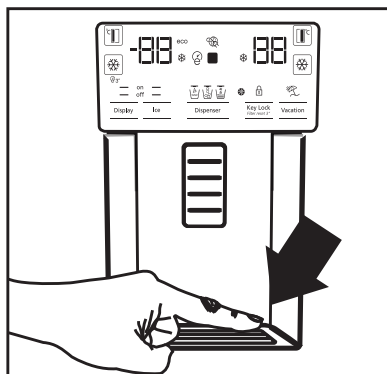


- Filtri esmakordsel kasutamisel võib vesi olla sogane; ärge tarvitage esimest 10 klaasi vett.
- Esimaskordsel paigaldamisel peate külma vee saamiseks ootama umbes 12 tundi.
- Seadme veesüsteem on mõeldud ainult puhtsa vee jaoks. Ärge kasutage muid jooke.
- Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul, nt. puhkuse ajal, on soovitatav veeühendused lahti ühendada.
- Kui veedosaatorit ei kasutata pikema aja jooksul, võivad esimesed 1-2 klaasi vett olla soojad.

5.7. Tilgaalus

(valikuline)

Veedosaatorist tilkuv vesi koguneb tilgaalusele; vee äravool puudub. Tõmmake tilgaalus välja või lükake seda väljavõtmiseks nurkadest. Seejärel saate tilgaalusele kogunenud vee ära valada.



- Esimaskordsel kasutusel tuleb teil jää / vee võtmisega oodata ligikaudu 12 tundi. Dosaatorist ei pruugi jääd tulla, kui jääkastis pole piisavalt jääd.
- Esimest umbes 30 jäätükki (3-4 liitrit) ei tohi kasutada.
- Voolukatkestuse või ajutise tõrke korral võib jää osaliselt sulada ja uuesti jäätuda. See põhjustab jääkuubikute sulamist üksteise külge. Pikemaajalise voolukatkestuse või tõrke korral võib jää sulada ja vesi välja tilkuda. Kui esineb selline probleem, eemaldage jääkastist jää ja puhastage kast.



HOIATUS: Seadme veesüsteem tuleb ühendada ainult külmaveetrassiga. Ärge ühendage soojaveetrassiga.

- Esimaskordsel kasutamisel ei pruugi seadmest kohe vett tulla. Seda põhjustab süsteemis olev õhk. Süsteemis olev õhk tuleb eemaldada. Selleks tuleb teil veedosaatori kangj vajutada umbes 1-2 minutit, kuni dosaatorist hakkab tulema vett. Esmane veevool võib olla ebaregulaarne. Veevool muutub sujuvaks, kui õhk süsteemist on eemaldatud.

5.8. Null kraadi sahtel

(Valikuline)

Kasutage seda sektsiooni delikatesside säilitamiseks madalamal temperatuuril või lihatoodete säilitamiseks, mis on mõeldud koheseks tarvitamiseks. Ärge hoidke selles sektsioonis puu- ja juurvilju sektsioonis. Saate suurendada seadme sisemist ruumi, kui eemaldate mõne null kraadi sektsioonidest. Sektsiooni eemaldamiseks, tõmmake lihtsalt natuke enda poole, tõstke üles ja tõmmake välja.

5.9. Juurviljakorv

Külmiku juurviljakorv on sellise ehitusega, et säilitades niiskuse säilivad juurviljad värskemana. Selleks on üldise jaheda õhu tsirkulatsioon juurviljade korvis intensiivsem. Hoidke puu- ja juurvilju selles sektsioonis. Kasutusea pikendamiseks hoidke roheliste lehtedega juurvilju ja puuvilju eraldi.

5.10. Sinine valgus

(Valikuline)

Seadme juurviljakorvid on varustatud sinise valgusega. Korvis olevad juurviljad jätkavad tänu sinisele valgusele fotosünteesi ning püsivad seetõttu kauem värsked.

5.11. Ionisaator

(Valikuline)

Jahutuskapi õhukanalites asuv ionisatsioon süsteem tagab õhu ioniserimise. Negatiivsete ioonide toomine eemaldab baktereid ja muid molekule, mis tekitavad halba lõhna.

5.12. Minibaar

(Valikuline)

Külmiku minibaaririivi ust saab avada ilma külmiku ust avamata. See annab teile mugava juurdepääsu sageli tarvitavatele toitudele ja jookidele. Selleks, et minibaari ust avada suruge ust käega ja tõmmake enda poole.



HOIATUS: Minibaari uksele ei tohi istuda, rippuda või asetada sinna raskeid esemeid. See võib toodet kahjustada või põhjustada teile vigastusi.

Selleks, et ust sulgeda vajutage lihtsalt ukse ülemisele osale.

5.13. Lõhnafilter

(valikuline)

Õhufilter, mis asub külmiku õhukanalis takistab soovimatute lõhnade teket.

5.14. Jäämasin ja jää hoianum

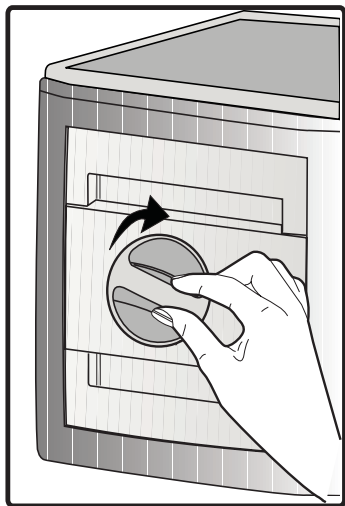
(Valikuline)

Täitke jäämasin veega ja asetage oma kohale. Jää on valmis umbes kahe tunni pärast. Ärge eemaldage jää võtmiseks jäämasinat.

Keerake jääkambri paremal küljel asuvat nuppu 90° ja jää kukub jää hoianumasse. Seejärel võite eemaldada jäähoianuma ja serveerida jääd. Jää hoianum on mõeldud ainult jää hoiustamiseks. Ärge valage sellesse vett. Selline tegevus põhjustab nõu purunemise.



Jää hoianum on mõeldud ainult jää hoiustamiseks. Ärge valage sellesse vett. Selline tegevus põhjustab nõu purunemise.



5.15. Jäävalmistaja

(Valikuline)

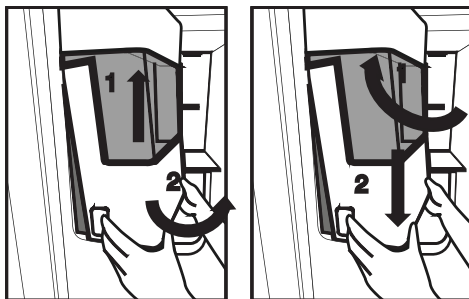
Jäämasin asub sügavkülmiku katte ülemises osas. Eemaldamiseks võtke kinni jäähoidiku käepidemetst ja tõstke see üles.

Eemaldage jäämasina dekoratiivne kate tõstes seda üles.

TOIMIMINE

Jäähoidiku eemaldamine

Hoidke kinni jäähoidiku sangadest, tõstke seda üles ja tõmmake jäähoidik välja. (Joonis 1)



Jäähoidiku tagasi panemine

Hoidke kinni jäähoidiku sangadest, tõstke see üles sellise nurga alla, et hoidik sobiks oma pessa ja vaadake et jää eralduspulk oleks korrektselt paigaldatud. (Joonis 2)

Suruge õrnalt alla, kuni hoidiku ja ukse plastiku vahel ei oleks rohkem ruumi. (Joonis 2)

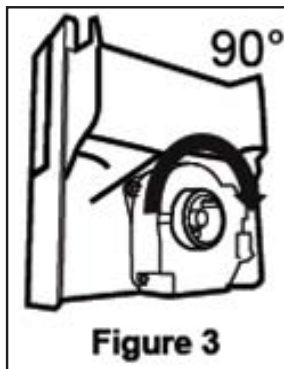


Figure 3

Toote kasutamine

Kui teil tekib hoidiku tagasi panemisel raskusi, keerake pöörlevat hammasratast 90° ja proovige joonise 3 järgi uuesti.

Mistahes helid, mis kostuvad jää kukkumisel hoidikusse, kuuluvad normaalse töötamise juurde.

Kui jää dosaator ei tööta korralikult

Kui te ei eemalda jääkuubikuid pikema aja jooksul, moodustavad need jää kamakaid. Sellisel juhul eemaldage jäähoidik vastavalt ülaltoodud juhistelet, eraldage jääkamakad, võtke ära need kamakad,



Figure 4

mida pole võimalik lahutada ning pange jääkuubikud hoidikusse tagasi. (Joonis 4)

Kui jää ei tule välja, kontrollige, et kanalis ei oleks



Figure 5

takistusi ning vajadusel eemaldage need. Kontrollige regulaarselt jääkanalit regulaarselt ja eemaldage kõik takistused nagu joonisel 5 näidatud.

Kui kasutate oma külmikut esimest korda või kui te pole seda pikema aja jooksul kasutanud, võivad jääkuubikud olla väikesed, tänu torudes olevale õhule, mis on sinna ühendamisel jäänud. Kogu õhk väljub normaalse kasutuse käigus.

Visake umbes ühe päeva jooksul valmistatud jää minema, kuna see võib sisaldada saastunud aineid.

Hoiatus!

Ärge pange jääkanalisse ja terade juurde kätt või muid esemeid, kuna see võib masinat kahjustada või vigastada teie kätt.

Ärge lubage lastel jäädosaatori või jäämasina küljes rippuda, kuna see võib põhjustada vigastusi. Et vältida jäähoidiku kukkumist kasutage selle tõstmiseks mõlemat kätt.

Kui te sulgete ukse pauguga, võib see põhjustada vee pritsimist ümber jäähoidiku.

Ärge võtke jäähoidikut ilma põhjusest välja.

5.16.Värske toidu külmutamine

- Toidu kvaliteedi säilitamiseks, tuleb sügavkülmikusse asetatud toit võimalikult kiiresti külmutada, selleks võite kasutada kiirkülmutuse funktsiooni.
- Toiduainete külmutamine pikendab nende säilivusaega sügavkülmiku sektsioonis.
- Pakendage toiduained õhukindlasse pakendisse ja sulgege korralikult.
- Veenduge, et kõik toiduained oleks enne sügavkülma paigutamist korralikult pakendatud. Tavalise pakkepaberi asemel kasutage sügavkülmiku nõusid, fooliumit, niiskuskindlat paberit, plastikaatkotte või muid sarnaseid pakkevahendeid.
- Enne külmutamist kirjutage kõikidele pakenditele kuupäev. See aitab teil sügavkülmiku avamisel tuvastada toiduainete säilivusaegsid. Hoidke varasema kuupäeva toiduained eespool, et tagada nende varasem kasutamine.
- Peale sulatamist tuleb külmutatud toiduained koheseltära tarvitada ja neid ei tohi uuesti külmutada.
- Ärge võtke korraga välja suuri toiduainete koguseid.

5.17.Soovitusi külmutatud toidu säilitamiseks

Sektsioon temperatuur peab olema vähemalt -18°C kraadi.

1. Pange toiduained sügavkülma võimalikult kiiresti, et vältida nende sulamist.
2. Enne külmutamist kontrollige pakendil toodud säilivustähtaega, et mitte säilivuse ületanud toite külmutada.
3. Veenduge, et toiduainete pakendid ei oleks kahjustatud.

5.18.Sügavkülmiku detailid

Vastavalt IEC 62552 standarditele, peab sügavkülmiku võimsusest piisama 4,5 kg toiduainete külmutamiseks -18°C juures või madalamal 24 tunni jooksul iga 100 liitri sügavkülmiku sektsiooni mahu kohta. Toiduaineid saab säilitada ainult teatud aja temperatuuril -18°C või madalamal. Saate hoida toiduaineid kuid värskena (sügavkülmikus või madalamal temperatuuril, kui 18°C).

Külmutavad toiduaineid, et tohi sügavkülmikus puutuda kokku juba külmutatud toitudega, et vältida nende osalist sulamist.

Külmutatult säilitusja pikendamiseks, keetke juurviljad ära ja nõrutage välja vesi. Asetage toidud õhukindlatesse pakenditesse ja asetage külmikusse. Banaanid, tomatid, salat, keedetud munad, kartulid ja muud sarnased toiduained ei sobi külmutamiseks. Selliste toiduainete külmutamine vähendab nende toitainete väärtust ja kvaliteeti aga võib põhjustada ka nende riknemist, mis onb tervisele ohtlik.

Sügavkülma sektsiooni seaded	Jahutussektsiooni seaded	Kirjeldused
-18°C	4°C	Tegemist on vaikimisi, soovitusliku seadega.
-20,-22 või -24°C	4°C	Sellised seaded on soovitatavad keskkonda, mille temperatuur on 30 kraadi.
Kiirkülmutamine	4°C	Kasutage seda toiduainete kiireks külmutamiseks, kui toiming on teostatud läheb seade eelmisele seadistusele tagasi.
-18°C või külmem	2°C	Kasutage seda seadet, kui teile tundub et jahutussektsioon pole tulenevalt ümbritsevast temperatuurist või ukse sagedasest avamisest tingituna, piisavalt külm

5.19.Toidu paigutamine

Sügavkül- miku riiulid	Erinevate külmutatud toiduainete kaasa arvatud liha, kala, jäätise, juurviljade jne. paigutamiseks.
Jahutuskapi riiulid	Pottides, kaetud taldrikutel ja anumates olevad toiduained, munad (kaetud karbis)
Jahutuskapi ukse riiulid	Väikesed või pakendatud toiduained või joogid
Juurviljakorv	Puu- ja juurviljad
Värske toidu seksioon	Delikatessid (hommikusöögid, lihatooted mis on lühikese säilivusajaga

Lamp(bid) mida selles seadmes kasutatakse, ei sobi majapidamisruumide valgustamiseks. Selle valgusti eesmärgiks on abistada kasutajat toiduainete paigutamisel külmikuse/sügavkülma mugaval ja ohutul viisil.

5.20.Avatud ukse märguanne

(Valikuline)

Kui seadme uks jääb lahti kauemaks, kui 1 minutiks kostub helisignaal. Helisignaal katkeb, kui uks kinni pannakse või kui ekraanil (olemasolu korral) vajutatakse mistahes nuppu.

5.21.Sisevalgus

Sisevalgustuseks kasutatakse LED tüüpi lampe. Mistahes probleemide korral lambiga, pöörduge volitatud teeninduse poole.

6 Hooldus ja puhastamine

Toote regulaarne hooldamine pikendab selle tööiga.



HOIATUS: Enne külmiku puhastamist tõmmake see vooluvõrgust välja.

6.2. Plastikpindade kaitsmine

Plastikpindadele tilkunud õli võib pindu kahjustada ning see tuleb koheselt sooja veega eemaldada.

- Ärge kasutage teravaid või abrasiivseid tööriistu, seepi, majapidamise puhastusvahendeid, pesuaineid, gaasi, bensiini, poleerimisaineid ja muid sarnaseid puhastusvahendeid.
- Sulatage teelusika täis soola vees. Niisutage lapp vees ja väänake kuivaks. Pühkige seadet selle lapiga ja kuivatage korralikult.
- Hoidke vesi eemal lampidest ja muudest elektrilistest osadest.
- Ukse puhastamiseks kasutage niisket lappi. Eemaldage sisemusest kõik esemed, et puhastada riulid ja riulite kandurid. Eemaldamiseks tõstke ukse riuleid üles poole. Puhastage ja kuivatage riulid ja pange need tagasi ülevalt alla libistades.
- Ärge kasutage kloorivett või puhastusaineid sisepindade ja kroomitud detailide puhastamiseks. Kloor tekitab sellistel pindadel roostet.

6.1. Halva lõhna vältimine

Toote valmistamisel ei kasutatud ühtegi lõhnaeritavat materjali. Kui toiduaineid hoitakse selleks mitte ettenähtud kohas ka sisepindasid ei puhastata korrektselt võib see põhjustada halva lõhna teket.

Selle vältimiseks tuleb kapi sisemust iga 15 päeva tagant karboniseeritud veega puhastada.

- Hoidke toiduaineid ainult kinnistes anumates. Sulgemata toiduainetest võivad lenduda mikroorganismid ja põhjustada halba lõhna.
- Ärge hoidke külmikus säilitus tähtaja ületanud ja riknenud toitudesid.

7 Tõrkeotsing

Enne teenindusse helistamist lugege toodud nimekirja. Sellega võite säästa oma aega ja raha. Antud nimekirjas on toodud sagedast esinevad kaebused, mis ei ole seotud tõrgetega seadme töös või materjalides. Mõned siintoodud funktsioonid ei pruugi kehtida teie seadme kohta.

Külmik ei tööta.

- Pistik ei ole täiesti pessa sisestatud. >>> *Sisestage pistik täielikult seinakontakti.*
- Kaitse, mis on ühendatud toote vooluühenduse pistikusse või peakaitse on läbipõlenud. >>> *Kontrollige kaitsmeid.*

Kondensaad jahutuskapi külgseintel (MULTISOON, JAHUTUS, KONTROLL ja FLEXISOON).

- Keskkond on liiga külm. >> *Ärge paigaldage seadet keskkonda mille temperatuur on alla -5°C kraadi.*
- Ust on avatud liiga sageli >>> *Hoolitsege, et seadme ust ei avataks liiga sageli.*
- Keskkond on liiga niiske. >>> *Ärge paigaldage seadet liiga niiskesse keskkonda.*
- Vedelaid toiduaineid hoitakse sulgemata anumates. >>> *Hoidke vedelaid toiduaineid ainult kinnistes anumates.*
- Seadme uks on lahti jäetud. >>> *Ärge hoidke seadme ust pikka aega lahti.*
- Termostaat on seadistatud liiga madalale temperatuurile. >>> *Seadistage termostaat sobivale temperatuurile.*

Kompressor ei tööta.

- Ootamatu voolukatkestuse korral või kui pistik on vooluvõrgust välja tõmmatud ja tagasi pandud, ei ole gaasirõhk toote jahutussüsteemis tasakaalustatud, mis käivitab kompressori termokaitsme. Seade taaskäivitub umbes 6 minuti pärast. Kui seade ei taaskäivitu nimetatud aja jooksul, võtke ühendust teenindusega.
- Sulatamine on aktiveeritud. >>> *See on täisautomaatse sulatusprotsessi korral normaalne. Sulatamist teostatakse perioodiliselt.*
- Seade ei ole vooluvõrgus. >>> *Veenduge, et voolujuhe on vooluvõrguga ühendatud.*
- Temperatuuri seade ei ole korrektne. >>> *Valige sobib temperatuuri seadistus.*
- Vool on väljas. >>> *Toode jätkab normaalset toimimist, kui vool on taastunud.*

Külmiku töömüra suureneb kasutamise ajal.

- Seadme töösooritus võib sõltuvalt ümbritseva keskkonna temperatuurimuutustest erineda. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Külmik töötab liiga sageli või liiga kaua.

- Uus seade võib olla suurem, kui eelmine. Suuremad seadmed töötavad kauem.
- Toa temperatuur võib olla liiga kõrge. >>> *Tavaliselt töötab toode kõrgema temperatuuriga ruumis pikemat aega.*
- Toode on võib olla hiljuti vooluvõrku lülitatud või on külmikusse pandud värsket toitu. >>> *Tootel võtab kauem aega seatud temperatuuri saavutamine, kui see on alles sisse lülitatud või on kappi pandud uusi toiduaineid.. See on normaalne.*
- Suured kogused kuuma toitu on pandud hiljuti kappi. >>> *Ärge pange kuuma toitu kappi.*
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. >>> *Sooja õhu sattumine kappi, põhjustab selle pikemaajalise töötamise. Ärge avage kapi uksi liiga sageli.*
- Külmiku või sügavkülmiku uks võib olla praakil. >>> *Kontrollige, et ukseid oleks täielikult suletud.*
- Toode on seatud ehk liiga madalale temperatuurile. >>> *Seadke temperatuur kõrgemaks ja oodake kuni toode saavutab seadistatud temperatuuri.*
- Jahutuskapi või sügavkülmiku uksetihend võib olla must, kulunud, katki või valesti paigaldatud. >>> *Puhastage või asendage tihend. Kahjustatud/kulunud uksetihend põhjustab seadistatud temperatuuri säilitamiseks seadme pikemaajalise töötamise.*

Tõrkeotsing

Sügavkülma temperatuur on väga madal, kuid jahutuskapi temperatuur on normaalne.

- Sügavkülma temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> *Seadistage sügavkülmi temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.*

Jahutuskapi temperatuur on väga madal, kuid sügavkülma temperatuur on normaalne.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> *Seadistage sügavkülmi temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.*

Toiduaineid, mida säilitatakse jahutuskapis, on külmunud.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga madalale tasemele. >>> *Seadistage sügavkülmi temperatuuri näit kõrgemale tasemele ja kontrollige uuesti.*

Temperatuur jahutuskapis või sügavkülmas on liiga kõrge.

- Jahutuskapi temperatuur on seadistatud väga kõrgele tasemele. >>> *Jahutuskapi temperatuuri seadistus mõjutab ka sügavkülma temperatuuri. Muutke jahutuskapi või sügavkülmi temperatuuri ja oodake kuni vastava sektsiooni temperatuur jõuab adekvaatselt tasemele.*
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. Ärge avage kapi uksi liiga sageli.
- Uks võib olla praakil. >>> *Sulgege uks täielikult.*
- Toode on võib olla hiljuti vooluvõrku lülitatud või on külmikusse pandud värsket toitu. >>> *See on normaalne. Tootel võtab kauem aega seatud temperatuuri saavutamise, kui see on alles sisse lülitatud või on kappi pandud uusi toiduaineid.*
- Suured kogused kuuma toitu on pandud hiljuti kappi. >>> *Ärge pange kuuma toitu kappi.*

Värisev hääl.

- Aluspind ei ole loodis või ei ole see kindel. >>> *Kui toode aeglaselt liigutamisel väriseb, reguleerige jalgu, et saada toode tasakaalu. Veenduge, et aluspind on piisavalt tugev, et toodet kanda.*
- Kõik seadmele asetatud esemed võivad tekitada müra. >>> *Eemaldage kõik seadmele aetatud esemed.*

Seade tekitab vedelike voolamise, mulisemise helisid.

- Seadme normaalse toimimise käigus toimub vee ja gaaside liikumine. >>> *See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.*

Seadmest tuleb tuule puhumise heli.

- Jahutuseks kasutab seade ventilaatorit. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.

Seadme siseseintel on kondensaad.

- Kuum ja niiske ilm suurendab jäätumist ja kondenseerumist. See on normaalne ja tegemist ei ole rikkega.
- Uksi on sageli avatud või on ust kaua lahti hoitud. >>> *Ärge avage uksi liiga sageli, kui uks on avatud, siis sulgege see.*
- Uks võib olla praakil. >>> *Sulgege uks täielikult.*

Toote sisemuses või uste vahel on kondensaad.

- Ümbritsev keskkond võib olla niiske, niiskes kliimas on selline asi üsna tavapärane. >>> *Kondensaad kaob, kui niiskus väheneb.*

Sisemus lõhnab halvasti.

Tõrkeotsing

- Seadet ei ole regulaarselt puhastatud. >>> *Puhastage sisemust regulaarselt käsna, sooja vee ja karboniseeritud veega.*
- Mõned anumad ja pakkematerjalid võivad tekitada lõhna. >>> *Kasutage hoidikuid ja pakkematerjale, mis on lõhnavabad.*
- Toiduaineid on hoitud sulgemata anumates. >>> *Hoidke toiduaineid ainult kinnistes anumates. Sulgemata toiduainetest võivad lenduda mikroorganismid ja põhjustada halba lõhna.*
- Eemaldage kõik tähtaja ületanud või riknenud tooted.

Uks ei sulgu.

- Toidupakid võivad takistada ust sulgumast. >>> *Paigutage ust takistavad esemed ringi.*
- Seade ei seisa aluspinnal täiesti püstises asendis. >>> *Reguleerige tasakaalustamiseks seadme jalgu.*
- Aluspind ei ole loodis või ei ole see kindel. >>> *Veenduge, et aluspind on piisavalt tugev, et toodet kanda.*

Juurviljade korv on kinni jäänud.

- Toiduainet võivad olla kontaktis sahtli ülemise osaga. >>> *Sättige korvis olevad toiduained ringi.*



HOIATUS: Kui probleem jääb püsima ka peale selles peatükis toodud juhiste lugemist, võtke ühendust oma edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge püüdke toodet parandada.

Lūdzu, pirms ierīces izmantošanas izlasiet šo lietošanas instrukciju!

Cienījamais klient,

Mēs vēlamies, lai jūs maksimāli izmantotu savu iegādāto ierīci, kas ražota modernā rūpnīcā, ievērojot rūpīgumu un stingru kvalitātes kontroli.

Tādēļ mēs iesakām jums pirms ierīces izmantošanas izlasīt visu lietošanas instrukciju. Ja vēlāk nododat ierīci kādam citam, neaizmirstiet līdzi iedot arī šo lietošanas instrukciju.

Šī lietošanas instrukcija palīdzēs jums izmantot ierīci ātri un droši.

- Pirms ierīces uzstādīšanas un izmantošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Vienmēr ievērojiet atbilstošos drošības norādījumus.
- Glabājiēt lietošanas instrukciju tuvumā turpmākai izmantošanai.
- Lūdzu, izlasiet citus ierīces komplektācijā iekļautos dokumentus.

Paturiet prātā, ka šī lietošanas instrukcija var attiekties uz vairākiem ierīces modeļiem. Instrukcijā skaidri norādītas atšķirības starp dažādiem modeļiem.



Svarīga informācija un noderīgi padomi.



Briesmas dzīvībai un īpašuma apdraudējums.



Strāvas trieciena risks.



Ierīces iepakojums ir izgatavots no pārstrādājamiem materiāliem saskaņā ar Nacionālajiem Vides noteikumiem.

1 Drošības un vides norādījumi	3	5 Produkta lietošana	15
1.1. Vispārējā drošība	3	5.1. Indikatoru panelis	15
1.1.1 HC brīdinājums	4	5.2. Ūdens filtra nomaiņas brīdinājuma aktivizēšana	22
1.1.2 Modeļiem ar ūdens automātu	4	5.3. Ūdens automāta izmantošana	23
1.2. Paredzētā lietošana	5	5.4. Ūdens automāta papildīšana	23
1.3. Bērnu drošība	5	5.5. Ūdens tvertnes tīrīšana	24
1.4. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana	5	5.6. Ledus/ūdens paņemšana	25
1.5. Atbilstība RoHS direktīvai	5	5.7. Pilienu paplāte	25
1.6. Iepakojuma informācija	5	5.8. Nulles grādu nodalījums	26
2 Ledusskapis	6	5.9. Dārzeņu tvertne	26
3 Uztādīšana	7	5.10. Zilais apgaismojums	26
3.1. Pareizā uztādīšanas vieta	7	5.11. Jonizētājs	26
3.2. Plastmasas malu pievienošana	7	5.12. Minibārs	26
3.3. Kājiņu pievienošana	8	5.13. Smaku filtrs	26
3.4. Strāvas pieslēgšana	8	5.14. Ledus veidotājs un ledus uzglabāšanas tvertne	27
3.5. Ūdens pieslēgšana	8	5.15. Ledus veidotājs	27
3.6. Ūdens caurules pievienošana ierīcei	9	5.16. Svaigu pārtikas produktu saldēšana	29
3.7. Pieslēgums ūdens sistēmai	9	5.17. Saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas ieteikumi	29
3.8. Ierīcēm ar ūdens baloniem	10	5.18. Informācija par dziļo saldēšanu	29
3.9. Ūdens filtrs	10	5.19. Pārtikas produktu ievietošana	30
3.9.1. Ārējā filtra piestiprināšana pie sienas (pēc izvēles)	11	5.20. Atvērtu durvju brīdinājuma signāls	30
3.9.2. Iekšējais filtrs	12	5.21. Iekšējais pagaismojums	30
4 Sagatavošana	14	6 Apkope un tīrīšana	31
4.1. Enerģijas taupīšanas pasākumi	14	6.1. Smaku veidošanās novēršana	31
4.2. Pirmā lietošanas reize	14	6.2. Plastmasas virsmu aizsardzība	31
		7 Problēmu novēršana	32

1 Drošības un vides norādījumi

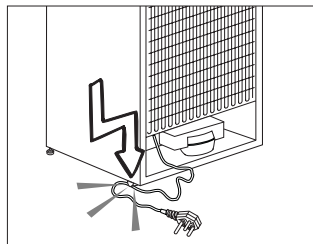
Sajā sadaļā sniegti drošības norādījumi, lai novērstu savainojumu risku un materiālus zaudējumus. Šo norādījumu neievērošana pārtrauks ierīces garantijas spēkā esamību.

1.1. Vispārējā drošība

- Šo ierīce nedrīkst izmantot cilvēki ar fizisko, maņu vai garīgo spēju traucējumiem, bez piemērotām zināšanām un pieredzes, kā arī bērni. Sādi cilvēki var izmantot ierīci tikai par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai arī šī persona viņus apmāca. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.
- Ierīces darbības traucējumu gadījumā atvienojiet to no elektropadeves.
- Pēc atvienošanas nogaidiet vismaz 5 minūtes, līdz atkal pieslēgt ierīci elektropadevei. Atvienojiet ierīci no elektropadeves, ja to neizmantojat. Neaiztieciet kontaktdakšu ar slapjām rokām! Neraujiet aiz vada, lai atvienotu ierīci no elektropadeves, vienmēr turiet aiz kontaktdakšas.
- Noslaukiet kontaktdakšas galu ar sausu drānu pirms iespraušanas kontaktdakšā.
- Nespraudiet ledusskapja kontaktdakšu kontaktligzdā, ja tā ir vaļīga.
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves uzstādīšanas apkopes, tīrīšanas un remonta laikā.
- Ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku, atvienojiet to no elektropadeves un izņemiet uzglabājamo ēdienu.
- Neizmantojiet tvaiku vai tvaika tīrīšanas līdzekļus ledusskapja tīrīšanai un ledus izkausēšanai. Tvaiks var saskarties ar elektrificētām vietām un izraisīt īssavienojumu vai strāvas triecienu!
- Nemazgājiet ierīci, apsmidzinot vai aplejot to ar ūdeni! Strāvas trieciena risks!
- Ierīces labdarības traucējumu gadījumā neizmantojiet to, jo ierīce var radīt strāvas triecienu. Sazinieties ar apstiprinātu servisa centru pirms tālākām darbībām.
- Iespraudiet ledusskapja kontaktdakšu iezemētā kontaktlīgzdā. Iezemējums jāveic kvalificētam elektriķim.
- Ja ierīcei ir gaismas diožu apgaismojums, sazinieties ar apstiprinātu servisa centru tā nomaiņai vai kādu problēmu gadījumā.
- Neaiztieciet saldētus pārtikas produktus ar slapjām rokām! Tie var pielipt pie jūsu rokām!

Drošības un vides norādījumi

- Neievietojiet saldētavā šķidrumus pudelēs un bundžās. Tie var uzsprāgt!
- Ievietojiet šķidrumus stāvus ar cieši noslēgtu vāku.
- Nesmidziniet uzliesmojošas vielas ierīces tuvumā, jo tā var aizdegties vai uzsprāgt.
- Neuzglabājiet ledusskapī uzliesmojošus materiālus un produktus, kas satur uzliesmojošu gāzi (aerosolus u.c.).
- Nenovietojiet tvertnes, kas satur šķidrumus, virs produktiem. Ūdens izšļakstīšanās uz elektrificētām daļām var radīt strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
- Ierīces pakļaušana lietum, sniegam, saules gaismai un vējam radīs elektriskos draudus. Pārvietojot ierīci, nevelciet to, turot aiz durvju roktura. Rokturis var noplīst.
- Uzmanieties, lai jūsu rokas un citas ķermeņa daļas neiesprūstu kustīgajās detaļās ierīces iekšpusē.
- Nekāpiet uz un neatspiedieties pret ledusskapja durvīm, atvilktnēm un citām līdzīgām daļām. Tādējādi ierīce var apgāzties un nodarīt bojājumus ierīcēm.
- Uzmanieties, lai neaizķertos aiz strāvas kabeļa.



1.1.1 HC brīdinājums

Ja ierīcei ir dzesēšanas sistēma, kas izmanto R600a gāzi, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un tās cauruli, izmantojot un pārvietojot ierīci. Šī gāze ir uzliesmojoša. Ja dzesēšanas sistēma tiek bojāta, turiet ierīci prom no uguns avotiem un nekavējoties vēdiniet telpu.



Uzlīme iekšpusē kreisajā malā norāda ierīcē izmantoto gāzes veidu.

1.1.2 Modeļiem ar ūdens automātu

- Lai ledusskapja ūdens sistēma darbotos atbilstoši, ūdens spiedienam jābūt 1-8 bāriem. Kad ūdens apgādes sistēmas spiediens pārsniedz 5 bārus, jāizmanto spiediena regulators. Ja ūdens spiediens pārsniedz 8 bārus, ledusskapja ūdens sistēmu nedrīkst pieslēgt ūdens apgādes sistēmai. Ja jūs nezināt, kā izmērīt ūdens

Drošības un vides norādījumi

apgādes sistēmas spiedienu, lūdzu, meklējiet profesionālu palīdzību. Izmantojiet tikai dzeramo ūdeni.

1.2. Paredzētā lietošana

- Ierīce paredzēta tikai izmantošanai mājāsaimniecībā. Tā nav paredzēta komerciālai lietošanai.
- Ierīce paredzēta tikai pārtikas produktu un dzērienu uzglabāšanai.
- Neuzglabājiet ledusskapī produktus, kuriem nepieciešama kontrolēta temperatūra (vakcīnas, karstumjutīgas zāles, medicīnas preces u.c.).
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai nepareizas apiešanās ar ierīci dēļ.
- Ierīces kalpošanas laiks ir 10 gadi. Ierīces darbībai nepieciešamās rezerves daļas būs pieejamas šajā laikā.

1.3. Bērnu drošība

- Turiet iepakojuma materiālus bērniem nesasniedzamā vietā.

- Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces durvīm ir slēdzene, glabājiet tās atslēgu bērniem nesasniedzamā vietā.

1.4. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana

Turiet iepakojuma materiālus bērniem nesasniedzamā vietā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Ja ierīces durvīm ir slēdzene, glabājiet tās atslēgu bērniem nesasniedzamā vietā. Atbilstība WEEE direktīvai un atkritumu likvidēšana



Šī ierīce atbilst ES WEEE direktīvai (2012/19/ES). Šim produktam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE).



Šī ierīce ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kurus var atkārtoti izmantot un kas ir piemēroti atkārtotai pārstrādei. Neatbrīvojieties no ierīces kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem un citiem atkritumiem pēc tās kalpošanas laika beigām. Nododiet to elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādes savākšanas punktā. Lūdzu, konsultējieties ar vietējām atbildīgajām iestādēm attiecībā par savākšanas punktiem.

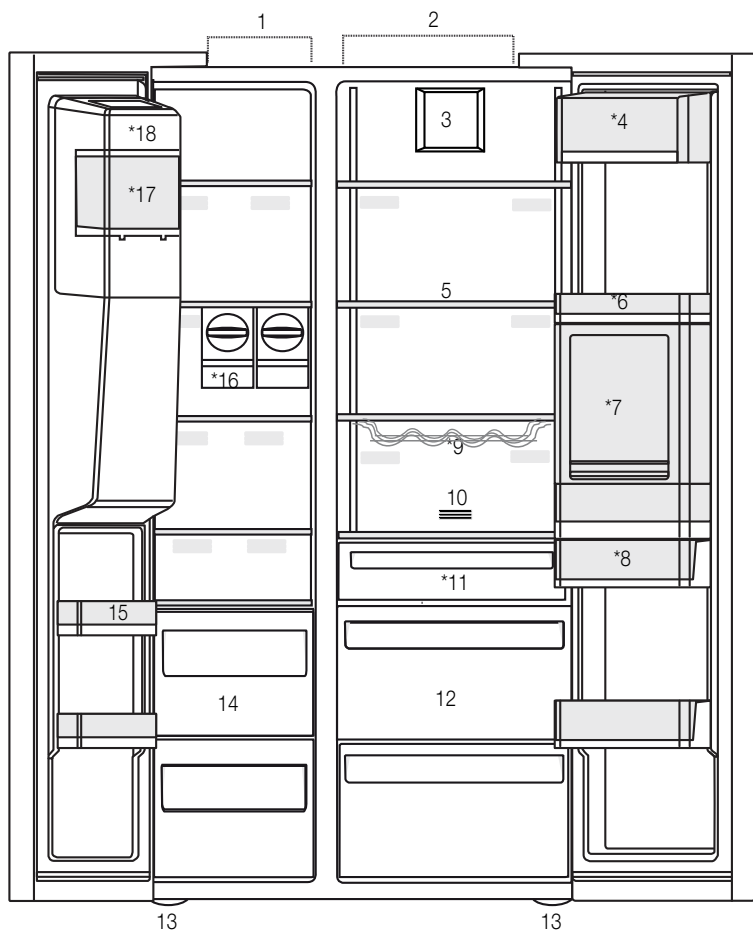
1.5. Atbilstība RoHS direktīvai

- Šī ierīce atbilst ES WEEE direktīvai (2011/65/ES). Tā nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti Direktīvā.

1.6. Iepakojuma informācija

- Ierīces iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.

2 Ledusskapis



- | | |
|---|--|
| 1- Saldētavas nodaļējums | 10- Smaku filtrs |
| 2- Ledusskapja nodaļējums | 11- Nulles grādu nodaļējums |
| 3- Ventilators | 12- Dārzenu tvertne |
| 4- Sviesta-siera nodaļējums | 13- Regulējamas kājiņas |
| 5- Stikla plaukti | 14- Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodaļējumi |
| 6- Ledusskapja nodaļējuma durvju plaukti | 15- Saldētavas durvju plaukti |
| 7- Minibāra piederumi | 16- Ledus veidotājs |
| 8- Ēdens tvertne | 17- Ledus uzglabāšanas tvertne |
| 9- Pudeļu plaukts | 18- Ledus veidotāja dekoratīvais vāks |

*Izvēles



*Izvēles: Skatīt šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

3.1. Pareizā uzstādīšanas vieta

Ierīces uzstādīšanas sakarā sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lai sagatavotu ierīci uzstādīšanai, skatiet informāciju lietošanas instrukcijā un pārliecinieties, ka elektrības un ūdens apgādes sistēmas atbilst prasījajām. Ja nē, sazinieties ar elektriķi un santehniķi, lai noregulētu šīs apgādes sistēmas.



BRĪDINĀJUMS: Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nekvalificētu personu darba dēļ.



BRĪDINĀJUMS: Ierīces barošanas vads jāatvieno uzstādīšanas laikā. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu traumu risks!



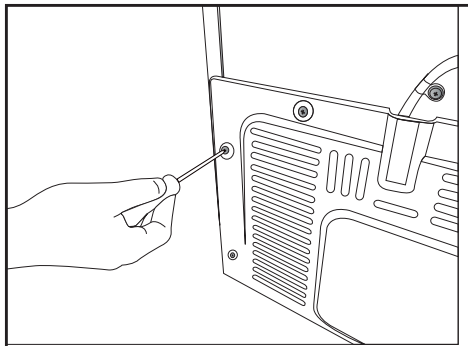
BRĪDINĀJUMS: Ja durvis ir pārāk šauras, lai ienestu caur tām ierīci, izņemiet durvis un sagāziet ierīci uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

- Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas, lai izvairītos no vibrācijām.
- Novietojiet ierīci vismaz 30 cm attālumā no sildītāja, krāsns un līdzīgiem karstuma avotiem, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Nepakļaujiet ierīci tiešas saules gaismas iedarbībai, un neturiet to mitrumā.
- Lai ierīce darbotos pareizi, nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija. Ja ierīce tiks ievietota nišā, atcerieties atstāt vismaz 5 cm brīvu vietu starp ierīci un griestiem un sienām.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur temperatūra ir zem -5 °C.

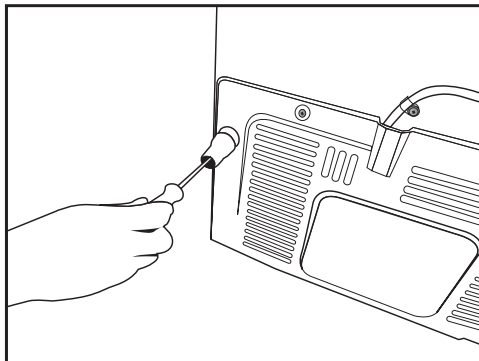
3.2. Plastmasas malu pievienošana

Izmantojiet plastmasas malas, kas iekļautas ierīces komplektācijā, lai nodrošinātu pietiekošu vietu gaisa cirkulācijai starp ierīci un sienu.

1. Lai pievienotu malas, izskrūvējiet skrūves no ierīces un izmantojiet malu skrūves.



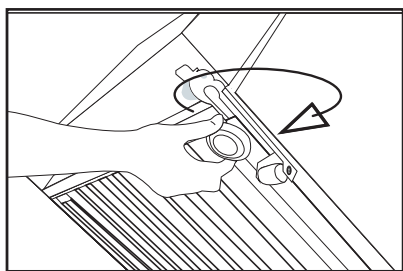
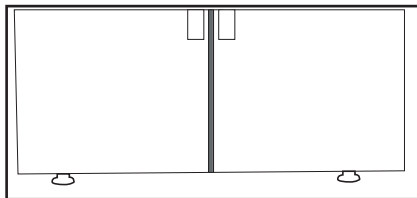
2. Pievienojiet 2 plastmasas malas uz ventilācijas pārsega, attēlots attēlā kā j.



Uzstādīšana

3.3. Kājiņu pievienošana

Ja ierīce nav nobalansēta, noregulējiet priekšējās kājiņas, pagriežot pa labi vai pa kreisi.



3.4. Strāvas pieslēgšana



BRĪDINĀJUMS: Neizmantojiet pagarinātājus vai daudzdaļīgās kontaktligzdas strāvas pieslēgumam.



BRĪDINĀJUMS: Bojāts barošanas vads jānomaina apstiprinātā servisa centrā.



Liekot divus ledusskapjus blakus, atstājiet vismaz 4 cm attālumu starp abām ierīcēm.

- Mūsu uzņēmums neuzņemsies atbildību par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci bez iezemējuma un vietējiem likumiem neatbilstoša strāvas pieslēguma dēļ.
- Barošanas vada kontaktdakšai jābūt viegli sasniedzamai pēc uzstādīšanas.
- Pieslēdziet ledusskapi iezemētai kontaktligzdai ar 220-240 V/50 Hz spriegumu. Kontaktdakšai jābūt 10-16 A drošinātājam.
- Neizmantojiet vairākdaļu kontaktligzdu ar vai bez pagarinātāja no sienas kontaktligzdas līdz ledusskapim.

3.5. Ūdens pieslēgšana

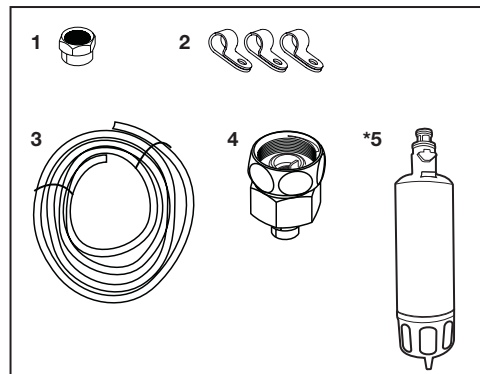
(Izvēles)



BRĪDINĀJUMS: Atvienojiet ierīci un ūdens sūkni (ja pieejams) no strāvas padeves pieslēgšanas laikā.

Ierīces ūdens apgādes sistēmas, filtra un ūdens balona pieslēgšana jāveic apstiprinātam servisa centram. Ierīci var pieslēgt ūdens balonam vai pa tiešo ūdens apgādes sistēmai atkarībā no modeļa. Lai izveidotu pieslēgumu ūdens caurule vispirms jāpievieno ierīcei.

Pārbaudiet, vai sekojošās detaļas ir iekļautas jūsu ierīces komplektācijā:



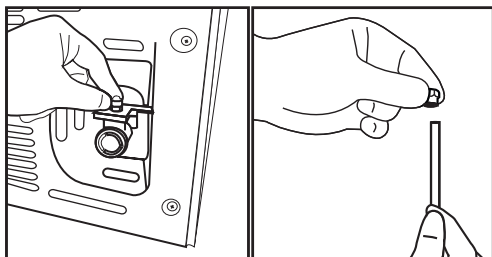
- Savienotājs (1 gab.): tiek izmantots, lai pievienotu ūdens cauruli ierīces aizmugurei.
- Caurules skavas (3 gab.): tiek izmantotas, lai piestiprinātu ūdens cauruli pie sienas.
- Ūdens caurule (1 gab., 5 metrus gara, 1/4 collas diametrā): tiek izmantota ūdens pieslēgšanai.
- Krāna adapters (1 gab.): satur porainu filtru, ko izmanto aukstā ūdens apgādes sistēmas pieslēgšanai.
- Ūdens filtrs (1 gab., *izvēles): izmanto, lai pieslēgtu ūdens apgādes sistēmu ierīcei. Ūdens filtrs nav nepieciešams, ja ūdens balona pieslēgums nav pieejams.

Uzstādīšana

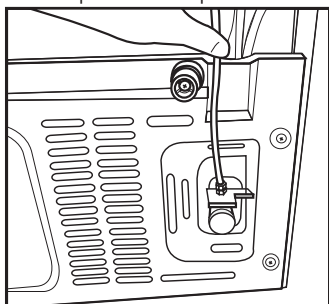
3.6. Ūdens caurules pievienošana ierīcei

Lai pieslēgtu ūdens cauruli ierīcei, rīkojieties, kā aprakstīts tālāk.

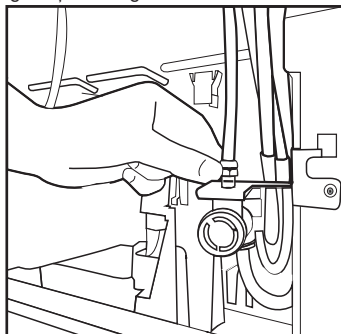
1. Noņemiet savienotāju no caurules sprauslas adaptera ierīces aizmugurē un izvelciet cauruli cauri savienotājam.



2. Pastumiet ūdens cauruli uz leju un pievienojiet caurules sprauslas adapteram.



3. Pievelciet savienotāju, lai piestiprinātu pie caurules sprauslas adaptera. Jūs varat arī pievilkt savienotāju, izmantojot caurules uzgriežņu atslēgu vai knaibles.

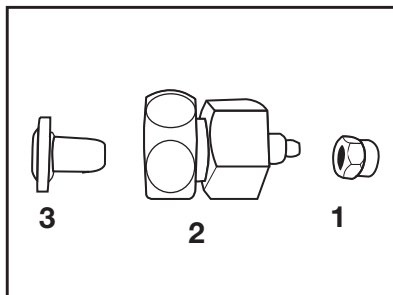


4. Pievienojiet otru caurules galu ūdens apgādes sistēmai (skatīt 3.7. sadaļu) vai ūdens balonam, ūdens sūknim (skatīt 3.8. sadaļu).

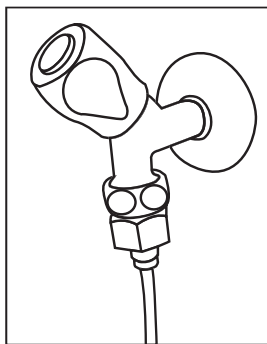
3.7. Pieslēgums ūdens sistēmai (Izvēles)

Lai izmantotu ierīci, pieslēdzot aukstā ūdens apgādes sistēmai, standarta 1/2 collas vārsta savienotājs jāuzstāda aukstā ūdens apgādes sistēmas caurulei jūsu mājās. Ja savienotājs nav pieejams vai jūs neesat drošs, konsultējieties ar kvalificētu santehniķi.

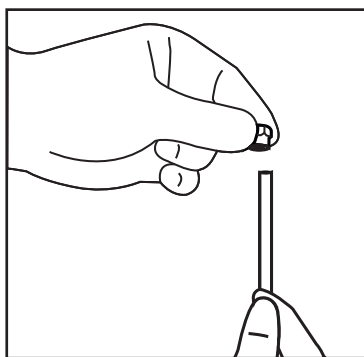
1. Atvienojiet savienotāju (1) no krāna adaptera (2).



2. Pievienojiet krāna adapteri ūdens apgādes sistēmas vārstam.

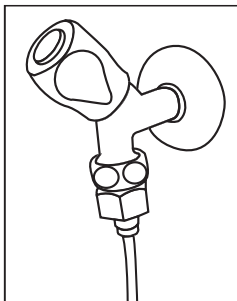


3. Pievienojiet savienotāju ūdens šļūtenei.

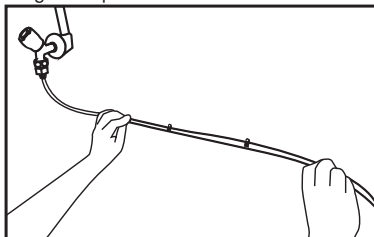


Uzstādīšana

4. Pievienojiet savienotāju krāna adapterim un pievelciet ar roku/instrumentu.



5. Lai izvairītos no caurules bojājumiem, sagriešanās vai nejaušas atvienošanās, izmantojiet komplektācijā iekļautās skavas, lai kārtīgi nostiprinātu ūdens cauruli.



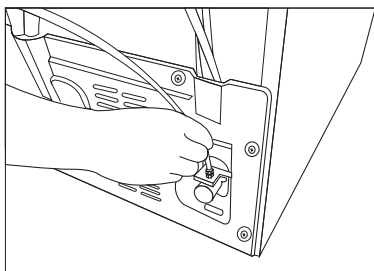
BRĪDINĀJUMS: Pēc krāna atgriešanas pārliecinieties, ka nevienā ūdens šļūtenes galā nav ūdens noplūdes. Noplūdes gadījumā aizgrieziet vārstu un pievelciet visus savienojumus ar cauruļu uzgriežņu atslēgu vai knaiblēm.

3.8. Ierīcēm ar ūdens baloniem

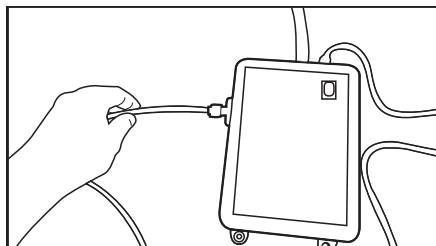
(Izvēles)

Lai izmantotu ūdens balonu ierīces ūdens pieslēgumam jāizmanto pilnvarotā servisa centra ieteiktais ūdens sūkņi.

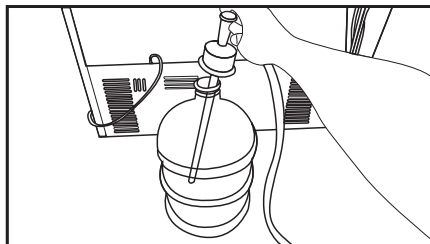
1. Pievienojiet vienu ūdens šļūtenes, kas iekļauta sūkņa komplektācijā, galu ierīcei (skatīt 3.6. sadaļu) un ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.



2. Pievienojiet otru ūdens šļūtenes galu ūdens sūkņim, iebīdot cauruli sūkņa caurules atverē.



3. Ievietojiet un nostipriniet sūkņa cauruli ūdens balonā.



4. Kad pievienošana pabeigta, pievienojiet sūkņi strāvas padevei un ieslēdziet to.



Lūdzu, nogaidiet 2-3 minūtes pēc sūkņa ieslēgšanas, lai iegūtu vēlamo sūkņa veikspēju.



Skatiet arī sūkņa lietošanas instrukciju ūdens pieslēgumam.



Izmantojot ūdens balonu, ūdens filtrs nav nepieciešams.

3.9 Ūdens filtrs

(Izvēles)

Ierīce var saturēt iekšējo vai ārējo filtru atkarībā no modeļa. Lai uzstādītu ūdens filtru, rīkojieties sekojoši.

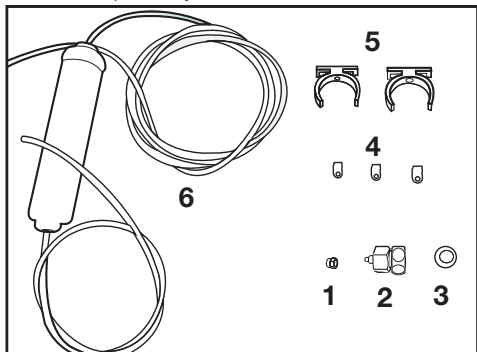
Uzstādīšana

3.9.1. Ārējā filtra piestiprināšana pie sienas (pēc izvēles)



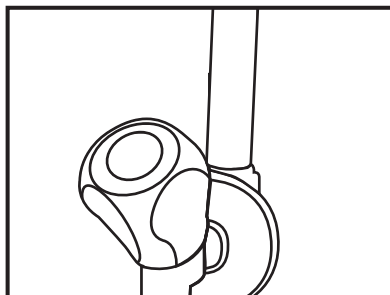
BRĪDINĀJUMS: Nepiestipriniet filtru pie ierīces.

Pārbaudiet, vai sekojošās detaļas ir iekļautas jūsu ierīces komplektācijā:

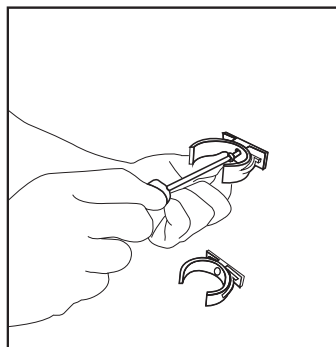


1. Savienotājs (1 gab.): tiek izmantots, lai pievienotu ūdens cauruli ierīces aizmugurei.
2. Krāna adapters (1 gab.): tiek izmantots, lai pieslēgtu aukstā ūdens apgādes sistēmu.
3. Porains filtrs (1 gab.)
4. Caurules skavas (3 gab.): tiek izmantotas, lai piestiprinātu ūdens cauruli pie sienas.
5. Filtra pievienošanas sistēma (2 gab.): tiek izmantota, lai piestiprinātu filtru pie sienas.
6. Ūdens filtrs (1 gab.): tiek izmantots, lai pieslēgtu ierīci ūdens apgādes sistēmai. Ūdens filtrs nav nepieciešams, izmantojot ūdens balonu.

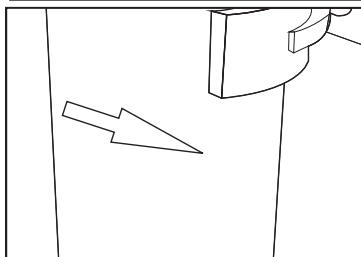
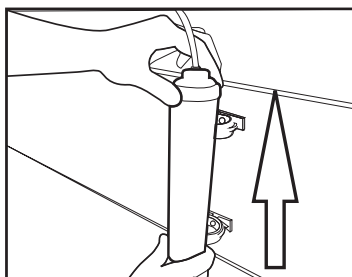
1. Pievienojiet krāna adapteri ūdens apgādes sistēmas vārstam.
2. Nosakiet atrašanās vietu, lai pievienotu ārējo filtru. Piestipriniet filtra pievienošanas sistēmu (5) pie sienas.
3. Pievienojiet filtru stāvus pozīcijā pie filtra pievienošanas sistēmas, kā norādīts uzlīmē. (6)



4. Pievienojiet ūdens cauruli no filtra augšpusē līdz ierīces ūdens pieslēgšanas adapterim (skatīt 3.6. sadaļu).



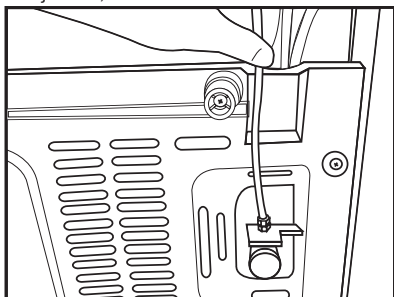
Pēc pievienošanas tai jāizskatās kā attēlā zemāk.



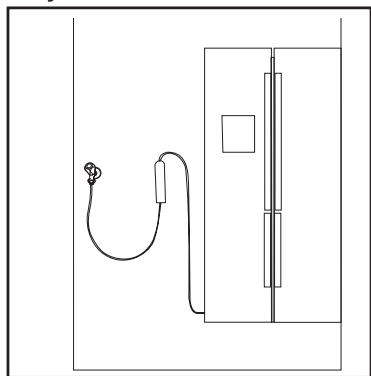
Uzstādīšana

3.9.2. Iekšējais filtrs

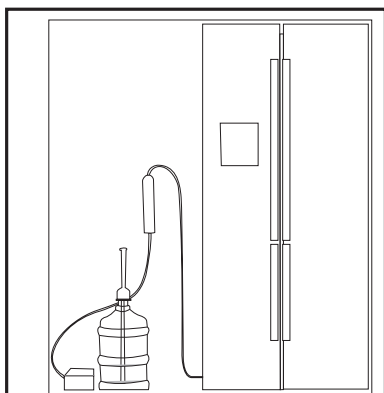
Ierīces komplektācijā iekļautais filtrs nav uzstādīts piegādes brīdī, lūdzu, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus, lai uzstādītu šo filtru.



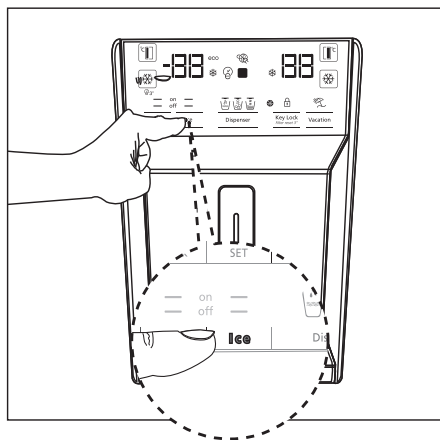
Ūdens līnija:



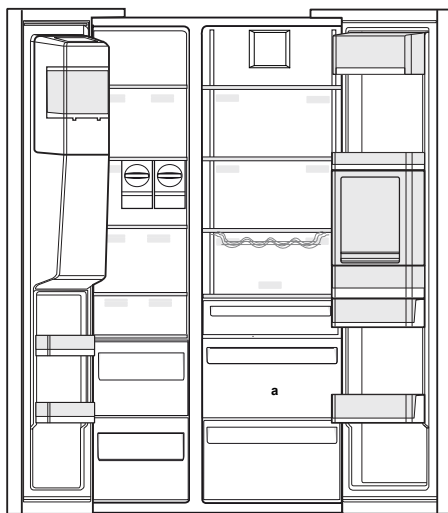
Ūdens baloniem līnija:



1. „Ledus izslēgts” indikatoram jābūt aktīvam, uzstādot filtru. IESLĒDZIET-IZSLĒDZIET ar „Ledus” pogu ekrānā.



2. Izņemiet dārzeni tvertni (a), lai piekļūtu ūdens filtram.



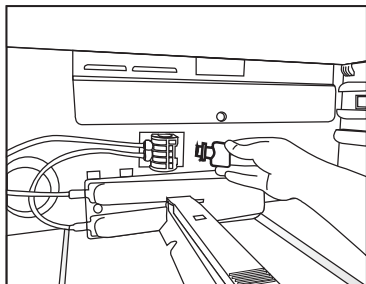
Neizmantojiet pirmās 10 ūdens glāzes pēc filtra pievienošanas.

Uzstādīšana

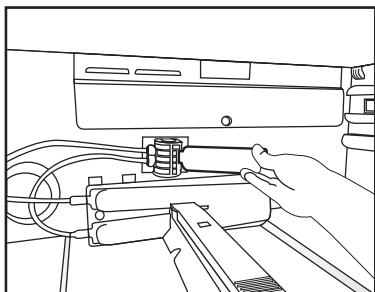
3. Noņemiet ūdens filtra pārsegu, pabīdot to.



Dažas ūdens piles var izpīlēt pēc pārsega noņemšanas; tas ir normāli.



4. Ievietojiet ūdens filtra pārsegu mehānismā un pabīdiet, lai tas nofiksētos.



5. Vēlreiz nospiediet „Ledus” pogu ekrānā, lai atceltu „Ledus izslēgts” režīmu.



Ūdens filtrs atdalīs noteiktas daļiņas ūdenī. Tas neatdalīs mikroorganismus ūdenī.



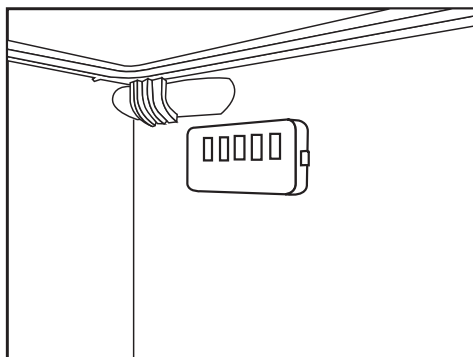
Skatiet 5.2. sadaļu, kā aktivizēt filtra nomaiņas laika periodu.

4.1. Enerģijas taupīšanas pasākumi



Ierīces pieslēgšana elektroniskajai enerģijas taupīšanas sistēmai ir nevēlama, jo tādejādi ierīcei var rasties bojājumi.

- Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Neievietojiet ledusskapī karstus ēdienus un dzērienus.
- Nepārpildiet ledusskapi; iekšējās gaisa plūsmas nosprostošana samazina dzesēšanas spēju.
- Ledusskapja enerģijas patēriņa vērtības tiks noteiktas ledusskapim ar izņemtu saldētavas augšējo plauktu, esošiem pārējiem plauktiem un apakšējām atvilktnēm un ar maksimāli noslodzi. Augšējo stikla plauktu var izmantot atkarībā no sasaldējamās pārtikas produktu formas un izmēra.
- Atkarībā no ierīces funkcijām saldētu pārtikas produktu atkausēšana ledusskapī nodrošinās enerģijas ietaupījumu un saglabās pārtikas produktu kvalitāti.
- Grozi/atvilktnes, kas iekļauti ledusskapja komplektācijā, vienmēr jāizmanto zemam enerģijas patēriņam un labākiem uzglabāšanas rezultātiem.
- Pārtikas produktu saskare ar temperatūras sensoru saldētavā var palielināt ierīces enerģijas patēriņu. Tāpēc jāizvairās no jebkādas saskares ar sensoru(-iem).
- Pārliecinieties, ka pārtikas produkti nesaskaras ar ledusskapja temperatūras sensoru.



4.2. Pirmā lietošanas reize

Pirms sava ledusskapja izmantošanas pārliecinieties, ka ir veikti nepieciešamie sagatavošanas pasākumi atbilstoši „Drošības un vides norādījumu” un „Uzstādīšanas” sadaļās sniegtajiem norādījumiem.

- Ļaujiet ierīcei darboties bez ievietotiem pārtikas produktiem 6 stundas un neatveriet durvis, ja vien tas nav ārkārtīgi nepieciešams.



Būs dzirdama skaņa, kad sāks darboties kompresors. Ir normāli, ja dzirdama skaņa pat tad, kad kompresors nedarbojas, saspiesto šķidrumu un gāzu dzesēšanas sistēmā dēļ.



Ir normāli, ja ledusskapja priekšējās malas ir siltas. Tās ir paredzētas sasilt, lai novērstu kondensācijas veidošanos.

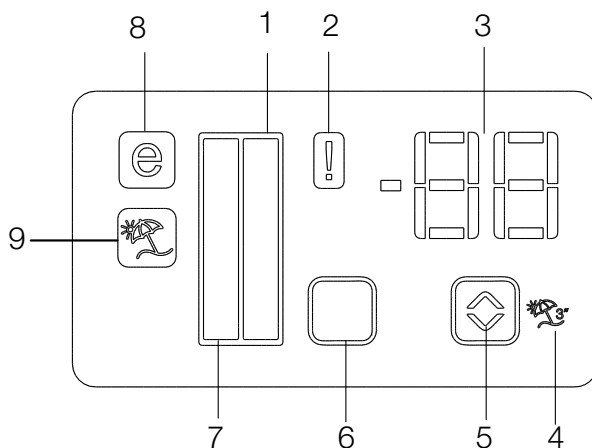


Dažiem modeļiem instrumentu panelis automātiski izslēdzas pēc 5 minūtēm pēc durvju aizvēršanas. Tas atkārtoti aktivizēsies, kad durvis tiks atvērtas vai tiks nospiesta kāda poga.

5.1. Indikatoru panelis

Indikatoru panelis var atšķirties dažādiem modeļiem.

Indikatoru paneļa skaņas un vizuālie norādījumi atvieglos ledusskapja lietošanu.



1. Ledusskapja indikators
2. Kļūdas statusa indikators
3. Temperatūras indikators
4. Brīvdienu funkciju poga
5. Temperatūras regulēšanas poga
6. Nodalījuma izvēles poga
7. Ledusskapja indikators
8. Ekonomiskā režīma indikators
9. Brīvdienu funkcijas indikators

***izvēles**



***Izvēles:** Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir norādoši un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

1. Ledusskapja indikators

Ledusskapja indikators iedegsies, iestatot ledusskapja temperatūru.

2. Kļūdas statusa indikators

Šis sensors aktivizēsies, ja ledusskapis nedzesēsies atbilstoši vai arī sensora kļūmes gadījumā. Kad šis indikators ir aktīvs, saldētavas temperatūras indikatorā būs redzams „E” un ledusskapja temperatūras indikatorā būs „1, 2, 3...” u.c. cipari. Cipari indikatorā informē servisa centra pārstāvjus par attiecīgo kļūmi.

3. Temperatūras indikators

Norāda saldētavas un ledusskapja temperatūru.

4.Brīvdienu funkciju poga

Lai aktivizētu šo funkciju, nospiediet un turiet nospiektu Brīvdienu pogu 3 sekundes. Kad Brīvdienu funkcija ir aktīva, ledusskapja temperatūras indikatora displejā redzams „-“ un ledusskapī nenotiks dzesēšana. Šī funkcija nav piemērota pārtikas produktu uzglabāšanai ledusskapī. Pārējos nodalījumos paliks attiecīgā katra nodalījuma temperatūra.

Nospiediet vēlreiz Brīvdienu pogu () lai atceltu šo funkciju.

5. Temperatūras regulēšanas poga

Nodalījuma temperatūras diapazons ir no -24 °C līdz -18 °C un no 8 °C līdz 1 °C.

6. Nodalījuma izvēles poga

Izmantojiet ledusskapja nodalījuma izvēles pogu, lai pārslēgtos starp ledusskapja un saldētavas nodalījumu.

7. Ledusskapja indikators

Saldētavas indikators iedegsies, iestatot ledusskapja temperatūru.

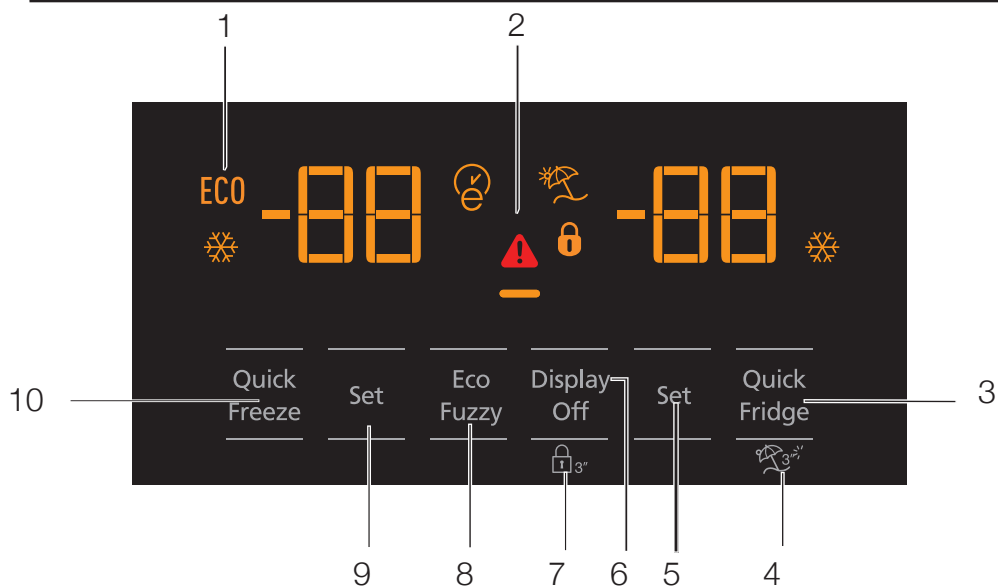
8. Ekonomiskā režīma indikators

Norāda, ka ledusskapis darbojas enerģijas taupīšanas režīmā. Šis indikators būs aktīvs, kad temperatūra saldētavā būs iestatīta uz -18 °C.

9. Brīvdienu funkcijas indikators

Norāda, ka brīvdienu funkcija ir aktīva.

Produkta lietošana



- 1- Ekonomiska izmantošana
- 2- Augstas temperatūras/kļūmes brīdinājums
- 3- Strauja dzesēšana
- 4- Brīvdienu funkcija
- 5- Ledusskapja temperatūras iestatījums
- 6- Enerģijas taupīšana (displejs izslēgts)
- 7- Pogu nobloķēšana
- 8- Eko-dažādi
- 9- Saldētavas temperatūras iestatījums
- 10- Strauja sasaldēšana



***Izvēles:** Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir norādoģi un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

1. Ekonomiska izmantošana

Šis indikators iedegsies, kad saldētava ir iestatīta uz $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ – visekonomiskāko iestatījumu. (ECO) Ekonomiskās izmantošanas indikators nodzisis, kad tiks izvēlēta straujas dzesēšanas vai straujas sasaldēšanas funkcija.

2. Augstas temperatūras/kļūmes brīdinājums

Šis indikators () iedegsies temperatūras kļūmju vai kļūmes brīdinājuma gadījumā. Ja šis indikators deg, lūdzu, skatiet sadaļu „Ieteicamie problēmu risinājumi”.

3. Strauja dzesēšana

Kad ir ieslēgta straujas dzesēšanas funkcija, iedegsies straujas dzesēšanas indikators () un ledusskapja temperatūras indikatorā būs redzams 1. Nospiediet vēlreiz Straujas dzesēšanas pogu, lai atceltu šo funkciju. Straujas dzesēšanas indikators nodzisis un atjaunosies parastais iestatījums. Straujas dzesēšanas funkcija tiks automātiski atcelta pēc 1 stundas, ja vien lietotājs to neatcels. Lai atdzesētu lielu pārtikas produktu daudzumu, nospiediet straujas dzesēšanas pogu pirms pārtikas produktu ievietošanas ledusskapī.

4. Brīvdienu funkcija

Lai aktivizētu brīvdienu funkciju, nospiediet un turiet nospiektu pogu (4) () 3 sekundes; šādi tiks aktivizēts brīvdienu režīma indikators () . Kad Brīvdienu funkcija ir aktīva, ledusskapja temperatūras indikatora displejā redzams „--“ un ledusskapī nenotiks dzesēšana. Šī funkcija nav piemērota pārtikas produktu uzglabāšanai ledusskapī. Pārējos nodaļumos paliks attiecīgā katra nodaļuma temperatūra. Nospiediet vēlreiz Brīvdienu funkcijas pogu, lai atceltu šo funkciju.

5. Ledusskapja temperatūras iestatījums

Pēc pogas (5) nospiešanas ledusskapja temperatūru var attiecīgi iestatīt kā 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 un 1 () .

6. Enerģijas taupīšana (displejs izslēgts)

Nospiežot šo pogu () , iedegsies enerģijas taupīšanas indikators () un enerģijas taupīšanas funkcija būs aktīva. Aktivizējot enerģijas taupīšanas funkciju, tiks izslēgti visi citi indikatori displejā. Kad enerģijas taupīšanas funkcija ir aktīva, nospiežot jebkuru pogu vai atverot durvis, enerģijas taupīšanas funkcija izslēgsies un displeja signāli atgriezīsies parastā stāvoklī. Vēlreiz nospiežot šo pogu () , enerģijas taupīšanas indikators nodzisis un enerģijas taupīšanas funkcija tiks izslēgta.

7. Pogu nobloķēšana

Nospiediet vienlaicīgi pogu nobloķēšanas pogu () 3 sekundes. Pogu nobloķēšanas indikators () iedegsies un pogu nobloķēšana tiks aktivizēta; pogas būs neaktīvas, kad pogu nobloķēšana ir aktivizēta. Nospiediet vēlreiz vienlaicīgi pogu nobloķēšanas pogu 3 sekundes. Pogu nobloķēšanas indikators nodzisis un pogu nobloķēšana deaktivizēsies. Nospiediet pogu nobloķēšanas pogu () , lai novērstu ledusskapja temperatūras iestatījumu maiņu.

8. Eko-dažādi

Lai aktivizētu Eko-dažādi funkciju, nospiediet un turiet nospiektu eko-dažādi pogu 1 sekundi. Kad šī funkcija ir aktīva, saldētava pārslēgsies uz ekonomisko režīmu pēc 6 stundām un ekonomiskās izmantošanas indikators iedegsies. Lai deaktivizētu () Eko-dažādi funkciju, nospiediet un turiet nospiektu eko-dažādi funkcijas pogu 3 sekundes. Indikators iedegsies pēc 6 stundām, kad eko-dažādi funkcija būs aktīva.

9. Saldētavas temperatūras iestatījums

Temperatūra saldētavā ir regulējama. Nospiežot pogu (9), varēsiet iestatīt saldētavas temperatūru kā -18 , -19 , -20 , -21 , -22 , -23 un -24 .

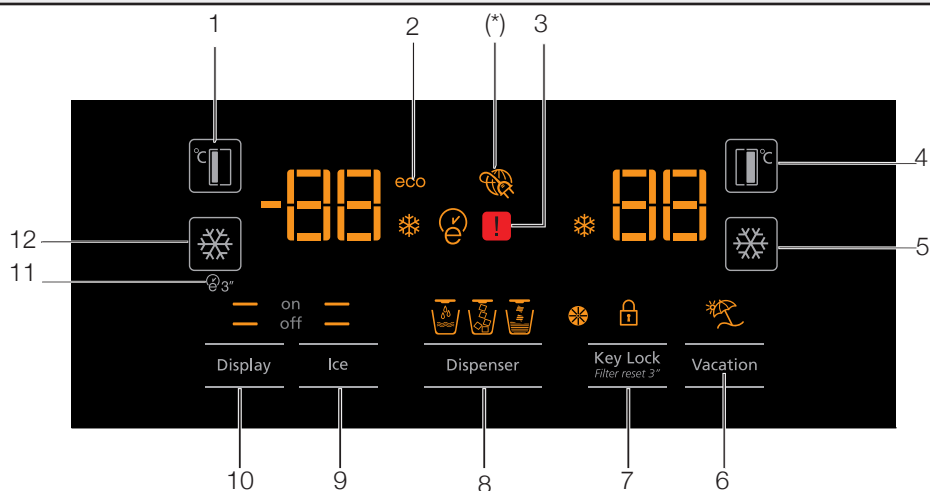
10. Strauja sasaldēšana

Straujai sasaldēšanai nospiediet pogu (10);
tādējādi aktivizēsies straujas sasaldēšanas
indikators (❄️).

Kad ir ieslēgta straujas sasaldēšanas funkcija,
iedegsies straujas sasaldēšanas indikators un
saldētavas temperatūras indikatorā būs redzams

-27. Nospiediet vēlreiz Straujas sasaldēšanas
pogu (❄️), lai atceltu šo funkciju. Straujas
sasaldēšanas indikators nodzīsīs un atjaunosies
parastais iestatījums. Straujas sasaldēšanas
funkcija tiks automātiski atcelta pēc 24 stundām,
ja vien lietotājs to neatcels. Lai sasaldētu lielu
pārtikas produktu daudzumu, nospiediet straujas
sasaldēšanas pogu pirms pārtikas produktu
ievietošanas saldētavā.

Produkta lietošana



1. Saldētavas temperatūras iestatījums
2. Ekonomiskais režīms
3. Kļūdas statuss
4. Ledusskapja temperatūras iestatījums
5. Strauja dzesēšana
6. Brīvdienų funkcija
7. Pogu nobloķēšana/filtra nomaiņas brīdinājuma atcelšana
8. Ūdens, ledus skaidiņu, ledus kubiciņu izvēle
9. Ledus veidošana ieslēgta/izslēgta
10. Displejs ieslēgts/izslēgts
11. Auto-eko
12. Strauja sasaldēšana



***Izvēles:** Skaitļi šajā lietošanas instrukcijā ir norādoši un var precīzi neatbilst jūsu ierīcei. Ja jūsu ierīcei nav attiecīgās daļas, tad konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

Produkta lietošana

1. Saldētavas temperatūras iestatījums

Nospiežot () pogu (1), varēsiet iestatīt saldētavas temperatūru kā -18, -19, -20, -21, -22, -23 un -24.

2. Ekonomiskais režīms

Norāda, ka ledusskapis darbojas enerģijas taupīšanas režīmā. Šis indikators būs aktīvs, kad saldētavas temperatūra ir iestatīta kā -18 vai ir ieslēgta enerģijas taupīšanas dzesēšana, izmantojot eko-papildu funkciju. (ECO)

3. Kļūdas statuss

Šis sensors aktivizēsies, ja ledusskapis nedzesēsies atbilstoši vai arī sensora kļūmes gadījumā. ()

Kad šis indikators ir aktīvs, saldētavas temperatūras indikatorā būs redzams „E” un ledusskapja temperatūras indikatorā būs „1, 2, 3...” u.c. cipari. Cipari indikatorā informē servisa centra pārstāvjus par attiecīgo kļūmi.

4. Ledusskapja temperatūras iestatījums

Pēc () pogas (4) nospiešanas ledusskapja temperatūru var iestatīt kā 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 un 1.

5. Strauja dzesēšana

Straujai dzesēšanai nospiediet pogu (5); tādējādi aktivizēsies straujas dzesēšanas indikators (). Nospiediet vēlreiz šo pogu, lai izslēgtu šo funkciju. Izmantojiet šo funkciju, ievietojot svaigus pārtikas produktus ledusskapī vai lai strauji atdzesētu pārtikas produktus. Kad šī funkcija ir aktivizēta, ledusskapis darbosies 1 stundu.

6. Brīvdienu funkcija

Kad Brīvdienu funkcija () ir aktīva, ledusskapja temperatūras indikatora displejā redzams „--” un ledusskapī nenotiks dzesēšana. Šī funkcija nav piemērota pārtikas produktu uzglabāšanai ledusskapī. Pārējos nodalījumos paliks attiecīgā katra nodalījuma temperatūra.

Nospiediet vēlreiz Brīvdienu funkcijas pogu, lai atceltu šo funkciju. ()

7. Pogu nobloķēšana/filtra nomainīšanas brīdinājuma atcelšana

Nospiediet pogu nobloķēšanas pogu () lai aktivizētu pogu nobloķēšanu. Jūs arī varat izmantot šo funkciju, lai novērstu ledusskapja temperatūras iestatījumu maiņu. Ledusskapja filtrs jāmaina ik pēc 6 mēnešiem. Ja ievērosies 5.2. sadaļā sniegtos norādījumus, ledusskapis automātiski aprēķinās atlikušo laiku, un iedegsies filtra nomainīšanas brīdinājuma indikators () kad filtra derīguma termiņš beigsies.

Nospiediet un turiet nospiestu pogu () 3 sekundes, lai izslēgtu filtra brīdinājuma indikatoru.

8. Ūdens, ledus skaidiņu, ledus kubiciņu izvēle

Virzieties caur ūdens () , ledus kubiciņu () un ledus skaidiņu () izvēli ar 8. pogu. Aktīvais indikators turpinās degt.

9. Ledus veidošana ieslēgta/izslēgta

Nospiediet () pogu (9), lai atceltu (off ) vai aktivizētu (on ) ledus veidošanu.

10. Displejs ieslēgts/izslēgts

Nospiediet pogu (10), lai atceltu ( off) vai aktivizētu ( on) displeja ieslēgšanu/izslēgšanu.

11. Auto-eko

Nospiediet un turiet nospiestu () auto-eko pogu (11) 3 sekundes, lai aktivizētu šo funkciju. Ja durvis netiek atvērtas ilgāku laiku, kamēr ir aktivizēta šī funkcija, ledusskapja nodalījums pārslēgsies ekonomiskajā režīmā. Nospiediet vēlreiz šo pogu, lai izslēgtu šo funkciju.

Indikators iedegsies pēc 6 stundām, kad auto-eko funkcija būs aktīva. ()

12. Strauja sasaldēšana

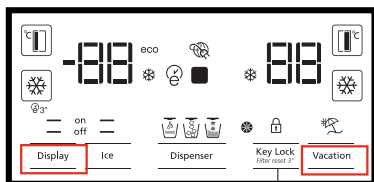
Nospiediet () pogu (12) straujai sasaldēšanai. Nospiediet vēlreiz šo pogu, lai izslēgtu šo funkciju.

5.2. Ūdens filtra nomaiņas brīdinājuma aktivizēšana

(Ierīcēm, kas pieslēgtas ūdens apgādes sistēmai un ir aprīkotas ar filtru)

Ūdens filtra maiņas brīdinājums tiek aktivizēts šādi:

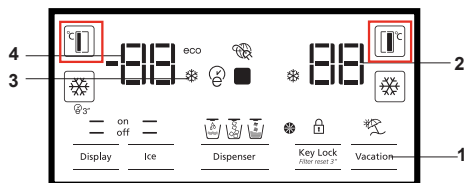
1. 60 sekunžu laikā pēc ledusskapja ieslēgšanas nospiediet un turiet nospiestu Displeja un brīvdienu požu 3 sekundes.



- 2.** Tad ievadiet 1-4-5-3 kā paroli.

Apstiprināt ievadīto

Izvēlēties paroli
paroles cipari



levadiet 1-4-5-3 šādi:

Nospiediet FF iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FF iestatīšanas pogu 4 reizes.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FF iestatīšanas pogu 5 reizes.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Nospiediet FF iestatīšanas pogu 3 reizes.

Nospiediet FRZ iestatīšanas pogu vienreiz.

Ja parole ir ievadīta pareizi, atskanēs īss skaņas signāls un iedegsies Filtra maiņas brīdinājuma indikators.

Automātiska filtra lietošanas laika aprēķināšana nav iespējota pēc rūpnīcas iestatījumiem.

Tā iā iespējo ar filtru aprīkotām ierīcēm.

Ledusskapis automātiski brīdinās par filtra maiņu ar 6 mēnešu intervāliem.

Ja tā pati procedūra tiek atkārtota, kad ir iespējota automātiskā filtra lietošanas laika aprēķināšana, tad šī funkcija tiks atcelta.

5.3. Ūdens automāta izmantošana (dažiem modeļiem)



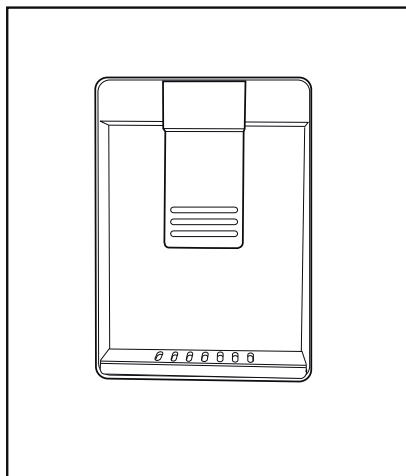
Dažas pirmās glāzes, kas paņemtas no automāta, parasti būs siltas.



Dažas pirmās glāzes, kas paņemtas no automāta, parasti būs siltas.

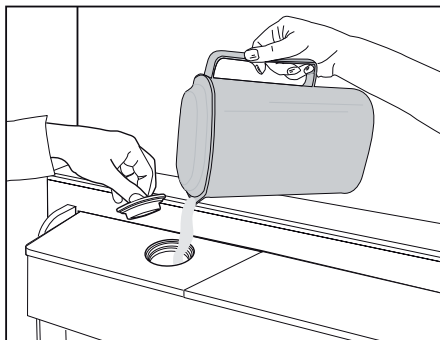
Jums jānogaida aptuveni 12 stundas, lai iegūtu aukstu ūdeni pēc pirmās ledusskapja ieslēgšanas reizes.

Displejā izvēlieties ūdens iespēju, pēc tam pavelciet mēlīti, lai ietecinātu ūdeni. Noņemiet glāzi drīz pēc mēlītes pavilkšanas.



5.4. Ūdens automāta piepildīšana

Atveriet ūdens tvertnes vāku, kā parādīts attēlā. Iepildiet tīru dzeramo ūdeni. Aizveriet vāku.



Produkta lietošana

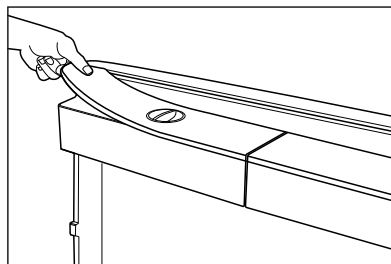
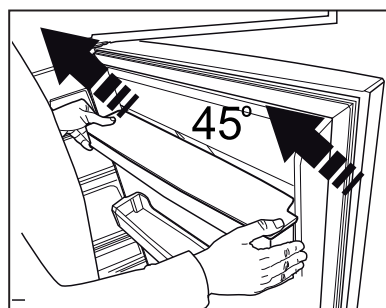
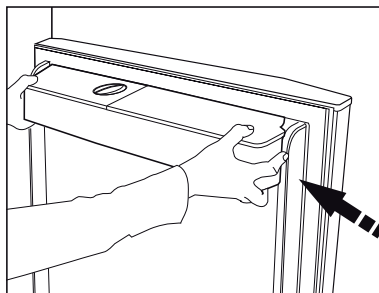
5.5. Ūdens tvertnes tīrīšana

Izņemiet ūdens uzpildes tvertni no durvju plaukta.

Atvienojiet, turot abās durvju plaukta malās.

Turiet aiz abām ūdens tvertnes malām un noņemiet to 45° leņķī.

Noņemiet un notīriet ūdens tvertnes vāku.



Nepiepildiet ūdens tvertni ar augļu sulu, dzirkstošiem dzērieniem, alkoholiskiem dzērieniem vai cita veida dzērieniem, kurus nedrīkst iepildīt ūdens automātā. Šādu šķidrumu izmantošana izraisīs nepareizu automāta darbību un nenovēršamus bojājumus tam. Automāta izmantošana šādā veidā neatbilst garantijas būtībai. Dzērienos/šķidrumos esošās noteiktās ķīmiskās vielas un piedevas var sabojāt ūdens tvertnes materiālu.

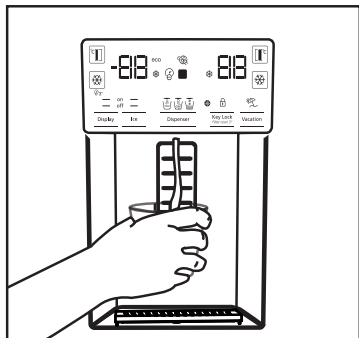


Ūdens tvertnes un ūdens automāta sastāvdaļas nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

5.6. Ledus/ūdens paņemšana

(Izvēles)

Lai paņemtu ūdeni (☺)/ledus kubiciņus (☹)/ledus skaidiņas (☹), izmantojiet displeju, lai izvēlētos attiecīgo iespēju. Paņemiet ūdeni/ledu, pavelkot ūdens automāta mēlīti uz priekšu. Pārslēdzoties starp ledus kubiciņu (☹)/ledus skaidiņu (☹) iespējām, iepriekšējais ledus veids var vēl tiks izdots dažas reizes.



- Jums jānogaida aptuveni 12 stundas pirms pirmo reizi iegūtu ledu no ledus/ūdens automāta. Automāts var nedot ledu, ja ledus tvertnē ir nepietiekošs ledus daudzums.
- 30 ledus kubiciņus (304 litri), kas iegūti pirmajā automāta izmantošanas reizē, nedrīkst izmantot.
- Strāvas pazušanas vai īslaicīgas nedarbošanās gadījumā ledus var daļēji izkust un atkārtoti sasalt. Tā rezultātā ledus gabaliņi var sasalt kopā. Ilgākas strāvas pazušanas vai nedarbošanās gadījumā ledus var izkust un iztecēt. Ja saskaraties ar šādu problēmu, izņemiet ledu no ledus tvertnes un iztīriet to.



BRĪDINĀJUMS: Ierīces ūdens sistēmu drīkst pieslēgt tikai aukstā ūdens pievadam. Nepieslēdziet pie karstā ūdens pievada.

- Ierīce var nedot ūdeni pirmajā lietošanas reizē. Tas var būt gaisa sistēmā rezultātā. Gaisa no sistēmas jāizlaiž. Lai to izdarītu, pavelciet ūdens automāta mēlīti 1-2 minūtes, līdz automāts izlaiž ūdeni. Sākotnējā ūdens plūsma var būt

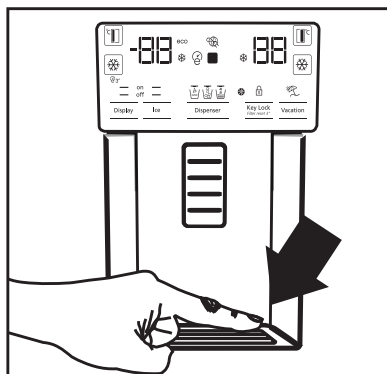
nevienmērīga. Ūdens tecēs vienmērīgi, tiklīdz tiks izlaists gaiss no sistēmas.

- Ūdens var būt duļķains pirmajā filtra izmantošanas reizē, neizmantojiet pirmās 10 ūdens glāzes.
- Jums jānogaida aptuveni 12 stundas, lai iegūtu aukstu ūdeni pēc pirmās uzstādīšanas reizes.
- Ierīces ūdens sistēma ir paredzēta tikai tīram ūdenim. Neizmantojiet cita veida dzērienus.
- Ieteicams atvienot ūdens padevi, ja ierīce netiks izmantota ilgāku laiku atvaļinājuma laikā u.c.
- Ja ūdens automāts netika izmantots ilgāku laiku, pirmās 1-2 ūdens glāzes var būt siltas.

5.7. Pilienu paplāte

(Izvēles)

No ūdens automāta pīlošais ūdens sakrājas pilienu paplātē; nav pieejama ūdens novadīšana. Izvelciet pilienu paplāti vai uzspiediet uz paplātes malām, lai to izņemtu. Pēc tam varat izliet ūdeni no pilienu paplātes.



5.8. Nulles grādu nodalījums

(izvēles)

Izmantojiet šo nodalījumu, lai uzglabātu delikateses zemākā temperatūrā vai gaļas produktus tūlītējam patēriņam. Neievietojiet augļus un dārzeņus šajā nodalījumā. Jūs varat palielināt ierīces ietilpību, izņemot kādu no nulles grādu nodalījumiem. Lai izņemtu nodalījumu, vienkārši velciet uz priekšu, paceliet un izvelciet.

5.9. Dārzeņu tvertne

Ledusskapja dārzeņu tvertne ir paredzēta, lai saglabātu dārzeņus svaigus, saglabājot mitrumu. Šim mērķim kopējā aukstā gaisa cirkulācija tiek noteikta dārzeņu tvertnē. Uzglabājiet augļus un dārzeņus šajā nodalījumā. Uzglabājiet zaļo lapu dārzeņus un augļus atsevišķi, lai paildinātu to lietošanas laiku.

5.10. Zilais apgaismojums

(Izvēles)

Ierīces dārzeņu tvertnē ir zils apgaismojums. Dārzeņiem tvertnē turpināsies fotosintēzes process zilā apgaismojuma viļņu garuma ietekmē, un tie paliks „dzīvi” un svaigi.

5.11. Jonizētājs

(Izvēles)

Jonizētāja sistēma ledusskapja nodalījuma gaisa cauruļvadā nodrošina gaisa jonizēšanu. Negatīvo jonu emisijas likvidēs baktērijas un citas molekulas, kas rada smaku gaisā.

5.12. Minibārs

(Izvēles)

Ledusskapja minibāra durvju plauktam var piekļūt, neatverot durvis. Tādējādi jūs varēsiet viegli piekļūt bieži patērējamiem pārtikas produktiem un dzērieniem no ledusskapja. Lai atvērtu minibāra pārsegu, pastumiet to ar roku un velciet virzienā uz sevi.



BRĪDINĀJUMS: Nesēdīet, neatspiedieties pret un nenovietojiet smagus priekšmetus uz minibāra pārsega. Tas var sabojāt ierīci vai radīt jums traumas.

Lai aizvērtu šo nodalījumu, vienkārši stumiet uz priekšu pārsega augšējo daļu.

5.13. Smaku filtrs

(izvēles)

Smaku filtrs ledusskapja nodalījuma gaisa cauruļvadā novērsīs nevēlamu smaku veidošanos.

5.14. Ledus veidotājs un ledus uzglabāšanas tvertne

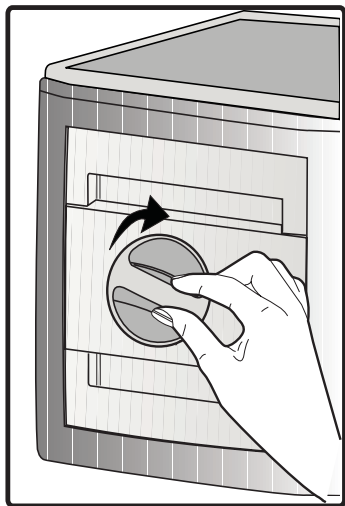
(Izvēles)

Piepildiet ledus veidotāju ar ūdeni un ievietojiet to vietā. Ledus būs gatavs aptuveni pēc divām stundām. Neizņemiet ledus veidotāju, lai dabūtu ledu.

Pagrieziet pogas ledus tvertnes labajā malā pa 90°; ledus iekritīs zemāk esošajā ledus uzglabāšanas tvertnē. Pēc tam jūs varat izņemt ledus uzglabāšanas tvertni un pasniegt ledu.



Ledus uzglabāšanas tvertne ir paredzēta tikai ledus uzglabāšanai. Nepiepildiet ar ūdeni. To darot, tvertne var salūzt.



5.15. Ledus veidotājs

(Izvēles)

Ledus veidotājs atrodas saldētavas pārsega augšējā daļā.

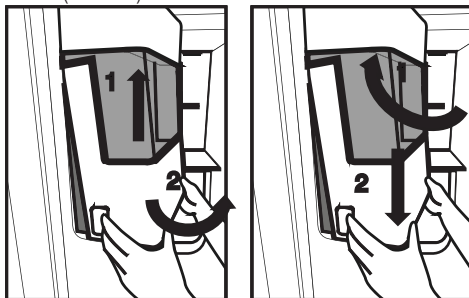
Turiet aiz ledus uzglabāšanas tvertnes rokturiem un celiet uz augšu, lai izņemtu.

Noņemiet ledus veidotāja dekoratīvo vāku, paceļot to uz augšu.

DARBĪBA

Lai izņemtu ledus tvertni

Turiet ledus uzglabāšanas tvertni aiz rokturiem, tad paceliet uz augšu un izņemiet ledus uzglabāšanas tvertni. (1. attēls)

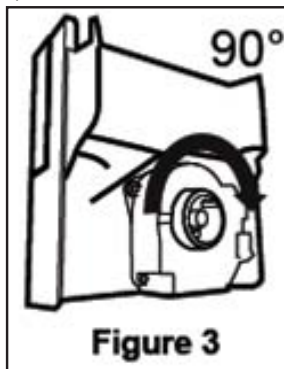


Lai atpakaļ uzstādītu ledus tvertni

Turiet ledus uzglabāšanas tvertni aiz rokturiem, celiet uz augšu tādā leņķī, lai tvertnes malas atbilstu tās rievām, un pārliecinieties, ka ledus izvēles tapa ir pareizi uzstādīta. (2. attēls)

Bīdiet viegli uz leju, līdz nav brīvas vietas starp tvertni un durvju plastmasu. (2. attēls)

Ja nevarat ievietot atpakaļ tvertni, pagrieziet rotējošo mehānismu pa 90° un atkārtoti uzstādiet to, kā



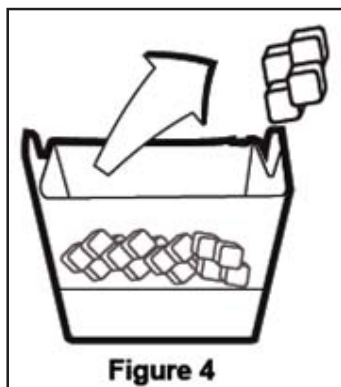
Produkta lietošana

parādīts 3. attēlā.

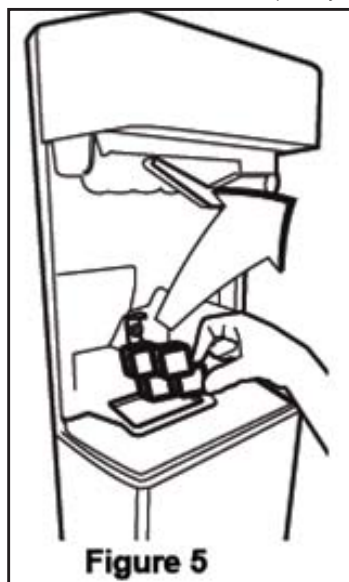
Jebkāda skaņa, ko dzirdat, ledum iekrītot tvertnē, ir normālas darbības daļa.

Kad ledus dispensers nedarbojas pareizi?

Ja ilgstoši neizņemsiet ledus kubiciņus, tie pārvērtīsies par ledus klučiem. Šādā gadījumā, lūdzu, izņemiet ledus uzglabāšanas tvertni saskaņā ar iepriekš sniegtajiem norādījumiem, atdaliet ledus klučus, izmetiet neatdalāmo ledu un ielieciet ledus kubiciņus atpakaļ ledus uzglabāšanas tvertnē. (4. attēls)



Ja ledus nenāk ārā, pārbaudiet, vai kāds ledus gabals nav iesprūdis kanālā, un izņemiet to. Regulāri pārbaudiet ledus kanālu, lai iztīrītu nosprostojumus, kā



parādīts 5. attēlā.

Izmantojot ledusskapi pirmo reizi vai kad tas nav ticis izmantots ilgāku laika posmu, ledus kubiciņi var būt maza izmēra sakarā ar gaisu caurulē pēc pieslēgšanas; jebkāds gaiss tiks izlaists parastas lietošanas laikā. Izmetiet saražoto ledu apmēram vienu dienu, jo ūdens caurulē var būt kādi piesārņojumi.

Uzmanību!

Neielieciet roku vai kādu priekšmetu ledus kanālā un asmenī, jo tādējādi var tikt sabojātas detaļas vai savainota roka.

Neļaujiet bērniem karāties uz ledus dispensera vai ledus veidotāja, jo tā var gūt traumas.

Lai novērstu ledus uzglabāšanas tvertnes tecēšanu, izņemiet to ar abām rokām.

Ja jūs stingri aizverat durvis, ūdens var izšļakstīties no ledus uzglabāšanas tvertnes.

Nenoņemiet ledus uzglabāšanas tvertni, ja vien tas nav nepieciešams.

Produkta lietošana

5.16.Svaigu pārtikas produktu saldēšana

- Lai saglabātu pārtikas produktu kvalitāti, saldētavā ievietotie produkti jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, tāpēc tam izmantojiet straujo sasaldēšanu.
- Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana paildzinās to uzglabāšanas laiku saldētavā.
- Iepakojiet pārtikas produktus vakuuma maisos un cieši noslēdziet.
- Pārlicinieties, ka pārtikas produkti tiek iepakoti pirms ievietošanas saldētavā. Izmantojiet saldētavas traukus, alvas foliju un mitrumizturīgu papīru vai līdzīgus iepakojšanas materiālus parastā iepakojšanas papīra vietā.
- Atzīmējiet katru pārtikas produktu, uzrakstot datumu uz tā, pirms sasaldēšanas. Tādējādi jūs varēsiet noteikt katra produkta svaigumu, katru reizi atverot saldētavas durvis. Agrākos pārtikas produktus novietojiet priekšpusē, lai tie tiktu izlietoti pirmie.
- Saldēti pārtikas produkti jāizmanto nekavējoties pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesasaldējiet vienlaicīgi lielu daudzumu pārtikas produktu.

5.17.Saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas ieteikumi

Saldētava jānoregulē vismaz uz -18 °C.

1. Ievietojiet saldētus pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai izvairītos no to atkuššanas.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet derīguma termiņu uz iepakojuma, lai pārlicinātos, ka tas nav beidzies.
3. Pārlicinieties, ka pārtikas produktu iepakojums nav bojāts.

5.18.Informācija par dziļo saldēšanu

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu pie -18 °C vai zemākas temperatūras 24 stundu laikā uz katriem 100 litriem saldētavas tilpuma. Pārtikas produktus var uzglabāt tikai ilgāku laiku -18 °C vai zemākā temperatūrā. Jūs varat saglabāt pārtikas produktus svaigus mēnešiem ilgi (dziļajā saldēšanas režīmā 18 °C vai zemākā temperatūrā). Sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem saldētavā, lai novērstu daļēju to atkuššanu. Izvērieties dārzeņus un izfiltrējiet ūdeni, lai paildzinātu saldētu pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Ievietojiet pārtikas produktus vakuuma iepakojumā pēc filtrēšanas un ielieciet saldētavā. Banānus, tomātus, salātus, seleriju, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus nedrīkst sasaldēt. Šādu pārtikas produktu sasaldēšana vienkārši samazinās to uzturvērtību un kvalitāti, kā arī iespējama to sabojāšanās, kas ir kaitīga veselībai.

Saldētavas temperatūras iestatījums	Ledusskapja temperatūras iestatījums	Apraksts
-18°C	4°C	Šis ir noklusējuma, ieteicamais temperatūras iestatījums.
-20,-22 - -24°C	4°C	Šie temperatūras iestatījumi ir ieteicami, ja istabas temperatūra pārsniedz 30 °C.
Strauja sasaldēšana	4°C	Izmantojiet šo iestatījumu, lai sasaldētu pārtikas produktus īsā laikā, ierīce pārslēgs iepriekšējos temperatūras iestatījumus, kad process tiks pabeigts.
-18 °C vai zemāka	2°C	Izmantojiet šos temperatūras iestatījumus, ja jums liekas, ka ledusskapja nodalījums nav pietiekoši vēss istabas temperatūras vai pārāk biežas durvju atvēršanas dēļ.

5.19. Pārtikas produktu ievietošana

Saldētavas plaukti	Dažādi saldēti pārtikas produkti, tostarp gaļa, zivis, saldējums, dārzeņi u.c.
Ledusskapja plaukti	Pārtikas produkti podiņos, nosegtos traukos un tvertnēs, olas (nosegtā traukā)
Ledusskapja nodalījuma durvju plaukti	Mazi un iepakoti pārtikas produkti vai dzērieni
Dārzeņu tvertne	Augļi un dārzeņi
Svaigu pārtikas produktu nodalījums	Delikateses (brokastu pārtikas produkti, gaļas produkti, kas tiks patērēti īsā laikā)

5.20. Atvērtu durvju brīdinājuma signāls

(Izvēles)

Būs dzirdams skaņas signāls, ja ierīces durvis paliks atvērtas ilgāk par 1 minūti. Skaņas signāls pārtrauks skanēt, kad durvis tiks aizvērtas vai kad tiks nospiesta jebkura poga displejā (ja pieejams).

5.21. Iekšējais pagaismojums

Iekšējam apgaismojumam tiek izmantota LED tipa spuldze. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru jebkādu ar spuldzi saistītu problēmu sakarā. Šajā ierīcē izmantotā(-ās) spuldze(-es) nav piemērotas istabas apgaismojumam. Šī spuldze paredzēta, lai lietotājs varētu ērti ielikt pārtikas produktus ledusskapī/saldētavā.

6 Apkope un tīrīšana

Regulāra ierīces tīrīšana paildzinās tās kalpošanas laiku.



BRĪDINĀJUMS: Pirms ledusskapja tīrīšanas atvienojiet to no strāvas padeves.

- Neizmantojiet ierīces tīrīšanai asus, abrazīvus instrumentus, zīepes, cauruļu tīrīšanas materiālus, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, laku un līdzīgas vielas.
- Izšķīdiniet tējkaroti karbonāta ūdenī. Samitriniet drānu ūdenī un izgrieziet to. Noslaukiet ierīci ar šo drānu un rūpīgi nosusiniet.
- Nesamitriniet spuldzes pārsegu un citas elektriskās detaļas.
- Notīriet durvis ar mitru drānu. Izņemiet visus iekšpusē esošos produktus, lai izņemtu durvis un rāmja plauktus. Paceliet durvju plauktus, lai tos izņemtu. Notīriet un nosusiniet plauktus, pēc tam ievietojiet atpakaļ, ieslidinot sākot no augšpusēs.
- Neizmantojiet hlorētu ūdeni vai mazgāšanas līdzekļus ierīces ārpusē un ar hromu pārklātām daļām. Hlors var izraisīt šādu metālisku daļu rūšēšanu.

6.1. Smaku veidošanās novēršana

Šī ierīce ir izgatavota bez jebkādiem smakojošiem materiāliem. Tomēr pārtikas produktu uzglabāšana nepiemērotās vietās un iekšējo virsmu neatbilstoša tīrīšana var radīt smaku veidošanos.

Lai no tā izvairītos, iztīriet iekšpusi ar karbonētu ūdeni ik pēc 15 dienām.

- Uzglabājiet pārtikas produktus noslēgtos traukos. Mikroorganismi var izplatīties no nenoslēgtiem pārtikas produktiem un izraisīt smaku veidošanos.
- Neuzglabājiet ledusskapī pārtikas produktus pēc to derīguma termiņa beigām un bojātus pārtikas produktus.

6.2. Plastmasas virsmu aizsardzība

Uz plastmasas virsmām nonākusi eļļa var sabojāt virsmu, un tā nekavējoties jānotīra ar siltu ūdeni.

7 Problēmu novēršana

Pirms sazināšanās ar servisa centru apskatiet problēmu sarakstu. Tādējādi ietaupīsiet savu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas biežākās sūdzības, kas nav saistītas ar ierīces kļūmēm vai materiālu problēmām. Dažas šeit iekļautās funkcijas var neattiekties uz jūsu ierīci.

Ledusskapis nedarbojas.

- Barošanas vada kontaktdakša nav kārtīgi iesprausta kontaktligzdā. >>> Kārtīgi iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.
- Kontaktligzdas drošinātājs vai galvenais drošinātājs ir izdedzis. >>> Pārbaudiet drošinātājus.

Kondensācija uz ledusskapja nodalījuma sāna sienas (VAIRĀKZONU, VĒSAJĀ, REGULĒJAMĀ un FLEKSIBLAJĀ ZONĀ).

- Istabā ir pārāk vēss. >> Neuzstādiet ierīci vietās, kur temperatūra ir zem -5 °C.
- Durvis tiek atvērtas pārāk bieži >>> Mēģiniet neatvērt ierīces durvis pārāk bieži.
- Istabā ir pārāk mitrs. >>> Neuzstādiet ierīci mitrās telpās.
- Pārtikas produkti, kas satur šķidrumu, tiek uzglabāti nenoslēgtos traukos. >> Uzglabājiet pārtikas produktus, kas satur šķidrumu, noslēgtos traukos.
- Ierīces durvis tiek atstātas atvērtas. >>> Neturiet ledusskapja durvis ilgstoši atvērtas.
- Termostats ir iestatīts uz pārāk zemu temperatūru. >>> Iestatiet termostatu uz atbilstošu temperatūru.

Kompresors nedarbojas.

- Pēkšņa strāvas pārrāvuma gadījumā vai pēc kontaktdakšas izraušanas no kontaktligzdas un atkal iespraušanas tajā gāzes spiediens ierīces dzesēšanas sistēmā nav līdzsvarā, kas palaiž kompresora termisko aizsardzības sistēmu. Ierīce atsāks darboties apmēram pēc 6 minūtēm. Ja ierīce nesāk darboties pēc šī perioda, sazinieties ar servisa centru.
- Atkausēšana ir aktīva. >>> Tas ir normāli pilnīgi automātiskai atkuššanas ierīcei. Atkausēšana notiek ik pa laikam.
- Ierīce nav pievienota kontaktligzdai. >>> Pārliedzinieties, ka barošanas vads ir pievienots.
- Temperatūras iestatījums ir nepareizs. >>> Izvēlieties atbilstošu temperatūras iestatījumu.
- Nav barošanas. >>> Ierīce turpinās darboties normāli pēc barošanas atjaunošanas.

Ledusskapja darbības trokšnis palielinās izmantošanas laikā.

- Ierīces veikspēja var atšķirties atkarībā no apkārtējās temperatūras. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

Ledusskapis darbojas pārāk bieži vai pārāk ilgi.

Problēmu novēršana

- Jaunā ierīce var būt lielāka nekā iepriekšējā. Lielākas ierīces darbosies ilgstošāk.
- Istabas temperatūra var būt augsta. >>> Ierīce parasti darbosies ilgāk augstas istabas temperatūras gadījumā.
- Ierīce var būt nesen pieslēgta barošanas avotam vai ir ievietoti jauni pārtikas produkti. >>> Ierīcei vajadzēs ilgāku laiku, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tā ir nesen pieslēgta barošanas avotam vai jauni pārtikas produkti ir ievietoti. Tas ir normāli.
- Ierīcē var būt nesen ievietots liels daudzums karstu pārtikas produktu. >>> Neievietojiet karstus pārtikas produktus ierīcē.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Siltais gaiss, kas cirkulē ierīces iekšpusē, izraisīs ilgāku ierīces darbošanos. Nevirīniet ledusskapja durvis pārāk bieži.
- Saldētavas vai ledusskapja durvis var būt atstātas pusvīrus. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.
- Ierīcei var būt iestatīta pārāk zema temperatūra. >>> Iestatiet augstāku temperatūru un nogaidiet, līdz ierīce sasniedz iestatīto temperatūru.
- Ledusskapja vai saldētavas durvju paplāksne var būt netīra, nodilusi, salūzusi vai nepareizi uzstādīta. >>> Notīriet vai nomainiet paplāksni. Bojāta/nodilusi durvju paplāksne izraisīs ilgāku ierīces darbību, lai uzturētu attiecīgo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, savukārt ledusskapja temperatūra ir atbilstoša.

- Ir iestatīta pārāk zema saldētavas temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, savukārt saldētavas temperatūra ir atbilstoša.

- Ir iestatīta pārāk zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Pārtikas produkti, kas tiek uzglabāti ledusskapja atvilktnēs, ir sasaluši.

- Ir iestatīta pārāk zema ledusskapja temperatūra. >>> Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un vēlreiz pārbaudiet situāciju.

Temperatūra ledusskapī vai saldētavā ir pārāk augsta.

- Ir iestatīta pārāk augsta ledusskapja temperatūra. >>> Ledusskapja temperatūras iestatījums ietekmē saldētavas temperatūru. Nomainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un nogaidiet, līdz attiecīgo nodalījumu temperatūra atgriežas atbilstošajā līmenī.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Nevirīniet ledusskapja durvis pārāk bieži.
- Durvis var būt atstātas pusvīrus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.
- Ierīce var būt nesen pieslēgta barošanas avotam vai ir ievietoti jauni pārtikas produkti. >>> Tas ir normāli. Ierīcei vajadzēs ilgāku laiku, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tā ir nesen pieslēgta barošanas avotam vai jauni pārtikas produkti ir ievietoti.
- Ierīcē var būt nesen ievietots liels daudzums karstu pārtikas produktu. >>> Neievietojiet karstus pārtikas produktus ierīcē.

Trīcēšana vai troksnis.

Problēmu novēršana

- Grīda nav līdzena vai pietiekoši stingra. >>> Ja ierīce trīc, nedaudz pakustinot, noregulējiet kājiņas, lai nolīmeņotu ierīci. Arī pārliecinieties, ka grīda ir pietiekoši stingra, lai noturētu ierīci.
- Uz ierīces novietotie priekšmeti var radīt troksni. >>> Noņemiet priekšmetus, kas atrodas uz ierīces.

Ierīce izdala plūstoša šķidruma, izsmidzināšanas u.c. troksni.

- Ierīces darbības principi ietver šķidruma un gāzes plūsmas. >>> Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

No ierīces nāk vēja pūšanas skaņa.

- Ierīcē ir ventilators dzesēšanas procesam. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.

Uz ierīces iekšējām sienām ir kondensācija.

- Karsts vai mitrs laiks palielina apledojumu un kondensāciju. Tas ir normāli, un tas nav darbības traucējums.
- Durvis tika bieži atvērtas vai ilgstoši turētas atvērtas. >>> Neatveriet durvis pārāk bieži; ja atvērtas, aizveriet tās.
- Durvis var būt atstātas pusvīrus. >>> Pilnībā aizveriet durvis.

Uz ierīces ārpusē vai starp durvīm ir kondensācija.

- Laiks var būt mitrs, tas ir diezgan normāli mitros laikapstākļos. >>> Kondensācija pazudīs, kad mitrums samazināsies.

Iekšpusē ir nelaba smaka.

- Ierīce netiek regulāri tīrīta. >>> Regulāri iztīriet iekšpusi ar sūkli, siltu ūdeni un karbonētu ūdeni.
- Noteikti turētāji un iepakojuma materiāli var izraisīt smaku. >>> Izmantojiet turētājus un iepakojuma materiālus bez smakām.
- Pārtikas produkti tika ievietoti nenoslēgti. >>> Uzglabājiet pārtikas produktus noslēgtos traukos. Mikroorganismi var izplatīties no nenoslēgtiem pārtikas produktiem un izraisīt smaku veidošanos.
- Izņemiet pārtikas produktus pēc derīguma termiņa beigām vai sabojājušos pārtikas produktus no ierīces.

Durvis neaizveras.

- Pārtikas produkti var nosprostot durvis. >>> Pārvietojiet durvis nosprostojošos pārtikas produktus.
- Ierīce nestāv pilnībā taisni uz grīdas. >>> Noregulējiet kājiņas, lai nolīmeņotu ierīci.
- Grīda nav līdzena vai pietiekoši stingra. >>> Pārliecinieties, ka grīda ir līdzena un pietiekoši stingra, lai noturētu ierīci.

Dārzu tvertne ir iesprūduši.

- Pārtikas produkti iespējams saskaras ar atvilktnes augšējo daļu. >>> Pārkārtojiet pārtikas produktus atvilktnē.



BRĪDINĀJUMS: Ja problēma saglabājas pēc šo ieteikumu īstenošanas, sazinieties ar tirgotāju vai apstiprinātu servisa centru. Nemēģiniet remontēt ierīci.

